Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 11 (2004)
Heft: 127

Rubrik: Kalender

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

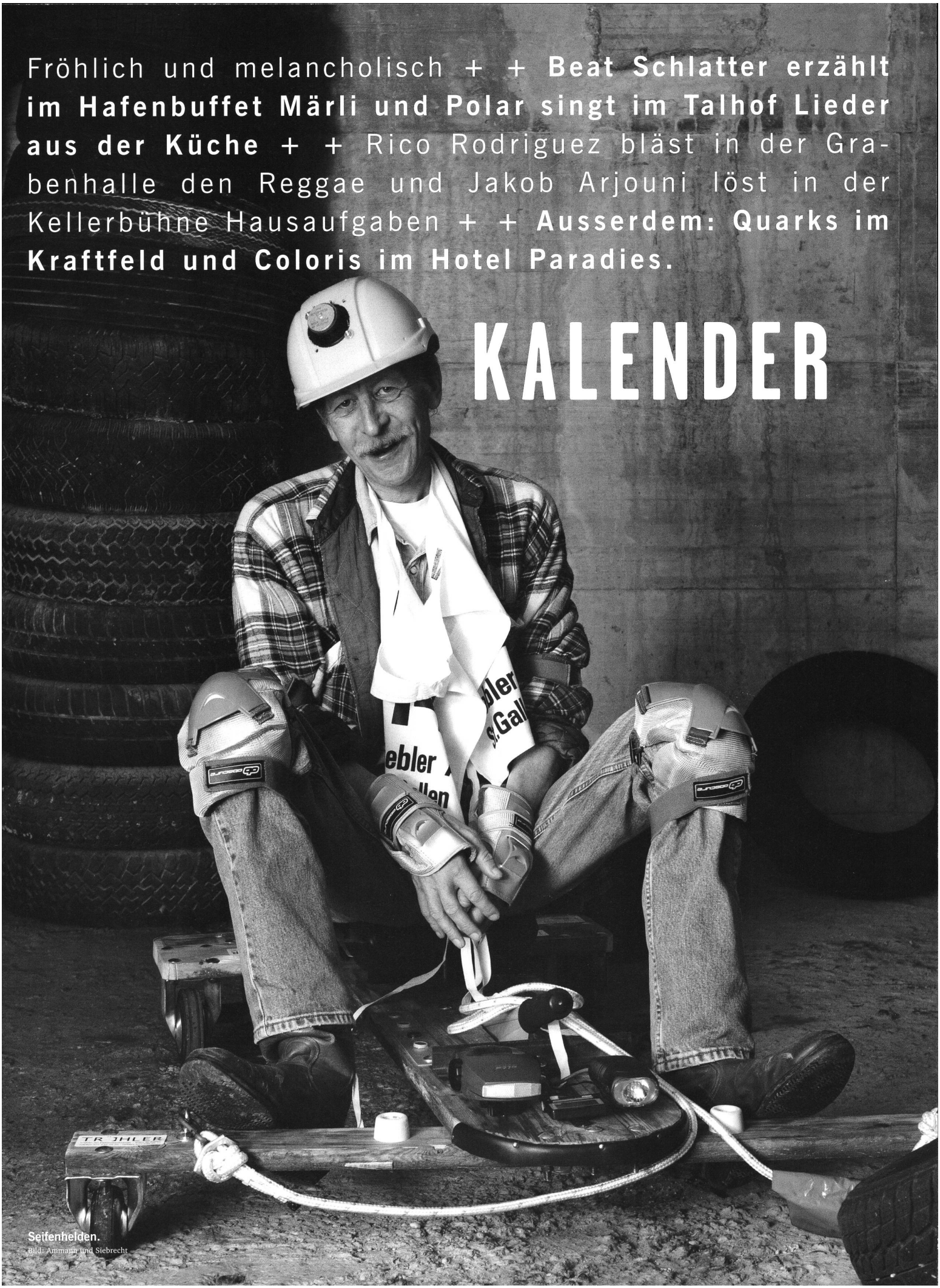
Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Fröhlich und melancholisch + + **Beat Schlatter erzählt im Hafenbuffet Märli und Polar singt im Talhof Lieder aus der Küche** + + Rico Rodriguez bläst in der Grabenhalle den Reggae und Jakob Arjouni löst in der Kellerbühne Hausaufgaben + + **Ausserdem: Quarks im Kraftfeld und Coloris im Hotel Paradies.**

KALENDER



Seifenhelden.
Bild: Ammann und Siebrecht

DER SAITENKALENDER WIRD IN ZUSAMMENARBEIT MIT WWW.OSTEVENTS.CH PRÄSENTIERT.

Ende September ist das Sponsoring des Kalenders durch ‹Kultur onderem Bomm› zu Ende gegangen. Verlag und Redaktion bedanken sich herzlich für die langjährige Unterstützung.

FREITAG 01.10

KONZERT

Orgelmusik zum Feierabend. Valentin J. Gloor, Tenor, und Tabea Schöll, Orgel, tragen ‹Moralische Kantaten› von G.Ph.Telemann und wenig gehörte Orgelwerke von F.Poulenc vor. > evangelische Kirche Romanshorn, 19 Uhr

Polar (GE). Support: Whysome (BS). Der gebürtige Ire Eric Linder verpackt sein wunderschönes Singer/Songwriting mit Einflüssen von Marcy Playground, Eels und irischem Folk. Präsentiert vom Hafenbuffet Rorschach > Talhof St.Gallen, 20 Uhr

Profile. Jazzfestival 2004. Lukas Niggli BIG ZOOM, Orkest de Volharding meets Steamboat Switzerland, My Visions of Madame Blavatsky by David Dramm, Steamboat Switzerland > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

Hardcore/Metal. Daugthers (USA), Deceit (CH), Guitar Smashed Face (CH), Admetos-Dilemma (CH) > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

Sektion Kuchikästli. Die Hiphopper aus Igis/Zürich machen Halt mit ‹Luut und Tüütli›. Afterparty mit Dj Dainjah > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 21 Uhr

Delbo und Sofa Planet. Die beiden Berliner Trios spielen intelligenten Indie-Rock. > Grabenhalle St. Gallen, 21:30 Uhr

FILM

30 über Nacht. Die 13-jährige Jenna schliesst sich in einen Schrank ein. Als sie ihn wieder verlässt, sind all ihre Träume verwirklicht: Sie ist schön, erfolgreich und berühmt - aber auch plötzlich über dreissig. Ab 10 Jahren > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr

Tagediebe. Erstlingswerk von Marcel Gisler, das im Berlin der 80er spielt. > Kultur Cinema Arbon, 20:30 Uhr

The Brown Bunny. Ausnahmeschauspieler und Enfant Terrible Vincent Gallo in einem der umstrittensten Filme der letzten Jahre. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

The Cooler. Ein kleines Filmjuwel des amerikanischen Independent-Kino. Der grossartig gespielte, mehrfach preisgekrönte Casino-Thriller mit William H. Macy und einem furchterregenden Alec Baldwin > Kinok St. Gallen, 22:30 Uhr

THEATER

Iwan Zarewitsch. Ein Zahrensohn begibt sich auf die Suche nach einem Feuervogel, ein grauer Wolf hilft ihm dabei. Gastspiel des Puppentheaters Krasnojarsk/Sibirien > Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr

Weber-Gala. Ausschnitte aus den Opern von Carl Maria von Weber ‹Abu Hassan›, ‹Euryanthe›, ‹Oberon› und der romantischen Oper schlechthin ‹Der Freischütz›, Mitwirkende: Symphonieorchester des Musiktheaters Vorarlberg, Männerchor Röthenbach u.a. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

Da erfand er einen neuen Rausch. Co-Produktion Kellerbühne und parfin de siècle. In welcher Beziehung stehen wir zur Arbeit? Welchen Stellenwert nimmt sie in unserem Leben ein? Dieser Frage geht die Produktion nach. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

Holzers Peepshow. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Zelle. von Paula Meehan. Drei Frauen unterschiedlichen Alters in einer Gefängniszelle, Inszenierung: Theater Kosmos > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

MUSICAL

Alice im Wunderland. Musical nach Lewis Caroll von Roland Schimmelpfennig. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

Roxy. Violet, ein Mädchen vom Land, kehrt ihrem bisherigen Leben den Rücken und versucht ihr Glück in der Grossstadt. Da taucht plötzlich der hippe DJ der Discothek Roxy auf und verhilft ihr zu einem Job hinter der Bar. > Seeparksaal Arbon, 20 Uhr

KUNST

Vernissage: Lucie Schenker. Oneline. Einführung mit Marion Landolt, Kunsthistorikerin > IG Halle Rapperswil SG, 19 Uhr

Kunst am Bau. Freilichtvorführung der Licht-Klang-Installation von Muda Mathis und Bernadette Johnson > Seewasserwerk Frasnacht, 21:30 Uhr

CLUBBING | PARTY

Frequenz.bar. Duell der Plattenleger: Bambole-Openair vs. Kraftfeld > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

DJ Whitemoon. > Limette St. Gallen, 21:30 Uhr

Flavah!. Tanz mit dem Budadub Soundsystem > Albani Music Club Winterthur, 22 Uhr

Party-Night. mit DJ > Backstage Musik-Club St. Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

Theatersport- & Improvisationsfestival. > Casinotheater Winterthur

Blue Screen V LAN. Netzwerkparty des Vereines Blue Screen > Fürstenlandsaal Gossau SG, 16 Uhr

Internationale Volksküche. > CaBi Antirassismus-Treff St. Gallen, 19 Uhr

SAMSTAG 02.10

KONZERT

Dagabumm. Vierzehn junge Musiker spielen auf einer riesigen Auswahl an Perkussionsinstrumenten ein breites Repertoire von Jazz bis Body-Percussion. > Pfalzkeller St. Gallen, 20 Uhr

Kinderzimmer Productions (D) & Jahcoozi (D). Support: Göldin & Bit-Tuner, DJ Pa-Tee. Präsentiert vom Hafenbuffet Rorschach > Talhof St.Gallen, 20 Uhr

Newcomer-Night. Präsentiert von Soundsofa.ch. Mit The Lobes (Punk), Elfish (Indie, Miss Moneypenny (New Wave, Indie) > Remise Wil SG, 20 Uhr

Profile. Jazzfestival 2004. Wolfgang Muthspiel & Dhafer Youssef, Wolfgang Muthspiel solo, Beefolk & Wolfgang Muthspiel > Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

Die falschen Freunde (AT). Alles ist Pop! > Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

Ganglords. Roots, Reggae, Raggamuffin & Dancehall > Krempel Tanzbar Buchs SG, 21 Uhr

Preen. Hymnischer Pop-Rock, gepowert mit Elektro-Beatz > Freihof Altstätten SG, 21 Uhr

Ska. Nguru, Snitch, Out of Condition > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

L'esprit du rhytme. Das schweizerisch-senegalesische Quintett vereinigt Jazztradition mit Elementen afrikanischer Musik > Albani Music Club Winterthur, 21:30 Uhr

SONGS AUS DER KÜCHE

Polar am Talhoffestival

Sogenannten Indie spielen in diesem Land viele, gerade auch im Osten, der wahrhaftigste Singer/Songwriter kommt indes aus der Romandie: In Irland geboren, vom dortigen Folk geprägt, nimmt Eric Linder alias Polar 1996 in einer Genfer Wohnungsküche seine erste Platte auf, im schönen Abstand von je drei Jahren folgen 1999 ‹Bi-Polar› und – nach dem Expo-Theatererfolg mit der Regierung – 2002 ‹Somatic›: Allesamt voll mit Songs über die Wirnisse des Lebens, gehalten in Lo-Fi. Nach Auftritten in ganz Frankreich kommt Polar nun ans Talhof-Festival. Dort hinzugehen lohnt übrigens auch sonst: Unter der Ägide der Rorschacher Hafenarbeiter treten auch Kinderzimmer-Productions und Elvis Jackson auf.

Donnerstag, 30. September: Elvis Jackson. **Freitag, 1. Oktober:** Polar. **Samstag, 2. Oktober:** Kinderzimmer Productions, Göldin & Bit-tuner. **Sonntag, 3. Oktober:** Theatersport. **Mittwoch, 13. Oktober:** Swedish. **Jeweils 20 Uhr, Talhof-Turnhalle St.Gallen.** Mehr Infos: www.talhoffestival.ch

FILM

30 über Nacht. Die 13-jährige Jenna schliesst sich in einen Schrank ein. Als sie ihn wieder verlässt, sind all ihre Träume verwirklicht: Sie ist schön, erfolgreich und berühmt - aber auch plötzlich über dreissig. Ab 10 Jahren > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Kal Ho Naa Ho - Indian Love Story. Indische Sommerfrische in Manhattan. Der neue Bollywood-Hit der Macher von ‹Khabi Kushi Gham› > Kinok St. Gallen, 18:30 Uhr

Kinderfilm: Ferien auf Saltkrokan. Die schwedische Familie Melcherson erlebt einen abenteuerlichen Urlaub auf der Insel Salkrokan. Eine einfühlsame Verfilmung von Astrid Lindgrens Lieblingsbuch. > Kinok St. Gallen, 15 Uhr

The Brown Bunny. Ausnahmeschauspieler und Enfant Terrible Vincent Gallo in einem der umstrittensten Filme der letzten Jahre. > Kinok St. Gallen, 22:15 Uhr

THEATER

Da erfand er einen neuen Rausch. Co-Produktion Kellerbühne und parfin de siècle. In welcher Beziehung stehen wir zur Arbeit? Welchen Stellenwert nimmt sie in unserem Leben ein? Dieser Frage geht die Produktion nach. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

Der Herr Dirigent. von Manfred Brida. In einem Berggasthof bei Schruns im Montafon begegnen wir dem schwerreichen Dosen- und Tiefkühlgemüsefabrikantenehepaar Elsa und Hubert. Sie wollen Tochter Gundula mit dem Herrn Dirigenten verheiraten. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

Holzers Peepshow. > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Iwan Zarewitsch. Ein Zahrensohn begibt sich auf die Suche nach einem Feuervogel, ein grauer Wolf hilft ihm dabei. Gastspiel des Puppentheaters Krasnojarsk/Sibirien > Figurentheater St. Gallen, 20 Uhr

Kaiser Jones. von Eugene O'Neill. Der Schwarze Brutus Jones, einst in den USA wegen Mordes verurteilt und nach geglückter Flucht nun selbsternannter Kaiser auf einer westindischen Insel, muss den Aufstand seiner Untertanen fürchten. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Zelle. von Paula Meehan. Drei Frauen unterschiedlichen Alters in einer Gefängniszelle, verurteilt allesamt wegen Drogendelikten. Sie haben sich ihre eigene Welt aufgebaut, mit ihren eigenen grausamen Regeln und Grundsätzen. Inszenierung: Theater Kosmos > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

Das kunstseidene Mädchen. Einfrauenstück von Barbara Bruhin. Doris hat das Leben in der Kleinstadt und ihre Arbeit als Sekretärin bei einem zudringlichen Rechtsanwalt satt. Sie will weg aus der Provinz. Ihr Ziel ist die Metropole Berlin. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

Das öde Haus. Figurentheater nach E.T.A. Hoffmann, mit Rahel Wohlgensinger und Simon Engeli > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr

MUSICAL

My Fair Lady. Musical von Alan Jay Lerner und Frederick Loewe. Sechs Monate Sprachunterricht sollen genügen, um das einfache Blumenmädchen Eliza in eine feine Gesellschaftsdame zu verwandeln. Das wettet Sprachforscher Henry Higgins mit seinem Fachkollegen Pickering. > Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

Alice im Wunderland. Musical nach Lewis Caroll von Roland Schimmelpfennig. Mit Alice erleben wir Begegnungen, die voller Merkwürdigkeiten stecken. Möglicherweise ist aber bei genauer Betrachtung alles äusserst seltsam in der Welt. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Roxy. Violet, ein Mädchen vom Land, kehrt ihrem bisherigen Leben den Rücken und versucht ihr Glück in der Grossstadt. Da taucht plötzlich der hippe DJ der Discothek Roxy auf und verhilft ihr zu einem Job hinter der Bar > Seeparksaal Arbon, 20 Uhr

KABARETT

Pfannestil Chammer Sexdeet. Patina (Die Rechnung, bitte). Die Formation existiert seit 15 Jahren. Patina ist bereits das zehnte Programm. Res Wepfer stimmt die Gitarre, Jannot Steck sucht die Tasten und Philipp Galizia probiert den Fundamentalbass. > Gemeindesaal Steinach, 20 Uhr

KUNST

Visarte on Tour. Ausflug zu aktuellen Ausstellungen in Basel. > Projektraum exex St. Gallen
Otto Bruderer (1911-1994). Wo finde ich hier noch eine Blume? > Otto-Bruderer-Haus Waldstatt, 10-16 Uhr

VORTRAG

Öffentliche Einführung. in die Bibliotheksbenutzung > Kantonsbibliothek Vadiana St. Gallen, 10 Uhr

CLUBBING | PARTY

Russen- und Balkannacht. DJ Boris Smirnow lädt sie ein zu den Klängen Russlands und Osteuropas. > Sonderbar Feldkirch, 21 Uhr
DJ Goldmund. Soul und Funk > Limette St. Gallen, 21:30 Uhr
Backstage-Night. > Backstage Musik-Club St. Gallen, 22 Uhr
DJs Whitemoon, KC, Nader. Techno, Progressive and Breaks. Visuals by Scheinwerfer. > Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr
Nacht.tanz. Die Wonder-Disko bringt Musik aus dem Jahr 1991, will heissen Hipness, Coolness und die grösste Discokugel der Welt. > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr
Salsa con swing. Habana libre presenta: Djs Nico & Simons, Tanzgruppen ‹la rueda pura salsa› und ‹capoeira uniao› > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

Theatersport- & Improvisationsfestival. > Casinotheater Winterthur
Adlerbrocki. > Adlergasse St. Gallen, 10-16 Uhr
Blue Screen V LAN. Netzwerkparty des Vereines Blue Screen. > Fürstenlandsaal Gossau SG, 16 Uhr
FCSG - FC Zürich. > Espenmoos St. Gallen, 19:30 Uhr

SONNTAG 03.10

KONZERT

Ensemble Chamäleon. > Probstei St. Gerold, 17 Uhr

FILM

Eternal Sunshine of the Spotless Mind. Um seine verflossene Liebe Clementine (Kate Winslet) zu vergessen, lässt Joel (Jim Carrey) einen Teil seiner Erinnerung löschen. Joel verliebt sich alsbald neu - in seine ihm nun unbekannte Clementine. Raffinierte Liebskomödie. Ab 12 Jahren > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Garfield. Das gemütliche Leben scheint vorbei, als Garfields Meister den schusseligen Hund Odie anschleppt. Da naht Rettung in Form eines Hundefängers - aber das ist selbst dem faulsten Kater zu grob. Ab 6 Jahren > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Kino Nische. Festen. Dogma-Familiendrama des Dänen Thomas Vinterberg. > Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr
The Brown Bunny. Ausnahmeschauspieler und Enfant Terrible Vincent Gallo in einem der umstrittensten Filme der letzten Jahre. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr
Tumult im Urwald. Porträt der skandalumwitterten Huaorani in Ecuador, die 1987 in die Schlagzeilen gerieten, als sie einen Weissen töteten. Ein Indianerstamm zwischen Tradition und Moderne, Affenjagd und Funktechnik. > Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 18:30 Uhr

THEATER

Il Tredeschin. Räthoromanische Märchen-Oper in 6 Bildern von Gion Antoni Derungs (Uraufführung) > Stadttheater Chur, 17 Uhr
Kaiser Jones. von Eugene O'Neill. Der Schwarze Brutus Jones, einst in den USA wegen Mordes verurteilt und nach geglückter Flucht nun selbsternannter Kaiser auf einer westindischen Insel, muss den Aufstand seiner Untertanen fürchten. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Zelle. von Paula Meehan. Drei Frauen unterschiedlichen Alters in einer Gefängniszelle, verurteilt allesamt wegen Drogendelikten. Inszenierung: Theater Kosmos > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr
Theatersport (CH/D) & St. Crisco. Improvisationstheater: Tiltanic aus St.Gallen gegen Rampenfieber aus Freiburg i. Preisgau. Das Publikum wählt ein Thema, die Schauspieler agieren. Dazu die Accoustic-Popper aus St.Gallen. > Talhof St.Gallen, 18 Uhr

MUSICAL

My Fair Lady. Musical von Alan Jay Lerner und Frederick Loewe. Sechs Monate Sprachunterricht sollen genügen, um das einfache Blumenmädchen Eliza in eine feine Gesellschaftsdame zu verwandeln. Das wettet Sprachforscher Henry Higgins mit seinem Fachkollegen Pickering. > Theater St. Gallen, 14:30 Uhr

KUNST

Unter 30 II. Junge Schweizer Kunst > Museum Liner Appenzell, 14 Uhr

DIVERSES

Blue Screen V LAN. Netzwerkparty des Vereines Blue Screen > Fürstenlandsaal Gossau SG, 16 Uhr
Gottesdienst für Mensch und Tier. Andreas Fischer, Theologe, Dr. Fritz Wunderli, Tierarzt, Musik: Kaspar Wagner. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 19 Uhr

MONTAG 04.10

KONZERT

Mojo Swamp Quartett (CH). alter akustischer Mississippi-Delta-Blues der frühen Jahre. > Restaurant Frohsinn Arbon, 20 Uhr

FILM

The Brown Bunny. Ausnahmeschauspieler und Enfant Terrible Vincent Gallo in einem der umstrittensten Filme der letzten Jahre. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

LITERATUR

Junge Autoren. Aus ihren Arbeiten lesen diesmal Barbara Vigl (Bartholomäberg) und Julia Hämmerle (Lustenau). Einführung: Ingo Springenschmid > Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

DIVERSES

CHORSTUDIO. Chormusik aus der Romantik Weiterbildungswoche für ChorsängerInnen. > Dominikanerinnenkloster Ilanz, 8:30-22 Uhr

DIENSTAG 05.10

KONZERT

Hardcore-Night. Mit 100 Demons und Rise And Falls (beide USA) > Remise Wil SG, 19:45 Uhr
Denzal Sinclaire. Jazz > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 20 Uhr
Greis. Der Berner Hip-Hop schien dem Tod geweiht. Dann kam Grégoire Vuilleumier alias Greis und hat ihn mit seiner virtuosen Sprechgesangskunst jäh wiederbelebt. Sein erstes Soloalbum Eis hat er zu einer sehr persönlichen Sache gemacht. > Kellerbühne St. Gallen, 21 Uhr

FILM

Drei Mann in einem Boot. Harry, Georg und Görome haben es nicht einfach. Um ihre Probleme mit der holden Weiblichkeit zu vergessen, mieten die drei gemeinsam ein Boot auf dem Bodensee. Abenteuerfilm mit Happyend. Ab 12 Jahren > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr, 19 Uhr
Säle - Grossmütter. Fünf Frauen aus dem Bregenzerwald erzählen über ihr Leben. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Zwölf Stühle. Ulrike Ottingers gigantisches Filmabenteuer ist eine burleske Schatzsuche durch sowjetische Städte und Landschaften. > Kinok St. Gallen, 19:30 Uhr

THEATER

Der Herr Dirigent. von Manfred Brida. In einem Berggasthof bei Schruns begegnen wir dem reichen Dosen- und Tiefkühlgemüsefabrikantenehepaar Elsa und Hubert. Sie wollen Tochter Gundula mit dem Herrn Dirigenten verheiraten. > AK-Saal Feldkirch, 19:30 Uhr
Die schöne Magelone. mit Matthias Gnädinger (Schauspiel), Matthias Aeberhard (Tenor) und Christoph Getschold (Klavier) > Ausbildungszentrum Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr
Kaiser Jones. von Eugene O'Neill. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

TANZ

Stomp. Theater ohne Worte. Musik ohne Stimme. Rhythmus pur. Es ist die Macht der Kodo-Trommeln, der erotisierende Samba, die ekstatische Mystik afrikanischer Stammesrituale, die Lässigkeit des Hip-Hop, die hier entdeckt und ausgereizt werden. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Disaster.bar. DJ Hallosager mit Singer-Songwriting und Independent Pop > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Häfidelity. Musik aus der Konserve > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr

DIVERSES

CHORSTUDIO. Chormusik aus der Romantik Weiterbildungswoche für ChorsängerInnen. > Dominikanerinnenkloster Ilanz, 8:30-22 Uhr
Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 12-13:15 Uhr

BERLINER ROCKPOETEN
Sofaplanet und Delbo in der Grabenhalle
Damals in der Frohegg meinten sie, dass ihnen das PA dann doch nicht genüge. Jetzt dürfen die Liebficker von Sofaplanet (Bild) nochmals ran, und zwar in der grossen Grabenhalle. Mittlerweile haben Sven Rathke, Martin Gottschild und Jan Kertscher nämlich ‹Power to the Poeble› eingespielt, ein «detailverliebtes Indie-Album mit ausschweifenden Melodien und elektronischen SchmankerIn», wie sie in Berlin sagen. Von dort stammen auch Delbo, die im letzten Jahr ihren Zweitling ‹Innen/Aussen› veröffentlichten. «Wieder ein Beweis, dass Krach und Pop die Innen- und Aussenseite ein und derselben Sehnsucht sein können», schrieb die SPEX.
Freitag, 1. Oktober, 21.30 Uhr, Grabenhalle St.Gallen Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

> > > **Russen- und Balkannacht:** 2. Oktober, 21 Uhr, Sonderbar Feldkirch

MITTWOCH 06.10

KONZERT

Mittwoch-Mittag-Konzert. Natasha Hausammann (Vocals) und Andreas Hausammann (Piano) mit Songs zwischen Pop und Jazz > evangelische Kirche St. Laurenzen St. Gallen, 12:15-12:45 Uhr
MusicaMundo. Armando Fernando & Band im Bistro > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr
Heimspiel. Plattform für Regionalbands, heute mit Songwriter Nuel und den Elektropoppern Room in Room > Albani Music Club Winterthur, 20:30 Uhr
THE MERMAIDS. Spielen Lieder für all diese armen Männer der See und ertränken ihre Sehnsucht in Rum. > Rauch Club Feldkirch

FILM

Lucus Iste. Der Dornbirner Spielbodenchor bereist zwölf Klöster in einer weiten Runde um den Bodensee. Heiter-gregorianischer Roadmovie > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Matrix reloaded. > Alte Mühle Gams, 20 Uhr
The Brown Bunny. Ausnahmeschauspieler und Enfant Terrible Vincent Gallo in einem der umstrittensten Filme der letzten Jahre. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Ein Sommernachtstraum. William Shakespeare schrieb sein Spiel über Ehe und Eifersucht unter Geistern und Menschen für eine irdische Hochzeit bei Hofe. Zuerst und zuletzt aber ist dies ein Stück über das Theater selbst, über das inszenierte Chaos aus Panik und Pappmaché. > Theater St. Gallen, 20 Uhr

MUSICAL

Alice im Wunderland. Musical nach Lewis Caroll von Roland Schimmelpfennig. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

KABARETT

Dimitri: Teatro. Leise, ohne grosse Reden oder aufwendige Technik, entzückt der Clown aus dem Tessin seit Jahrzehnten Jung und Alt > Theater am Kirchplatz Schaan, 19 Uhr
Caveman. Siegmund Tischendorf > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Teilwahrheiten. Mit dem Musiker Patrik Neuhaus hat der Slammer und Poet Pedro Lenz unter dem Namen Hohe Stirnen das Programm Teilwahrheiten entwickelt. Als eine Mischung aus Dandy, Schöngeist und scheuem Student tritt er vor das Publikum und erzählt Geschichten. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

KUNST

bling bling - Traumstoffe aus St.Gallen. Führung mit Martin Leuthold, Art Director Jakob Schlaepfer > Schweizerisches Landesmuseum Zürich, 18 Uhr
Defraoui. Archives du futur. Führung durch das Werk der Multimedia-Pioniere > Kunstmuseum St. Gallen, 18:30 Uhr

VORTRAG

Reden mit ... Bischof Ivo Fürer. Gesprächsleitung: René Scheu > Neue Kunst Halle St. Gallen, 20 Uhr

VIELSEITIGER TROMMLER

Lucas Niggli am Profile-Jazz-Festival im Spielboden

Jeder Abend des Profile-Jazz-Festivals ist einer herausragenden Musikerpersönlichkeit gewidmet, deren Aktivitäten aus verschiedenen Perspektiven beleuchtet werden. Heuer stehen der Schweizer Schlagzeuger Lucas Niggli (freitags) und der in New York lebende österreichische Gitarrist Wolfgang Muthspiel (samstags) im Scheinwerferlicht. Der 1968 in Kamerun geborene, heute in Uster bei Zürich lebende Schlagzeuger Lucas Niggli ist einer der vielseitigsten Drummer seiner Generation und verfügt über ein enormes kompositorisches Talent. Sich über alle Genre-Grenzen souverän hinwegzusetzen, bereitet ihm keine Mühe, was ihn zum gefragten Partner sowohl unter den Jazzern als auch im Bereich der Neuen Musik macht.
Profile Jazz-Festival, Freitag, 1., und Samstag, 2.Oktober, Spielboden Dornbirn. Mehr Infos: www.spielboden.at

CLUBBING | PARTY

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad Weissbad, 20-22 Uhr
Belcanto. Liedgesang in historischen Aufnahmen > Kultbau (Gebäude der Baptistengemeinde) St. Gallen, 20:15 Uhr
Soundstube. Musik-Aficionados stellen ihre liebste Band vor > 20 Uhr, Splügeneck St.Gallen

DIVERSES

CHORSTUDIO. Chormusik aus der Romantik. Weiterbildungswoche für ChorsängerInnen. > Dominikanerinnenkloster Ilanz, 8:30-22 Uhr
Mittagstisch. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 12 Uhr
Spielabend. > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 20 Uhr

DONNERSTAG 07.10

KONZERT

Ein kleines Konzert 09. > Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr

FILM

Tumult im Urwald. Porträt der skandalumwitterten Huaorani in Ecuador, die 1987 in die Schlagzeilen gerieten, als sie einen Weissen töteten. Ein Indianerstamm zwischen Tradition und Moderne, Affenjagd und Funktechnik. > Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Savannah Bay. Annemarie-Blanc und Mona Fueter in einem Stück von Marguerite Duras: Kurz nach dem Geburt ihrer Tochter nahm sich eine junge Frau das Leben. Nun steht die Enkelin vor der Grossmutter und sucht nach Antworten. Doch diese leidet an Alzheimer. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

KABARETT

Caveman. Siegmund Tischendorf > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

KUNST

Fabian Marcaccio. From Altered Paintings to Paintants. Führung mit Christiane Meyer-Stoll und Kristin Schmidt > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr
Kunstzeitschriftenclub. Corinne Schatz, Marianne Rinderknecht und Mark Staff Brandl stellen 28 aktuelle Kunszeitschriften vor und prüfen mit dem Publikum das Bedürfnis nach einer Leseinsel im exex > Projektraum exex St. Gallen, 20 Uhr

LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich zum Thema ‹Gäste›. Gast: Christoph Graf > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr

CLUBBING | PARTY

Ich will tanzen! Von Salsa bis Discofox, freier Eintritt > Restaurant Kastanienhof St. Gallen
Bernheart und Ueli. Kuschelrock, Funk, Disco, Crossover > Krempel Tanzbar Buchs SG, 20 Uhr
Baracuda feat. DJ Move. Move got the groove > Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr
Salsa Night in der Kantine. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Backstage-Night. > Backstage Musik-Club St.Gallen, 22 Uhr
Donschtigsclub. Querbeats vom Plattenteller > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

CHORSTUDIO. Chormusik aus der Romantik. Weiterbildungswoche für ChorsängerInnen. > Dominikanerinnenkloster Ilanz, 8:30-22 Uhr
Zigarrentreffpunkt für Frauen. > Limette St. Gallen, 14 Uhr

FREITAG 08.10

KONZERT

Generalversammlung. des Vereins zur Erhaltung der Sub-Kultur. Mit Mangled (NL) sowie Annualtion, Lunacy, Nächtlich Thränet und Krüger 23 (allesamt CH) > Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr
Ladwig's Jatzkapelle. Swing Klassiker > Casino Herisau, 20 Uhr
Percy Strother Band (USA/NL). Have Mercy Mr. Percy! > Grütli the club Rüthi (Rheintal), 20 Uhr
Klavierkonzert mit Christoph Berner. Er gilt als einer der führenden österreichischen Pianisten seiner Generation. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Gambrinus Jazz Plus. Das australische Quartett Something Else spielt Classic-Standards, Latin-Bossa bis hin zu Be-Bop. Bar ab 19.30 Uhr > Restaurant Kastanienhof St. Gallen, 21 Uhr
SoulJazz Soundsystem (UK). Squalid vs. Wayne Champagne > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 22 Uhr

FILM

Garfield. Das gemütliche Leben scheint vorbei, als Garfields Meister den schusseligen Hund Odie anschleppt. Da naht Rettung in Form eines Hundefängers - aber das ist selbst dem faulsten Kater zu grob. Ab 6 Jahren > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
The Brown Bunny. Ausnahmeschauspieler und Enfant Terrible Vincent Gallo in einem der umstrittensten Filme der letzten Jahre. > Kinok St. Gallen, 22:30 Uhr
The Cooler. Ein kleines Filmjuwel des amerikanischen Independent-Kino. Der grossartig gespielte, mehrfach preisgekrönte Casino-Thriller mit William H. Macy und einem furchterregenden Alec Baldwin > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr
The Notebook. Tagebucheinträgen folgend wird diese rührende Liebesgeschichte im Rückblick erzählt. Ab 12 Jahren > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr

THEATER

Medea. Spiel von Franz Grillparzer. Jason, der das goldene Vlies erstritt, kehrt zurück an den Ort seiner Jugend, nach Korinth an den Hof König Kreons. Mit ihm seine Söhne und seine Frau Medea. Doch Medea ist eine Fremde und wird von Kreon aus Korinth verstossen > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Otello. Oper von G. Verdi. Otello > Theater St.Gallen, 20 Uhr
Savannah Bay. Annemarie-Blanc und Mona Fueter in einem Stück von Marguerite Duras: Kurz nach dem Geburt ihrer Tochter nahm sich eine junge Frau das Leben. Nun steht die Enkelin vor der Grossmutter und sucht nach Antworten. Doch diese leidet an Alzheimer. > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr

Eine unvollständige Frau. Ein Abend, nicht nur für Frauen, von Peter-Adrian Cohen. Inszenierung: Theater Bilitz > Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr
Stägeshow. Andreas Thiel und Paul Burkhalter laden Prominente und Unbekannte auf die Treppe des Casinotheaters > Casinotheater Winterthur, 23 Uhr

MUSICAL

Roxy. Violet, ein Mädchen vom Land, kehrt ihrem bisherigen Leben den Rücken und versucht ihr Glück in der Grossstadt. Da taucht plötzlich der hippe DJ der Discothek Roxy auf und verhilft ihr zu einem Job hinter der Bar > Seeparksaal Arbon, 20 Uhr

KABARETT

Caveman. Siegmund Tischendorf > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Teilwahrheiten. Mit dem Musiker Patrik Neuhaus hat der Slammer und Poet Pedro Lenz unter dem Namen Hohe Stirnen das Programm Teilwahrheiten entwickelt. Als eine Mischung aus Dandy, Schöngeist und scheuem Student tritt er vor das Publikum und erzählt Geschichten. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

TANZ

Stomp. Theater ohne Worte. Musik ohne Stimme. Rhythmus pur. Es ist die Macht der Kodo-Trommeln, der erotisierende Samba, die ekstatische Mystik afrikanischer Stammesrituale, die Lässigkeit des Hip-Hop, die hier entdeckt und ausgereizt werden.
> Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

LITERATUR

Poetry Slam. Poetry Slam ist eine Mischung aus Lesung, Performance und Pop-Literatur. Poetry Slam ist «Spoken Word» in Reinkultur.
> Freihof Altstätten SG, 21 Uhr

VORTRAG

bling bling - Traumstoffe aus St.Gallen. Diskussin zu den Herausforderungen heutiger Textildesigner, mit Christoph Hefti (Antwerpen), Sonnhild Kestler (Zürich) und Regula Stüdli (Jakob Schlaepfer, St.Gallen) > Schweizerisches Landesmuseum Zürich, 19 Uhr
pro.log 8. Vortrag von Manuela Müller-Windisch zu ‹Alice im Wunderland› > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Häfidelity. Musik aus der Konserve > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr
DJ Chris Own. > Limette St. Gallen, 21:30 Uhr
Fünf Jahre mute.ch. DJs Aquasky, Ron Swan, Drift und Taz. Live: Mijatoho. Visuals by Blindeye > Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr
Hip-Hop Party. Mit DJ Spindad (USA) > Remise Wil SG, 22 Uhr
Nacht.tanz. Der Futurologische Kongress III kombiniert unter der Ägide von BakVIII, Roger Rotor, DJ Goblin und Der Gian Elemente der 80er mit dem Lärm des 21. Jahrhunderts > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr
Party-Night. mit DJ > Backstage Musik-Club St. Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

CHORSTUDIO. Chormusik aus der Romantik. Weiterbildungswoche für ChorsängerInnen.
> Dominikanerinnenkloster Ilanz, 8:30-22 Uhr
Internationale Volksküche. > CaBi Antirassismus-Treff St. Gallen, 19 Uhr

SAMSTAG 09.10

KONZERT

Hillbilly-Psychobilly-Night. Mit Nekromantix (DK) und Shark Soup (D) > Remise Wil SG, 18 Uhr
RSO Saarbrücken. Das Radio-Sinfonieorchester Saarbrücken unter der Leitung von Stanislaw Skrowaczewski spannt mit Symphonie Nr. 34 von Mozart und Symphonie Nr. 8 von Anton Bruckner den Bogen von der Klassik bis zur Gegenwart > Vaduzer-Saal Vaduz, 19:30 Uhr,
Rhymin Simon, Dezmond Dez, Linktiim. Hip-Hop-Nacht presented by CH-Chaschtä. Aftershow-Party mit Djs Twone und Ill-O.
> Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr
Seelenluft. an der Klein-Records-Night. Anschliessend DJ Rainer Klang (AT) und DJ Silvercity Bob (CH) > Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr
Astoria Underground. Mixtur aus Rock, Funk und Rhythm'n'Blues, erprobt in einem Bunker unter dem Winterthurer Nachtclub Astoria > Albani Music Club Winterthur, 21:30 Uhr

FILM

Emil und die Detektive. exklusiv für Kinder > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr
Kal Ho Naa Ho - Indian Love Story. Indische Sommerfrische in Manhattan. Der neue Bollywood-Hit der Macher von ‹Khabi Kushi Gham› > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr
The Cooler. Ein kleines Filmjuwel des amerikanischen Independent-Kino. Der grossartig gespielte, mehrfach preisgekrönte Casino-Thriller mit William H. Macy und einem furchterregenden Alec Baldwin > Kinok St. Gallen, 22:15 Uhr
The Notebook. Tagebucheinträgen folgend wird diese rührende Liebesgeschichte im Rückblick erzählt. Ab 12 Jahren > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

THEATER

Party. Komödie von Kim F. Aakeson. Mick und Hansi erwarten Gäste. Eine Megaparty soll steigen. Als es schliesslich an der Tür klingelt, sind das nicht etwa die ersten Gäste, völlig unerwartet wird statt dessen die vermeintliche Mutter abgeliefert. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr
Kaiser Jones. von Eugene O'Neill. Der Schwarze Brutus Jones, einst in den USA wegen Mordes verurteilt und nach geglückter Flucht nun selbsternannter Kaiser auf einer westindischen Insel, muss den Aufstand seiner Untertanen fürchten.
> Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

MUSICAL

Fame. Musical von David de Silva und Steven Margoshes. > Theater St.Gallen, 19:30 Uhr.
Alice im Wunderland. Musical nach Lewis Caroll von Roland Schimmelpfennig. Mit Alice erleben wir Begegnungen, die voller Merkwürdigkeiten stecken. Möglicherweise ist aber bei genauer Betrachtung alles äusserst seltsam in der Welt. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Roxy. Violet, ein Mädchen vom Land, kehrt ihrem bisherigen Leben den Rücken und versucht ihr Glück in der Grossstadt. Da taucht plötzlich der hippe DJ der Discothek Roxy auf und verhilft ihr zu einem Job hinter der Bar > Seeparksaal Arbon, 20 Uhr

KABARETT

Caveman. Siegmund Tischendorf > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Duett Complett. Vom Jonglage-Duett zum Comedy-Duell. Nachdem sie sich als Kinder gegenseitig die Sandburgen zerstört haben, glänzen Simon Flamm und Thomas Schaeffert heute mit hervorragendem Teamwork. Nichts ist den beiden unmöglich. > Werdenberger Kleintheater Fabriggli Buchs SG, 20 Uhr
Teilwahrheiten. Mit dem Musiker Patrik Neuhaus hat der Slammer und Poet Pedro Lenz unter dem Namen Hohe Stirnen das Programm Teilwahrheiten entwickelt. Als eine Mischung aus Dandy, Schöngeist und scheuem Student tritt er vor das Publikum und erzählt Geschichten. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr
Spiegelbild und Schatten. Andreas Thiel & Jean Claude Sassine lassen die herkömmliche Form des Kabaretts hinter sich und präsentieren mit ihrem neuen Programm eine poetische Komödie über Animismus und Totemismus. Der Stoff entstammt den Reiseberichten des Berners Simon Haller. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

TANZ

Stomp. Theater ohne Worte. Musik ohne Stimme. Rhythmus pur. Es ist die Macht der Kodo-Trommeln, der erotisierende Samba, die ekstatische Mystik afrikanischer Stammesrituale, die Lässigkeit des Hip-Hop, die hier entdeckt und ausgereizt werden.
> Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 15 Uhr
Workshop mit Georg Blaschke. Zeitgenössischer Tanz für Anfänger und Fortgeschrittene im Rahmen des Tanz ist Festival
> Spielboden Dornbirn, 14-16 Uhr

LITERATUR

Kampf der Dichter. Der zweite Poetry-Slam. Endlich ist es wieder soweit: Die Slammer kämpfen um die Gunst des Publikums. Mit u.a. Kattinka Buddenkotte (Düsseldorf), Gabriel Vetter (Chaffhausen) und Reimkönigin FIVA MC (München)
> Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

VORTRAG

Öffentliche Einführung. in die Bibliotheksbenutzung > Kantonsbibliothek Vadiana St. Gallen, 10 Uhr

KINDER

Kinder Kasperletheater. Kasperle und der abenteuerliche Urlaub /Kasperle als Zahnarzt / Kasperle und das goldene Ringlein / Kasperle und der versteckte Seppl > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

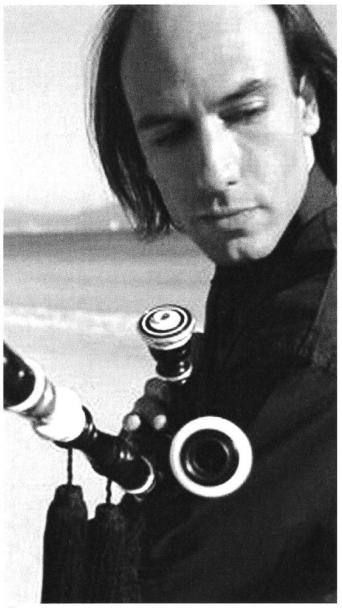
CLUBBING | PARTY

Über 25. Tanzparty > Restaurant Kastanienhof St. Gallen, 21 Uhr
DJ Monja. > Limette St. Gallen, 21:30 Uhr
Backstage-Night. > Backstage Musik-Club St. Gallen, 22 Uhr
Frequenz. House mit den DJ's Andy Taylor, Tom Drill, Manestra, Twister. Live Percussions: Sven Quartier > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 22 Uhr

DISCOHITS DER SIEBZIGER

Musical Roxy im Seeparksaal

Die Story kreist um das Roxy, den angesagten Musicclub der Stadt. Hier trifft sich das hippe Ausgehpublikum und durchtanzt die Nächte in schrillen Klamotten zu Discohits der 70er- und 80er-Jahre. Partykönig und Roxy-Clubmanager Steve Rubbel sieht sich mit dem Problem konfrontiert, dass der eigentliche Clubbesitzer – Joe Pesci – das Roxy auf Grund eines verlockenden Angebotes an einen Grossinvestor abtreten möchte. Doch Joe ist kein Unmensch und macht Steve dasselbe Angebot: «Eine Million in Cash bis Monatsende und der Club gehört dir. Andernfalls wird das Roxy verkauft und abgerissen.» – Ausgerechnet als das Roxy-Team die angestrebten Millionen beisammen hat und seinem Ziel ganz nahe ist, nimmt die Geschichte eine verhängnisvolle Wendung.
Musical Roxy, bis 16. Oktober, jeweils freitags und samstags, 20 Uhr, Seeparksaal Arbon
Mehr Infos: www.musical-roxy.ch



ÜBERRASCHEND TRADITIONELL

Irish Folk Festival im Casino Herisau

Genau dreissig Jahre ist es her, wie das Irish Folk Festival erstmals auf Tour ging. Nun, zum grossen Jubiläum, werden einerseits Rückblenden gehalten, gleichzeitig aber auch neue Trends aufgespürt. Das diesjährige Festival soll sowohl den Grössen irischer Musiktradition Respekt zollen als auch Überraschung bringen. Mit Jim Hayes, Solas, der Carlos Nunez Band (Bild) sowie Ian Smith & Stephen Campbell sind ausnahmslos Künstlerinnen und Künstler zu sehen, die irische Musik authentisch und schnörkellos interpretieren.
Donnerstag, 14. Oktober, 20 Uhr, Casino Herisau
Vorverkauf: Manor, SBB-Billettschalter und Ticket-Corner, Tel. 0900 800 800
Mehr Infos: www.dominoevent.ch

vor der olma

neu

eintritt chf 15.00 I
diverse djs an allen abenden

do 30. september
elvis jackson (slo)
ska I reggae I punk I ab 20 uhr
support: lama

fr 01. oktober
polar (ch)
indirock I ab 20 uhr
support: whysome

sa 02. oktober
kinderzimmer production (d)
hiphop I ab 20 uhr
support: jahcoozi I
dani göldin & bit-tuner I
she dj pa-tee

so 03. oktober
theatersport (ch)
ab 19 uhr
support: st.crisco

während der olma

eintritt frei I ab 19 uhr I
diverse djs an allen abenden

do I fr I sa während der olma
partynights
the noise brothers und supercross

so 10. oktober
dada (ante portas)

di 12. oktober
the funkey und **funknstein**

mi 13. oktober
bündnerflaisch und **swedish**

Änderungen vorbehalten

www.talhoffestival.ch

talhoffestival

zehn jahre

30.09. bis 17.10.2004

ostevents.ch

Madcom

Alle Veranstaltungen auf einen Klick.

Kultur.Wirtschaft.Sport und mehr ...
www.ostevents.ch ist die grösste Ostschweizer Veranstaltungs-Datenbank. Sie suchen und finden oder Sie tragen ein und werden gefunden.
Im Osten viel Neues.

POWERED BY ST.GALLER TAGBLATT

Fr	1. 10.	**Sektion Kuchikäschtli,** Luut und Tüütli, Afterparty: DJ Dainjah
Di	5. 10.	**Denzal Sinclaire** (cn, Verve); Jazz
Fr	8. 10.	Null 71 presents: **SoulJazz Soundsystem** (uk) Squalid vs. Wayne Champagne
Fr	15.10.	**Bubble Beatz &Guests** DJ's: Der Finger, Agent Cobretti und Vodka, MC Mr. Bison
Sa	16.10.	**DubClub:** DJ ramax, hyper, p.drexter, MNMK
Do	21.10.	**J-Zone, Vakill, Louis Logic** (usa), hiphop
Sa	23.10.	**DJ Illvibe** (Seeed), Jah Children Soundsystem
Fr Sa	29.10. 30.10.	**20 Jahre Theater Colori: «Hotel Paradies»**

Dienstag: Tschäss ond Wooscht: Live Jazz & Grill
Mittwoch: Spieleabend
Donnerstag: Donnschtigsclub: Querbeats

www.kugl.ch

KUGL – Kultur am Gleis: Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen
Cafe/Bar: Di-Mi: 17-24, Do: bis 03.00, Fr + Sa: weekend!

Defraoui

Archives du futur

Kunstverein St.Gallen

Kunstmuseum

1. Oktober –

28. November 2004

Kunstmuseum
Museumstr. 32
CH-9000 St.Gallen
Dienstag bis
Freitag
10 bis 12 Uhr
14 bis 17 Uhr
Mittwoch bis 20 Uhr
Samstag/Sonntag
10 bis 17 Uhr

Salsa Tropic im Lagerhaus. Salsa, Bachata, Merengue > Tanzschule Wingling (Lagerhaus) St.Gallen, 22 Uhr
Disco Inferno-Party. Mit DJ Vitamin S > Remise Wil SG, 22:30 Uhr

DIVERSES

CHORSTUDIO. Chormusik aus der Romantik. Weiterbildungswoche für ChorsängerInnen. > Dominikanerinnenkloster Ilanz, 8:30-22 Uhr
Adlerbrocki. > Adlergasse St. Gallen, 10-16 Uhr

SONNTAG 10.10

KONZERT

Ben Martin. Singer/Songwriter > Sonderbar Feldkirch
Orgelkonzert. ... und die Finsternis hat es nicht begriffen. > Probstei St. Gerold St. Gerold, 17 Uhr

FILM

Emil und die Detektive. exklusiv für Kinder > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr
Garfield. Das gemütliche Leben scheint vorbei, als Garfields Meister den schusseligen Hund Odie anschleppt. Da naht Rettung in Form eines Hundefängers - aber das ist selbst dem faulsten Kater zu grob. Ab 6 Jahren > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Kinderfilm: Ferien auf Saltkrokan. Die schwedische Familie Melcherson erlebt einen abenteuerlichen Urlaub auf der Insel Salkrokan. Eine einfühlsame Verfilmung von Astrid Lindgrens Lieblingsbuch. > Kinok St. Gallen, 15 Uhr
Kino Nische. Muriels Wedding. Australien 1994, Regie: P.J. Hogan > Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr
Young Adam. Atmosphärischer, dichter Thriller um den jungen Rumtreiber Joe und den Flusschiffer Les. Kulisse: Die Kanäle zwischen Glasgow und Edinburgh. Ab 16 Jahren > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Zwölf Stühle. Ulrike Ottingers gigantisches Filmabenteuer ist eine burleske Schatzsuche durch sowjetische Städte und Landschaften. > Kinok St. Gallen, 18:30 Uhr

THEATER

Kaiser Jones. von Eugene O'Neill. Der Schwarze Brutus Jones, einst in den USA wegen Mordes verurteilt und nach geglückter Flucht nun selbsternannter Kaiser auf einer westindischen Insel, muss den Aufstand seiner Untertanen fürchten. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Maria Magdalena. von Friedrich Hebbel. Klara ist von Leonhard schwanger geworden, und das ist der Beginn einer Kettenreaktion, die eine ganze kleine Welt vernichtet: Friedrich, Klaras echte Liebe aus Jugendtagen, wendet sich von der Schwangeren ab. > Kulturhaus Dornbirn, 20 Uhr

TANZ

Stomp. Theater ohne Worte. Musik ohne Stimme. Rhythmus pur. Es ist die Macht der Kodo-Trommeln, der erotisierende Samba, die ekstatische Mystik afrikanischer Stammesrituale, die Lässigkeit des Hip-Hop, die hier entdeckt und ausgereizt werden. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 15 Uhr
Workshop mit Georg Blaschke. Zeitgenössischer Tanz für Anfänger und Fortgeschrittene im Rahmen des Tanz ist Festival > Spielboden Dornbirn, 14-16 Uhr

LAMA IM GESPRÄCH

Tibetischer Lama im Philosophischen Café Heiden und in der Offenen Kirche St.Leonhard
Drei Tage lang ist Gyetrul Jigme Rinpoche in der Ostschweiz zu Besuch. Rinpoche ist ein hoher Lama und Lehrer der Nyingma, einer der bedeutendsten Schulen des tibetischen Buddhismus. Er versteht es, die buddhistische Kultur mit dem modernen Leben zu verknüpfen und macht vor, wie Spiritualität im Alltag gelebt werden kann. Dabei sind seine Erläuterungen immer klar und humorvoll. – Im Philosophischen Café im Hotel Linde in Heiden hat man die Möglichkeit, sich an einer offenen Gesprächsrunde mit dem Lama zu Grundfragen des Lebens zu beteiligen. Zudem findet hier ein Seminar zum Thema ‹Tibet – eine tausendjährige Kultur von Mitgefühl und Weisheit› statt. In der Offenen Kirche St.Leonhard hält der Lama schliesslich einen Vortrag über aktuelle Fragen zum Buddhismus.
Gesprächsrunde: Freitag, 15. Oktober, 17-18.30 Uhr, Philosophisches Café, Hotel Linde Heiden. Vortrag: Freitag, 15. Oktober, 20 Uhr, Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen. Seminar: Samstag, 16., und Sonntag, 17. Oktober, jeweils ab 10 Uhr, KulturHotel Linde Heiden. Mehr Infos: www.padmaling.ch

KUNST

Platz da - Sammlung!. Von A(loïse) bis Z(ülle). Ausgewählt aus 21'000 + 398 Werken der Museumssammlung / Martin Bruggmann (1945-2003) Ode an die Schönheit - Kleine Gedenkausstellung > Museum im Lagerhaus St. Gallen, 10:30 Uhr
Von Angesicht zu Angesicht und Andy Warhol. Führung durch die Sonderausstellung > Kunstmuseum St. Gallen, 11 Uhr
Carl Walter Liner. Landschaften und Stadtansichten. Führung > Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr

KINDER

Ich bin nicht Siegfried. Ein Nibelungenlied von Jürgen Flügge, gespielt und erzählt für Kinder ab acht Jahren - Ein Junge erzählt uns die Nibelungensaga in geballter Form: all die Abenteuer und Kämpfe, die sein Held zu bestehen hat, vom Drachenkampf bis zum bitteren Ende > Stadttheater Konstanz, 16 Uhr
Poppele und Pumphut. Mit dem Sagenprogramm zur Eröffnung der Spielzeit gräbt Gabi Altenbach ein wenig in der Vergangenheit, fördert Volkssagen aus Deutschland und besonders aus dem Bodenseeraum zutage - für Kinder ab acht Jahren. > Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

DIVERSES

CHORSTUDIO. Chormusik aus der Romantik. Weiterbildungswoche für ChorsängerInnen. > Dominikanerinnenkloster Ilanz, 8:30-22 Uhr
Sonntagsführung. zur Klostergeschichte und zum Leben der Kartausermönche. > Kunstmuseum des Kantons Thurgau Warth, 15 Uhr

MONTAG 11.10

KONZERT

Norwegian Black Metal-Night. Mit Gorgoroth, 1349 und Disiplin > Gaswerk Winterthur, 20 Uhr
Donots. Funkpunk aus Deutschland > Salzhaus Winterthur, 20:30 Uhr

FILM

The Cooler. Ein kleines Filmjuwel des amerikanischen Independent-Kino. Der grossartig gespielte, mehrfach preisgekrönte Casino-Thriller mit William H. Macy und einem furchterregenden Alec Baldwin > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

DIENSTAG 12.10

KONZERT

Tschäss ond Wooscht. Mit Superstecher & Guests. Grill warm ab 17 Uhr > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 21 Uhr

FILM

Zwölf Stühle. Ulrike Ottingers gigantisches Filmabenteuer ist eine burleske Schatzsuche durch sowjetische Städte und Landschaften. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Party. Komödie von Kim F. Aakeson. Mick und Hansi erwarten Gäste. Eine Megaparty soll steigen. Als es schliesslich an der Tür klingelt, sind das nicht etwa die ersten Gäste, völlig unerwartet wird statt dessen die vermeintliche Mutter abgeliefert. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr
Maria Magdalena. von Friedrich Hebbel. Klara ist von Leonhard schwanger geworden, und das ist der Beginn einer Kettenreaktion, die eine ganze kleine Welt vernichtet: Friedrich, Klaras echte Liebe aus Jugendtagen, wendet sich von der Schwangeren ab. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

TANZ

Performances von. Günter Marinelli (Ze10hn) Solo; Pilottanzt Doris Ebner / Magda Loitzenbauer (work in progress) Solo; Gerda Schorsch (Prozess) Solo; Georg Blaschke / Atti Impuri, Julia Mach, Sabile Rasiti (Tanz Ist Festival - Zeitgenössischer Tanz) > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

VORTRAG

HörBar. An sechs Abenden stellt Susanna Ingenhütt, Konzertdramaturgin am TAK, ausgewählte Abschnitte der europäischen Musikgeschichte vor. Heute: Anton Bruckner > Theater am Kirchplatz Schaan, 19 Uhr

CLUBBING | PARTY

Diasater.bar. Dr. Brunner mit Musik aus Independien > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 12-13:15 Uhr

MITTWOCH 13.10

FILM

Matrix revolutions. > Alte Mühle Gams, 20 Uhr
The Brown Bunny. Ausnahmeschauspieler und Enfant Terrible Vincent Gallo in einem der umstrittensten Filme der letzten Jahre. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Kalter Krieg und heisse Würstli. See-Burgtheater. Revue von Philipp Engelmann und Leopold Huber um das Thema und die Zeit des Kalten Krieges. Zwei Schauspieler-Sängerinnen und zwei Schauspieler-Sänger sind abwechselnd Bunkerbesatzung und eine Schweizer Familie im Strudel der Zeit. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr
Maria Magdalena. von Friedrich Hebbel. Klara ist von Leonhard schwanger geworden, und das ist der Beginn einer Kettenreaktion, die eine ganze kleine Welt vernichtet: Friedrich, Klaras echte Liebe aus Jugendtagen, wendet sich von der Schwangeren ab. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

MUSICAL

Alice im Wunderland. Musical nach Lewis Caroll von Roland Schimmelpfennig. > Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweiz. naive Kunst und art brut
Davidstrasse 44, CH-9000 St.Gallen
Tel. 071 223 58 57 / Fax 071 223 58 12
E-Mail: museumlagerhaus@bluewin.ch

28. August - 31. Oktober 2004

Platz da - Sammlung!

Von A(loïse) bis Z(ülle))
Ausgewählt aus 21'000 + 398 Werken
der Museumssammlung

Martin Bruggmann (1945 – 2003)

Ode an die Schönheit
Kleine Gedenkausstellung

Öffentliche Führungen

Sonntag, 10. Oktober und 24. Oktober, je 10.30 Uhr
Führungen für Gruppen und Schulen
(Tel. 071 223 58 57 oder 071 222 26 01)

Der Palais Ideal des Facteur Cheval

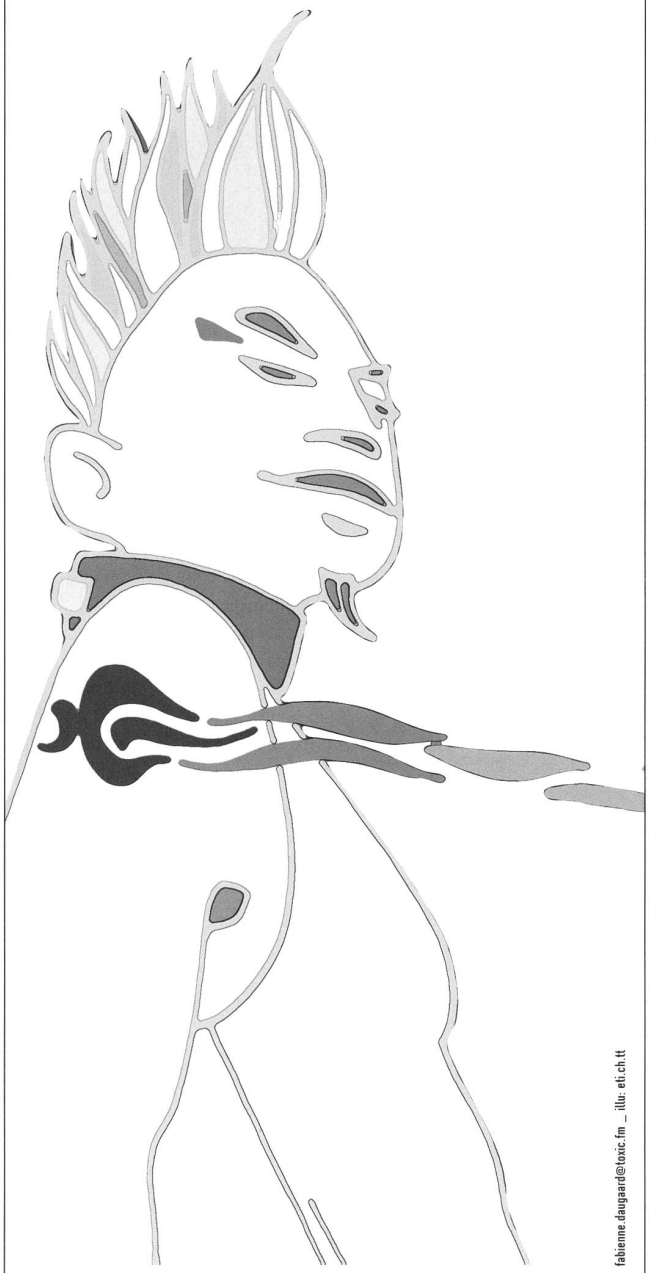
18. Oktober, 19.30 Uhr, im Museum im Lagerhaus
Dia-Vortrag von Peter Killer,
ehem. Konservator Kunstmuseum Olten
und Mitglied unseres Stiftungsrates

Hans Krüsi
"Auch ein Esel trägt schwer"

25. Oktober, 20 Uhr, im Museum im Lagerhaus
Film von Andreas Baumberger

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag 14 - 17 Uhr

toXic.fm 107.1



WENIGER WORTANTEIL_

RADIO AUF UKW 107.1 MHZ
KABEL 101.6 MHZ (SG,AR,AI) + 98.95 MHZ (TG)
WWW.TOXIC.FM

DEIN SOUND. DEIN SENDER. JETZT.

TANZ

Performances von. Günter Marinelli (Ze10hn) Solo; Pilottanzt Doris Ebner / Magda Loitzenbauer (work in progress) Solo; Gerda Schorsch (Prozess) Solo; Georg Blaschke / Atti Impuri, Julia Mach, Sabile Rasiti (Tanz Ist Festival - Zeitgenössischer Tanz) > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

KUNST

Bild im Bild. Kunstgespräch mit der Museumspädagogin > Kunstmuseum St. Gallen, 18:30 Uhr

KINDER

Poppele und Pumphut. Mit dem Sagenprogramm zur Eröffnung der Spielzeit gräbt Gabi Altenbach ein wenig in der Vergangenheit, fördert Volkssagen aus Deutschland und besonders aus dem Bodenseeraum zutage - für Kinder ab acht Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

CLUBBING | PARTY

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad Weissbad, 20-22 Uhr
Soundstube. Musik-Aficionados stellen ihre liebste Band vor > 20 Uhr, Splügeneck St.Gallen

DIVERSES

Mittagstisch. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 12 Uhr
Spielabend. > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 20 Uhr

DONNERSTAG 14.10

KONZERT

Punk-Night. Mit Mad Caddies (USA), Belvedere (CAN) und Throwrag (USA) > Gaswerk Winterthur, 19 Uhr
Irish Folk Festival 2004. Am diesjährigen Festival treten wieder vier aussergewöhnliche irische Künstler auf - Solas, Jim Hayes, Carlos Nunez Band, Ian Smith & Stephen Campbell. > Casino Herisau, 20 Uhr
a-live. Acapella > Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

FILM

Namibia Crossings. Peter Liechtis neuestes Meisterwerk. Zwölf Musiker aus verschiedensten Ländern reisen durch Namibia, ein Land von anarchischer Schönheit und voll bizarrer Gegensätze. Der Regisseur ist anwesend > Kinok St. Gallen, 20 Uhr

THEATER

Party. Komödie von Kim F. Aakeson. Mick und Hansi erwarten Gäste. Eine Megaparty soll steigen. Als es schliesslich an der Tür klingelt, sind das nicht etwa die ersten Gäste, völlig unerwartet wird statt dessen die vermeintliche Mutter abgeliefert. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr
Kaiser Jones. von Eugene O'Neill. Der Schwarze Brutus Jones, einst in den USA wegen Mordes verurteilt und nach geglückter Flucht nun selbsternannter Kaiser auf einer westindischen Insel, muss den Aufstand seiner Untertanen fürchten. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

KUNST

Thomas Demand. Führung durch die Ausstellung > Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr
Medien und Nachhaltigkeit. Anton Küchler und Nikolaus von Einem stellen ihre Non-Profit-Organisation ‹Medien & Nachhaltigkeit› vor > Projektraum exex St. Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

bling bling - Traumstoffe aus St.Gallen. Blütezeiten - Krisenjahre. Podium der Schweizer Textilindustrie zu Unternehmenskultur zwischen Tradition, Innovation und Kreativität. > Schweizerisches Landesmuseum Zürich, 19 Uhr

CLUBBING | PARTY

Ich will tanzen! Von Salsa bis Discofox, freier Eintritt > Restaurant Kastanienhof St. Gallen
DJ Igor. Hip-Hop, Dancemusik, Elektro > Krempel Tanzbar Buchs SG, 20 Uhr
Hallenbeiz. mit Sounds vom Plattenteller > Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr
Salsa Night in der Kantine. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Backstage-Night. > Backstage Musik-Club St.Gallen, 22 Uhr
Donschtigsclub. Querbeats vom Plattenteller > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

Zigarrentreffpunkt für Frauen. > Limette St.Gallen, 14 Uhr

FREITAG 15.10

KONZERT

Treetalks. Klangreise auf Bauminstrumenten > Walter-Zoo Abenteuerland Gossau SG, 20 Uhr
Vetter, Steiner und Züllig. Akustik Pop > Noa Lounge Bischofszell, 20:30 Uhr
Gambrinus Jazz Plus. The Dusa Orchestra spielt Musik zwischen Klassik und Moderne, Jazz und Balkanmusik. Bar ab 19.30 Uhr > Restaurant Kastanienhof St. Gallen, 21 Uhr
The Colors of Hiphop. Mit Ron-Q & Friends (Winterthur) und den DJ's Provondo Sud und Italoslang Svizzero > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr
Bubble Beatz. Mit ihrem neuen Album ‹Transformed and mutated›. Special Guest: Steffen Waltenberger (Sax). DJs: Der Finger, Agent Cobretti und Vodka, Mc Mr. Bison > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 21:30 Uhr
The Grindolls, Derozer, Scrapy. Kickass-Punkrock zusammen mit Italo-Punk und fettem Ska > Grabenhalle St. Gallen, 21:30 Uhr

FILM

The Brown Bunny. Ausnahmeschauspieler und Enfant Terrible Vincent Gallo in einem der umstrittensten Filme der letzten Jahre. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr
The Cooler. Ein kleines Filmjuwel des amerikanischen Independent-Kino. Der grossartig gespielte, mehrfach preisgekrönte Casino-Thriller mit William H. Macy und einem furchterregenden Alec Baldwin > Kinok St. Gallen, 22:30 Uhr

THEATER

Ein Sommernachtstraum. William Shakespeare schrieb sein Spiel über Ehe und Eifersucht unter Geistern und Menschen für eine irdische Hochzeit bei Hofe. Zuerst und zuletzt aber ist dies ein Stück über das Theater selbst, über das inszenierte Chaos aus Panik und Pappmaché. > Theater St.Gallen, 20 Uhr
Kaiser Jones. von Eugene O'Neill. Der Schwarze Brutus Jones, einst in den USA wegen Mordes verurteilt und nach geglückter Flucht nun selbsternannter Kaiser auf einer westindischen Insel, muss den Aufstand seiner Untertanen fürchten. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Kalter Krieg und heisse Würstli. See-Burgtheater. Revue von Philipp Engelmann und Leopold Huber um das Thema und die Zeit des Kalten Krieges. Zwei Schauspieler-Sängerinnen und zwei Schauspieler-Sänger sind abwechselnd Bunkerbesatzung und eine Schweizer Familie im Strudel der Zeit. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr
Maria Magdalena. von Friedrich Hebbel. Klara ist von Leonhard schwanger geworden, und das ist der Beginn einer Kettenreaktion, die eine ganze kleine Welt vernichtet: Friedrich, Klaras echte Liebe aus Jugendtagen, wendet sich von der Schwangeren ab. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

MUSICAL

Roxy. Violet, ein Mädchen vom Land, kehrt ihrem bisherigen Leben den Rücken und versucht ihr Glück in der Grossstadt. Da taucht plötzlich der hippe DJ der Discothek Roxy auf und verhilft ihr zu einem Job hinter der Bar > Seeparksaal Arbon, 20 Uhr

VORTRAG

Buddhismus. Eine Religion? Eine Philosophie? Eine Lebensweise? Vortrag mit Gyetrul Jigme Rinpoche. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 20 Uhr

TANZ

Performance. Company Chris Haring: Fremdkörper ist zukunftsweisend eine der besten Tanzproduktionen der Gegenwart. Science-Fiction-Filme dienen als Inspiration für die Arbeit (Tanz Ist Festival - Zeitgenössischer Tanz) > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

KUNST

Kunst am Bau. Freilichtvorführung der Licht-Klang-Installation von Muda Mathis und Bernadette Johnson > Seewasserwerk Frasnacht, 21:30 Uhr

LITERATUR

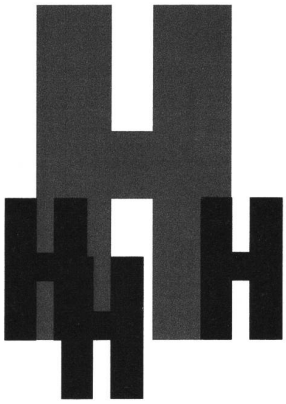
Buchvernissage. Dragica Rajcic stellt ihren neuen Gedichtband vor: Buch von Glück. > Stickerei Café Bar St. Gallen, 20 Uhr
Poetry Slam. Mit u.a. Tobias Hoffmann (Ravensburg), Nils Heinrich (Berlin), Matthias Frei (Frauenfeld) und Patrick Armbruster (Winterthur). Moderation: Dustin Kramer vs. Duane Kramer. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

DJ Whitemoon. > Limette St. Gallen, 21:30 Uhr
Party-Night. mit DJ > Backstage Musik-Club St. Gallen, 22 Uhr
Häfidelity. Musik aus der Konserve > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr

DIVERSES

Internationale Volksküche. > CaBi Antirassismus-Treff St. Gallen, 19 Uhr



Hurenkinder

litical correctness kümmerten sich en Setzer nicht – saftig wollten sie es und deutlich. bezeichneten sie als Hurenkind die nicht ganz volle Zeile eines Absatzenn sie als erste Zeile auf der folgenlte steht. Noch heute will sich kein raf, keine Typografin ein Hurenkind gen lassen: Der drastische Ausdruck hnet einen gefürchteten Fehler. rum aber sind denn Hurenkinder so m? Weil die Satzkolumne oben rechts geschlossen ist? Das ist sie auch nicht, wenn in einem Prosatext ein längerer, über die Seiten gehender Abschnitt mit kurzer direkter Rede und Gegenrede vorkommt, die je auf einer neuen Zeile beginnen. Es werde, meinen andere, der Sinn des Textablaufs gestört. Das aber müßte ein schlechter Leser sein, wenn er dadurch den Zusammenhang verlöre.

Nein, es gibt keinen einzigen, halbwegs stichhaltigen Einwand gegen eine nicht volle Ausgangszeile am Kopf einer Seite. Aber Typografen sind stur. Sie werden deshalb weiterhin ängstlich jedes Hurenkind vermeiden. Ich auch.

J wie Jungfrau

Ein fehlerfreier, makelloser K abzug oder -print heißt in der Jungfrau – eine Seltenheit.

I wie Inquisition

Für mißliebige Bücher sah die Inquisition die folgende Steigerung vor: Zensur, Verbot, Verbrennung; ketzerischen Autoren warten Gefängnis, Folter, Scheiterhaufen. Wo Bücher zensiert und verboten werden, werden Autoren eingekerkert und gefoltert. Werden Bücher verbrannt, werden auch Menschen gemordet. Die Kirche hat das Beispiel gegeben – im Namen des Herrn.

VOM CODEX ZUM LAPTOP

Öffentliche Vorlesung an der Universität St. Gallen

Die VGS Verlagsgemeinschaft St.Gallen wird dieses Jahr 25 Jahre alt. Um dieses Jubiläum zu feiern, organisiert sie eine Reihe von fünf Veranstaltungen mit wechselnden Referenten und einer Podiumsrunde. Autoren, Buchhändler, Journalisten, Wissenschaftler, Leser und Verleger kommen zu Wort und beleuchten die St.Galler Buchlandschaft. Ein Blick geht in die Vergangenheit, doch das Hauptinteresse gilt der Gegenwart und der Zukunft. Den ersten Vortrag mit dem Titel ‹Buchkulturen in St.Gallen› hält Dr. Rupert Kalkofen.
Donnerstag, 21. Oktober, 18.15 Uhr, Universität St.Gallen

Appenzell kulturell

Kulturelle Veranstaltungen im Appenzellerland 2004

Fr. 8.	Herisau, Kleiner Casinosaal, 20.00 Uhr, 25.00 CHF Ladwig's Jatzkapelle Swing-Klassiker
Mi. 20.	Heiden, Kino Rosental, 20.15 Uhr, 10.00 CHF Film: le fate ignoranti (Ital.) Nach dem Tod ihres Partners erfährt Antonia von seinem Doppelleben. Unkonventionell und frisch!
Fr. 22.	Bühler, Rest. Ochsen, 20.00 Uhr CH Schiffe auf den Weltmeeren Thomas Wetter berichtet über seine Berufserfahrungen
Sa. 23.	Appenzell, Saal Hotel Krone, 20.00 Uhr Sex sells mit Fatal Dö Satirischer One Night Stand für ganze Männer und heissblütige Frauen
Sa. 23.	Walzenhausen, MZA, 20.00 Uhr Kalman Balogh mit seiner Gipsy-Cimbalom-Band. Echte, ungarische Zigeunermusik von 6 begnadeten Musikern
So. 24.	Urnäsch, Kirche, 20.00 Uhr, 20.00 CHF/10.00 CHF Mithras Oktett Saarbrücken Joseph Miroslav Weber (1854-1906): Septett, Franz Schubert (1797-1828): Oktett
Do. 28.	Heiden, Hotel Restaurant Linde, 20.00 Uhr, 20.00 CHF PCO Café Philo Autorencafe Autorencafe mit Prof.Ludger Lütkehaus / D-Freiburg,Thema: Nichts, Moderation: Christian Schweiger
Do. 28.	Teufen, Lindensaal, 20.00 Uhr, 25.00 CHF/15.00 CHF Joachim Rittmeyer «Copy Cabana» Soloprogramm mit viel Komik, Tiefe, Wortwitz und Verwandlungskunst.
Do. 28.	Urnäsch, Berggasthaus Chräzerli, 20.00 Uhr, Kollekte Vollmondabend mit Karl Klarer Unsere Pilze in der Symbiose mit dem Wald
Fr. 29.	Waldstatt, Kirchgemeindehaus, 20.00 Uhr Lesung Die Bauernhäuser beider Appenzell, mit Isabell Hermann
Sa. 30.	Herisau, Altes Zeughaus, 20.30 Uhr Reto Suhner Quartett Jazz
Sa. 30.	Speicher, Bibliothek, 22.00 Uhr Seitensprung Wer vorliest, darf zuhören
So. 31.	Stein AR, Volkskundemuseum, 10.30 Uhr, 7.00 CHF «Lachen ist gesund!» Peter Eggenberger erzählt humorvoll über die freie Heiltätigkeit und originelle Naturärzte.
So. 31.	Herisau, Dorfbibliothek, 11.10 Uhr Ernst Wiechert (1887 – 1950) Ein einst sehr berühmter Dichter, heute fast in Vergessenheit geraten
So. 31.	Appenzell, Hotel Säntis, 20.00 Uhr Buddhas Gamblers Adolf «Buddha» Scheidegger, Piano, Rainer Weber, Gitarre, K.T. Geiger, Bass Guest's

Details: www.appenzellkulturell.ch

SAMSTAG 16.10

KONZERT

JazzZirkus. Das schweizerisch-liechtensteinische-österreichische Musikprojekt JazzZirkus steht für eine Musik-Manege, bestehend aus Jazz und verjazzten Stilrichtungen. Das Repertoire umfasst Standards sowie Eigenkompositionen. > Werdenberger Kleintheater Fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

PVP, Rapreflex, B-Skilla. Hip-Hop Konzert und Party > Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr

Punk-Night. Mit The Lurkers (UK, Punk-Legenden aus den 70ern), Vorwärts und, Achtung Auswärtsspiel, Tüchel > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr

Didgeridoo & Djembe Night. Faszinierendes Zusammenspiel afrikanischer und australischer Instrumente > Albani Music Club Winterthur, 21:30 Uhr

wound left deeper (HC). & Support. Im Frühling nimmt man HC zum Abstauben, im Herbst zum Äpfel Pflücken. Wounds Left Deeprs Brachialität wird exklusiv von Rorschachs höchstem HCler empfohlen > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr

Züri West. Sie haben den Mundartrock neu erfunden - Züri West aus Bern. Mit ihrem neuen Album ‹Aloha From Züri West› und vielen alten Hits werden Kuno Lauener und Co. nach Mels kommen. > Altes Kino Mels, 21 Uhr

FILM

Bill-Plympton-Festival: Hair High. Ein junges Pärchen soll den Abschlussball einer Highschool eröffnen, wird jedoch von eifersüchtigen Nebenbuhlern ins Jenseits befördert. Ein Jahr später steigen die toten Gebeine aus den Gräbern und nehmen Rache. > Kinok St. Gallen, 21 Uhr

KELTISCH BLUESIG
The Celtic Blues Company im Rössli
Der Luzerner Gitarrist Richard Köchli ist in der Schweizer Blues- und Rockszene ein gefragter Mann. Er stand mit nationalen Grössen wie Hank Shizzoe, Polo Hofer, Max Lässer, Yvonne Moore oder Gigi Moto auf der Bühne und hat sich dabei durch sein intensives, aber immer melodiöses Spiel einen Namen gemacht. Als Slide-Gitarrist wird er zusammen mit Lässer und Shizzoe seit einigen Jahren zur europäischen Elite gezählt. Jetzt stellt Köchli mit seiner eigenen Band ‹The Celtic Blues Company› das Album ‹Blue Celtic Mystery› vor: die konsequente Weiterentwicklung des eingeschlagenen Weges, eine eigenständige Fusion von keltischem Folk mit melodiösem Blues und Rock.
Samstag, 23. Oktober, 20.15 Uhr, Rössli Mogelsberg

Bill-Plympton-Festival: Mondo Plympton. Eine phantastische Reise durch die bizarre Welt von Bill Plympton. Ein Kurzfilprogramm des populärsten unabhängigen amerikanischen Trickfilmregisseurs > Kinok St. Gallen, 19 Uhr

Bill-Plympton-Festival: Mutant Aliens. Durch einen Sabotageakt strandet Astronaut Jensen auf einem fremden Planeten. 20 Jahre später kehrt er zurück, begleitet von fünf durchtrainierten, fleischfressenden Aliens. > Kinok St. Gallen, 22:45 Uhr

Das Rad der Zeit. Regisseur Werner Herzog begleitet das buddhistische Ritual Kalachakra. Grossartige Bilder einer spirituellen Welt. Ab 12 Jahren > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Kinderfilm: Ferien auf Saltkrokan. Die schwedische Familie Melcherson erlebt einen abenteuerlichen Urlaub auf der Insel Salkrokan. Eine einfühlsame Verfilmung von Astrid Lindgrens Lieblingsbuch. > Kinok St. Gallen, 15 Uhr

THEATER

La Cenerentola. Oper von Giochino Rossini. Aufregung herrscht im Hause des verarmten Don Magnifico: hat sich doch Fürst Ramiro angekündigt, um dessen Töchter zu einem Ball auf seinem Schloss abzuholen. Die schönste von ihnen werde er sich zur Frau wählen. > Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

Party. Komödie von Kim F. Aakeson. Mick und Hansi erwarten Gäste. Eine Megaparty soll steigen. Als es schliesslich an der Tür klingelt, sind das nicht etwa die ersten Gäste, völlig unerwartet wird statt dessen die vermeintliche Mutter abgeliefert. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

Kalter Krieg und heisse Würstli. See-Burgtheater. Revue von Philipp Engelmann und Leopold Huber um das Thema und die Zeit des Kalten Krieges. Zwei Schauspieler-Sängerinnen und zwei Schauspieler-Sänger sind abwechselnd Bunkerbesatzung und eine Schweizer Familie im Strudel der Zeit. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

Maria Magdalena. von Friedrich Hebbel. Klara ist von Leonhard schwanger geworden, und das ist der Beginn einer Kettenreaktion, die eine ganze kleine Welt vernichtet: Friedrich, Klaras echte Liebe aus Jugendtagen, wendet sich von der Schwangeren ab. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

The killer in me is the killer in you my love. Stück von Andri Beyler. Mit Ambra Berger, Lenz Furrer, Thomas Leuzinger, Lukas Linder, Sara Hugentobler. Regie: Karin Arnold > Fass Bühne Schaffhausen, 20 Uhr

MUSICAL

Roxy. Violet, ein Mädchen vom Land, kehrt ihrem bisherigen Leben den Rücken und versucht ihr Glück in der Grossstadt. Da taucht plötzlich der hippe DJ der Discothek Roxy auf und verhilft ihr zu einem Job hinter der Bar > Seeparksaal Arbon, 20 Uhr

KABARETT

Urs Welter. mit dem Programm ‹Unter öis gsait›: Unter der Obhut von Hubertus Huber schütten Persönlichkeiten aus dem öffentlichen Leben ihr Herz aus. > Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

TANZ

Performance. Company Chris Haring: Fremdkörper ist zukunftsweisend eine der besten Tanzproduktionen der Gegenwart. Science-Fiction-Filme dienen als Inspiration für die Arbeit (Tanz Ist Festival - Zeitgenössischer Tanz) > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

NACHTWUT
Tina Teubner in der ArtEffekt-Halle
Sie macht Musik und Kabarett, singt und treibt Unfug, immer in Begleitung des Pianisten Ben Süverkrüp. Tina Teubner ist eine Ausnahmeerscheinung und ein Ereignis – vor allem deshalb, weil sie poetisch ist, ohne je banal zu werden, von grossen Gefühlen wie Liebe und Sehnsucht, Einsamkeit und Trennung singt, ohne in den Kitsch zu entgleisen, und weil sie Geschichten aus dem Alltag bringt, ohne trivial zu sein. Dieses Talent hat ihr unter anderem den Deutschen Kabarettpreis und auch den Deutschen Kleinkunstpreis eingebracht. ‹Nachtwut› nennt die singende Kabarettistin ihre aktuelle Abendvorstellung.
Freitag, 22. Oktober 2004, 20 Uhr, ArtEffekt Halle Arbon

VORTRAG

Öffentliche Einführung. in die Bibliotheksbenutzung > Kantonsbibliothek Vadiana St. Gallen, 10 Uhr

KINDER

Poppele und Pumphut. Mit dem Sagenprogramm zur Eröffnung der Spielzeit gräbt Gabi Altenbach ein wenig in der Vergangenheit, fördert Volkssagen aus Deutschland und besonders aus dem Bodenseeraum zutage - für Kinder ab acht Jahren.
> Stadttheater Konstanz, 16 Uhr

CLUBBING | PARTY

Electro Soul. & Symphodelic Rock mit Madtrix (SG), Alleinsam (SG) > Eisenwerk Frauenfeld, 20:30 Uhr

Danceria. unter dem Motto: Tanz, lebe, geniesse > Tanzschule Wingling (Lagerhaus) St.Gallen, 21 Uhr

DJ Ancires. Latino-Night > Limette St. Gallen, 21:30 Uhr

Backstage-Night. > Backstage Musik-Club St. Gallen, 22 Uhr

Dub Club. Dj's ramy, hyper, p.drexter, MNMK > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 22 Uhr

Nacht.tanz. Dancehall-Culture mit der K.O.S. Crew (ZH) und Real Rock Sound (SH) > Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

DIVERSES

Adlerbrocki. > Adlergasse St. Gallen, 10-16 Uhr

SONNTAG 17.10

KONZERT

Kantormania. Kantorenkonzert mit Jalda Rebling, Marcel Lang und Shmuel Barzilai. Special gusts: Naomi Hirsch (Philadelphia) und Marlena Taenzer (New Jersey) > Ehemalige Synagoge Hohenems

The Jancee Pornick Casino. Die einzige bekannte russisch-amerikanische Band? Jedenfalls die schnellste Band und die mit den meisten Gitarristen > Sonderbar Feldkirch

Schubert-Liederabend. Florian Prey (Bariton) und Rico Gulda (Klavier) > Probstei St. Gerold, 17 Uhr

Baschi. Der ungestüme Baselbieter zeigt auf seinem Erstling, zu was Musicstars fähig sind. > Grabenhalle St. Gallen, 20 Uhr

Bugs Henderson and the Shuffle Kings (USA). We're a Texas Band > Grütli the club Rüthi (Rheintal), 20 Uhr

FILM

Bill-Plympton-Festival: I Married a Strange Person. Ein junges Paar in den Flitterwochen. Der Ehemann wird beim Fernsehen von seltsamen Strahlen getroffen, mit der Wirkung, dass alles, was er sich vorstellt, real wird. > Kinok St. Gallen, 20:45 Uhr

Bill-Plympton-Festival: The Tune. Ein Songschreiber muss in nur 47 Minuten einen Hit schreiben. Auf dem Weg zur Arbeit verirrt er sich und landet in dem sonderbaren Ort Flooby Nooby. Dort macht er haarsträubende Erfahrungen. > Kinok St. Gallen, 19 Uhr

TASTENAKROBATEN

Chris & Mike im Bären Häggenschwil

Think piano, but forte! Seit dreizehn Jahren bleiben Chris & Mike ihrem Motto treu, geben schweisstreibende Konzerte mit viel Charme, gutem Humor und vor allem verblüffender Tastenakrobatik. ‹Bum› heisst die neue Scheibe, ‹bum› heisst das Programm und ‹bum› heisst das Konzept. Ein musikalisches Feuerwerk auf zwei Pianos – von Boogie Woogie bis Soul, von Blues bis Pop, von Funk bis Rock.

Samstag, 23. Oktober, 20.15 Uhr, Bären Häggenschwil

Vorverkauf: Tel. 071 243 20 83. Mehr Infos: www.kultur-im-baeren.ch

HAUSAUFGABEN

Jakob Arjouni in der Kellerbühne

«Jetzt habe ich aber genug! Die Hausaufgabe für nächsten Mittwoch lautet: Wie kommt Deutschland aus der Naziecke?» Mit diesen Worten beendet Deutschlehrer Linde genervt die hitzige Debatte seiner Schüler über die deutsche Vergangenheitsbewältigung, schliesslich steht ein verlängertes Wochenende in der Mark Brandenburg an. Doch daraus wird nichts: Wenige Stunden später wird Linde vom Freund seiner Tochter mit den eigenen, nicht gelösten Hausaufgaben konfrontiert: Sexuell belästigt soll er Martina haben und an den Depressionen seiner Frau mitverantwortlich sein. Als Sohn Pablo von den Vorwürfen erfährt, verprügelt er den Vater, verunfallt betrunken. Linde rappelt sich auf, Ausreden um Ausreden jagen ihm durch den Kopf. Noch immer liess sich das Private bestens im Politischen beantworten: Spätestens an der montäglichen Lehrerkonferenz, an der sein Privatleben wohl oder übel ausgebreitet wird, will er zum Befreiungsschlag ansetzen. – Mit ‹Hausaufgaben› ist Jakob Arjouni (‹Happy Birthday›, Türke!, ‹Magic Hoffman›) mit nüchternem Blick ein packendes Buch über Schuldfragen und Lebenslügen gelungen.

Dienstag, 26. Oktober, 20 Uhr, Kellerbühne St.Gallen. Mehr Infos: www.kellerbuehne.ch

Das Rad der Zeit. Regisseur Werner Herzog begleitet das buddhistische Ritual Kalachakra. Grossartige Bilder einer spirituellen Welt. Ab 12 Jahren > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr

Garfield. Das gemütliche Leben scheint vorbei, als Garfields Meister den schusseligen Hund Odie anschleppt. Da naht Rettung in Form eines Hundefängers - aber das ist selbst dem faulsten Kater zu grob. Ab 6 Jahren > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

Kino Nische. Peters Friends. GB 1993, Regie: Kenneth Branagh > Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr

THEATER

Maria Magdalena. von Friedrich Hebbel. Klara ist von Leonhard schwanger geworden, und das ist der Beginn einer Kettenreaktion, die eine ganze kleine Welt vernichtet: Friedrich, Klaras echte Liebe aus Jugendtagen, wendet sich von der Schwangeren ab. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

MUSICAL

Fame. Musical von David de Silva und Steven Margoshes. Vier Jahre lang nehmen die jungen Sänger, Schauspieler und Tänzer Unterricht an der legendären New Yorker ‹High School of Performing Arts› und alle träumen sie vom Leben als berühmter Star. > Theater St. Gallen, 14:30 Uhr, 20 Uhr

KUNST

Kantormania. Von Salomon Sulzer zum Jazz Singer. Eröffnung der Ausstellung. Es sprechen: Hanno Loewy, Direktor Jüdisches Museum, Robert Woynar, Urenkel von Salomon Sulzer, Hannes Sulzenbacher, Kurator der Ausstellung > Jüdisches Museum Hohenems, 14 Uhr

VORTRAG

Theaterfrühstück. zu: Die Kriegsberichterstatterin > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

KINDER

Der fliegende Teppich. Die heutige Reise mit dem fliegenden Teppich ins Geschichtenland führt zu den Feldmäusen. Eine von ihnen, Frederick, sammelt statt Vorräten Licht, Wärme und Gedichte > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr,

Poppele und Pumphut. Mit dem Sagenprogramm zur Eröffnung der Spielzeit gräbt Gabi Altenbach ein wenig in der Vergangenheit, fördert Volkssagen aus Deutschland und besonders aus dem Bodenseeraum zutage - für Kinder ab acht Jahren. > Stadttheater Konstanz, 16 Uhr

DIVERSES

Die präkolumbischen Kulturen Lateinamerikas. Sabine August M.A., Kuratorin Völkerkunde, führt durch die Dauerausstellung Lateinamerika (Veranstaltungsreihe: Out of Africa - Aufbruch zu neuen Identitäten) > Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 11 Uhr

FCSG - FC Schaffhausen. > Espenmoos St. Gallen, 16 Uhr

MONTAG 18.10

FILM

Kal Ho Naa Ho - Indian Love Story. Indische Sommerfrische in Manhattan. Der neue Bollywood-Hit der Macher von ‹Khabi Kushi Gham› > Kinok St. Gallen, 19:30 Uhr

Nueve Reinas. Die Ganoven Juan und Marcos schlagen sich durch Buenos Aires: Das braucht eiserne Nerven. Film von Fabiàn Belinsky, gezeigt vom Cinéclub. > Palace St. Gallen, 20:15 Uhr

THEATER

Zar und Zimmermann. Komische Oper von Albert Lortzing. > Theater St.Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Der Palais Ideal des Facteur Cheval. Dia-Vortrag von Peter Killer, ehem. Konservator Kunstmuseum Olten > Museum im Lagerhaus St.Gallen, 19:30 Uhr

DIVERSES

Frauenbeiz. 20. Frauen-Jassturnier - ein Jubiläumsturnier mit interessanten Preisen - auch Anfängerinnen willkommen > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

DIENSTAG 19.10

KONZERT

Klavierrezital mit Benjamin Engeli. der 1978 geborene Thurgauer zählt zu den herausragenden Schweizer Pianisten der jungen Generation > Ausbildungszentrum Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr

Tschäss ond Wooscht. Mit Superstecher & Guests. Grill warm ab 17 Uhr > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 21 Uhr

FILM

Café Odeon. Leni, eine Frau vom Land, trifft im Kaffeehaus am Zürcher Bellevueplatz auf Künstler, Literaten und leichte Mädchen. Die Verstrickungen nehmen ihren Lauf. Dialektfilm CH, 1985, Regie: Kurt Früh > Liberty Cinema Weinfelden, 16:30 Uhr

Das Dorf der Freundschaft. Dokfilm über den amerikanischen GI George Mizo, der als Versöhnungsakt für kriegsbeschädigte Kinder in Vietnam ein ‹Dorf der Freundschaft› aufbaute > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

Namibia Crossings. Peter Liechtis neuestes Meisterwerk. Zwölf Musiker aus verschiedensten Ländern reisen durch Namibia, ein Land von anarchischer Schönheit und voll bizarrer Gegensätze. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

Sternenberg. Die Schule der kleinen Gemeinde Sternenberg soll wegen Kindermangel geschlossen werden. Um dies zu verhindern, lässt sich ein schrulliger Pensionierter (Matthias Gnädinger) in die bedrohte Klasse einschulen. Schweizer Komödie. Ab 8 und 80 Jahren > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

THEATER

Otello. Oper von G. Verdi. > Theater St.Gallen, 20 Uhr

TANZ

Philipp Egli. demonstriert Möglichkeiten modernen Tanzschaffens > Lyceumclub St. Gallen, 15 Uhr

LITERATUR

Ich, Er, Du. Der Autor Patrik Boltshauer liest drei kurze Geschichten > Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18 Uhr

KINDER

Poppele und Pumphut. Mit dem Sagenprogramm zur Eröffnung der Spielzeit gräbt Gabi Altenbach ein wenig in der Vergangenheit, fördert Volkssagen aus Deutschland und besonders aus dem Bodenseeraum zutage - für Kinder ab acht Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

CLUBBING | PARTY

Disaster.bar. Minimal to Elektro mit den DJs RSL (Minim), Ivan E. (visualscience.net) und, obacht, Mitsutek (abbruchhaus.net) > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 12-13:15 Uhr
Offenes Kreistanzen. Leitung: Adrian Gut > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 20 Uhr

EIN CLOWN FÜR HEKS

Olli Hauenstein in der Offenen Kirche St.Leonhard

Olli Hauensteins Auftritte sind Poesie und Humor mit Tiefsinn. Eine akrobatische Meisterleistung der Gesichtsmuskeln, getragen von der Urkomik des Alltags. Ein Balanceakt zwischen Traum und Wirklichkeit, inszeniert von einem, der pantomimisch an die Grenzen geht und sich dabei als leichtfüssiger Improvisator entpuppt. Olli Hauenstein gehört in Europa zu den Renommierten seines Fachs, mit Tourneen quer durch Europa, Teilnahmen an internationalen Festivals von Paris bis Tokyo, von Wien bis Barcelona. Der Auftritt in St.Gallen dient einem guten Zweck. Alle Einnahmen fliessen in die Kasse der HEKS Regionalstelle Ostschweiz.
Freitag, 29. Oktober, 20 Uhr, Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen. Vorverkauf: Tel. 071 411 74 77

MITTWOCH 20.10

KONZERT

Vetter, Steiner & Züllig. Akustische Popsongs > Stickerei Café Bar St. Gallen, 20 Uhr

FILM

Die Polizistin. Mehrfach preisgekrönter Film von Andreas Dresen über eine Polizistin im Rostocker Stadtteil Lütten-Klein > Metro-Kino Bregenz, 20 Uhr
Kinderfilm: Ferien auf Saltkrokan. Die schwedische Familie Melcherson erlebt einen abenteuerlichen Urlaub auf der Insel Salkrokan. Eine einfühlsame Verfilmung von Astrid Lindgrens Lieblingsbuch. > Kinok St. Gallen, 15 Uhr
Kindheit und Gewalt. Interviews mit Therapeuten und Ärzten, die in ihrer Berufspraxis mit traumatisierten Kindern und Erwachsenen arbeiten. Die Filmemacher Gerhard König und Carmen Feuchtner sind anwesend > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr
Le fate ignoranti. Auf der Suche nach den Spuren ihres jung verstorberenen Gatten dringt eine junge Römer Ärztin in eine verwirrliche und schrille Gegenwelt zu ihrem eigenen behaglichen Dasein vor. Ab 16 Jahren > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr
The Brown Bunny. Ausnahmeschauspieler und Enfant Terrible Vincent Gallo in einem der umstrittensten Filme der letzten Jahre. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Party. Komödie von Kim F. Aakeson. Mick und Hansi erwarten Gäste. Eine Megaparty soll steigen. Als es schliesslich an der Tür klingelt, sind das nicht etwa die ersten Gäste, völlig unerwartet wird statt dessen die vermeintliche Mutter abgeliefert. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr
Der Herr Dirigent. von Manfred Brida. In einem Berggasthof bei Schruns begegnen wir dem reichen Dosen- und Tiefkühlgemüsefabrikantenehepaar Elsa und Hubert. Sie wollen Tochter Gundula mit dem Herrn Dirigenten verheiraten. > Reichshofsaal Lustenau, 20 Uhr
Die Kriegsberichterstatterin. Theresia Walser siedelt ihr Stück im Garten eines Industriellen an. Bei schon sinkenden Temperaturen sind die Mitarbeiter seines Instituts zum herbstlichen Gartenfest geladen. Da ist ein merkwürdiges junges Mädchen - sie ist die Kriegsberichterstatterin. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
La Cenerentola. Oper von Giochino Rossini. Aufregung herrscht im Hause des verarmten Don Magnifico: hat sich doch Fürst Ramiro angekündigt, um dessen Töchter zu einem Ball auf seinem Schloss abzuholen. Die schönste von ihnen werde er sich zur Frau wählen. > Theater St. Gallen, 20 Uhr
Oscar und seine tiefere Bedeutung. In seinen Stücken griff Oscar Wilde wiederholt den Konflikt zwischen den Wünschen des Einzelnen und den Konventionen der Gesellschaft auf. Gerd Haffmanns und Monika Schärer haben ihm eine heiter-besinnliche Revue gewidmet. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr
Sleeping Around. Schauspiel von Hillary Fannin, Stephen Greenhorn, Abi Morgan und Mark Ravenhill. Vier junge DramatikerInnen der «New Brit Lit» malen gemeinsam ein erotisches Sittenbild auf der Schwelle zum 21. Jahrhundert nach dem Vorbild von Schnitzlers ‹Reigen›. > Theater St.Gallen, 20:15 Uhr

KUNST

Führung mit Gianni Jetzer. Durch die Ausstellungen von Jeremy Deller und Andro Wekua, anschliessend Videoprogramm > Neue Kunst Halle St.Gallen, 18 Uhr
bling bling - Traumstoffe aus St.Gallen. Führung mit Sigrid Pallmert, Textilkuratorin am Landesmuseum > Schweizerisches Landesmuseum Zürich, 18 Uhr
Defraoui. Archives du futur. Führung; Führung durch das Werk der Multimedia-Pioniere > Kunstmuseum St. Gallen, 18:30 Uhr

LITERATUR

Nichts Menschliches ist mir fremd. Aus der gleichnamigen Biographie von Nelly Meffert-Guggenbühl lesen Autor Bernhard Brack-Zahner sowie Regine Weingart und Arnim Halter vom Theater Parfin de siècle > Theater Parfin de siècle St. Gallen, 20 Uhr
Reihe: Mit Sprache. Die österreichische Autorin Kathrin Röggla liest aus ihrem letzten Buch ‹Wir schlafen nicht›. Der Literaturwissenschaftler Dr. Thomas Rothschild von der Universität Stuttgart führt ein Gespräch mit ihr. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

VORTRAG

Die Europäer aus indianischer Sicht. Bausteine zu einer Typologie des Fremden, Referent: Professor Mariano Delgado, Universität Fribourg (Veranstaltungsreihe: Out of Africa - Aufbruch zu neuen Identitäten) > Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 18:30 Uhr
Kantormania. Das Janusgesicht der kantoralen Musik. Vortrag mit Hörbeispielen von Professor Andor Izsák (Hannover) > Ehemalige Synagoge Hohenems, 20 Uhr

KINDER

Freunde. Stück von Tobias Ryser nach den Kinderbüchern von Helme Heine > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

bis 21. November
KIMBER SMITH
Malerei 1956–1980

bis 5. Dezember im Graphischen Kabinett
DAVID RABINOWITCH
Construction of Vision Drawings 1969–1975

Sonntag, 31. Oktober, 11.30 Uhr
DAVID RABINOWITCH IM GESPRÄCH
in der Ausstellung

Dienstag 10–20 Uhr, Mittwoch bis Sonntag 10–17 Uhr
Führungen: dienstags, 18.30 Uhr

www.kmw.ch

Kunstmuseum Winterthur

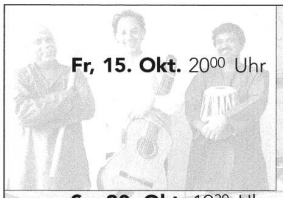
Kunstmuseum Winterthur Museumstrasse 52 8402 Winterthur
Infobox 052 267 58 00 Telefon 052 267 51 62 Fax 052 267 53 17

Sonderausstellung
KRÄUTER & SÄFTE
bis 7. November 04

APPENZELLER VOLKSKUNDE MUSEUM STEIN AR

Begleitveranstaltungen
Donnerstag, 16. Sept., 19.30 Uhr
Vortrag von Remo Vetter
«Mein Weg von der Chemie zur Naturheilkunde»
Samstag, 25. Sept., 17.00 Uhr
Podiumsgespräch Gesprächs-leitung Hanspeter Spörri
Dienstag, 19. Oktober, 19.30 Uhr
Vortrag Evelyne Langner
«Kneipp und die Heilpflanzen»
Sonntag, 31. Oktober, 10.30 Uhr
Finissage mit Peter Eggenberger
«Lachen ist gesund»
Volkskunde-Museum Stein
Tel. 071 368 50 56

www. appenzeller-museum-stein.ch



Fr, 15. Okt. 20⁰⁰ Uhr **Bobade, Guldimann, Kulkarni. Bansuri, 8-saitige Gitarre, Tabla.**
Monte del Silencio.
Musik, die mit inspirierter Improvisation überzeugt, und vom Atem erfüllt ist, der die Kontinente durchweht. Klare und scheinbar einfache Musik zwischen Jazz und klassisch indischer Musik. Bobade spielt u.a. mit A. Vollenweider und Mich Gerber.

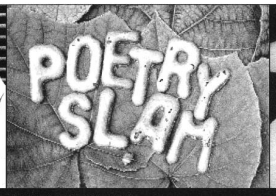
Sa, 30. Okt. 19³⁰ Uhr **Isabella Baumeler, Alt und Ales Puhar, Klavier. Gastveranstaltung**
Arien nach Herzenslust, von Carissimi bis Saint-Saëns.
Das erste Konzert mit Isabella Baumeler in einem ganz 'klassischen' Programm, 'Bel Canto' mit einem ebenso hochkarätigen Pianisten.

hotel · restaurant · kultur
SCHLOSS WARTEGG
9404 Rorschacherberg

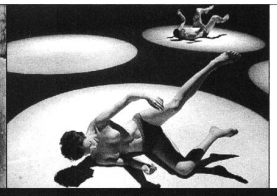
Vorverkauf / Reservation
kultur @ wartegg.ch
Tel. 071/858 62 62

spielboden

proFILE Jazz Festival 2004
»LUCAS NIGGLI«
»WOLFGANG MUTHSPIEL«
Fr/Sa 1|10/2|10 20.00 Uhr

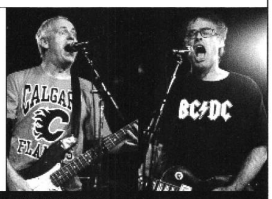


POETRY SLAM
»KAMPF DER DICHTER«
Sa 9|10 20.30 Uhr



TANZ IST FESTIVAL 2004
»ZEITGENÖSSISCHER TANZ«
9|10 - 16|10 20.30 Uhr

JAZZ&BAUCHTANZ
»SIGI FINKEL - ARABIAN WALTZ feat. DUNIA«
Mo 25|10 20.30 Uhr



KONZERT
»NO MEANS NO«
Fr 29|10 20.30 Uhr

Spielboden Dornbirn | Färbergasse 15 | A 6850 Dornbirn | T 0(043)5572 21933 | spielboden@spielboden.at | www.spielboden.at

> > > Norwegischer Ländler: 22. Oktober, 20 Uhr, Kultur im Bahnhof St.Gallen

CLUBBING | PARTY

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad, 20-22 Uhr
jazz:now. Räto Harder, Karel Boeschoten und Marco Siegrist zusammen mit Roma-Musikern > Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr
Soundstube. Musik-Aficionados stellen ihre liebste Band vor > 20 Uhr, Splügeneck St.Gallen

DIVERSES

Mittagstisch. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 12 Uhr
Spielabend. > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 20 Uhr

DONNERSTAG 21.10

KONZERT

Jolly & the Flytrap. Global Rock'n'Roll aus Engelberg. Unterwegs mit neuer CD > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr
Conarco. Für Streichquartett und Schlagzeug > Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr

FILM

Café Odeon. Leni, eine Frau vom Land, trifft im Kaffeehaus am Zürcher Bellevueplatz auf Künstler, Literaten und leichte Mädchen. Die Verstrickungen nehmen ihren Lauf. Dialektfilm CH, 1985, Regie: Kurt Früh > Liberty Cinema Weinfelden, 18:45 Uhr
Namibia Crossings. Peter Liechtis neuestes Meisterwerk. Zwölf Musiker aus verschiedensten Ländern reisen durch Namibia, ein Land von anarchischer Schönheit und voll bizarrer Gegensätze. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Der Herr Dirigent. von Manfred Brida. In einem Berggasthof bei Schruns im Montafon begegnen wir dem schwerreichen Dosen- und Tiefkühlgemüsefabrikantenehepaar Elsa und Hubert. Sie wollen Tochter Gundula mit dem Herrn Dirigenten verheiraten. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr
Die Kriegsberichterstatterin. Theresia Walser siedelt ihr Stück im Garten eines Industriellen an. Bei schon sinkenden Temperaturen sind die Mitarbeiter seines Instituts zum herbstlichen Gartenfest geladen. Da ist ein merkwürdiges junges Mädchen - sie ist die Kriegsberichterstatterin. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
The killer in me is the killer in you my love. Stück von Andri Beyler. Mit Ambra Berger, Lenz Furrer, Thomas Leuzinger, Lukas Linder, Sara Hugentobler. > Fass Bühne Schaffhausen, 20 Uhr
Zelle. von Paula Meehan. Drei Frauen unterschiedlichen Alters in einer Gefängniszelle, verurteilt allesamt wegen Drogendelikten. Inszenierung: Theater Kosmos > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr
Süsser die Glocken. Komödie von Stefan Vögel über Weihnachten, das Fest der Liebe und des Friedens unter den Menschen. Produktion: Theater am Kurfürstendamm > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr,

KUNST

Film zur Ausstellung. Forever Mozart. Regie: Jean Luc Godard > Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr
Thomas Demand. Führung durch die Ausstellung > Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr

LITERATUR

Frühschicht. Lesung mit Manfred Heinrich zum Thema ‹Kräuter›. Gast: Martin Koradi > Alte Kaserne Winterthur, 7 Uhr
Werner van Gent und Paul L. Walser. stellen ihr neues Buch ‹Zimt in der Suppe - Überraschendes Griechenland› vor > Buchhandlung Comedia St. Gallen, 20 Uhr

VORTRAG

Vormundschaftliche Hilfe im Alter. Referentin: Christina Manser > Katharinensaal St. Gallen, 18 Uhr
Clément Moreau. und sein Zyklus ‹Nacht über Deutschland›. Vortrag von Thomas Miller (Moreau-Stiftung) > Kultur im Bahnhof St.Gallen, 19 Uhr

KINDER

Poppele und Pumphut. Mit dem Sagenprogramm zur Eröffnung der Spielzeit gräbt Gabi Altenbach ein wenig in der Vergangenheit, fördert Volkssagen aus Deutschland und besonders aus dem Bodenseeraum zutage - für Kinder ab acht Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

CLUBBING | PARTY

Ich will tanzen! Von Salsa bis Discofox, freier Eintritt > Restaurant Kastanienhof St. Gallen
J-Zone, Vakill, Louis Logic (USA). Hiphop-Konzert > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 21 Uhr
Salsa Night in der Kantine. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Backstage-Night. > Backstage Musik-Club St. Gallen, 22 Uhr
Donschtigsclub. Querbeats vom Plattenteller > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

Zigarrentreffpunkt für Frauen. > Limette St.Gallen, 14 Uhr
Meditation. Tor zu Wissen und Weisheit. Es referiert: Prof. Heinz Urban > Hotel am Spisertor St. Gallen, 20 Uhr

FREITAG 22.10

KONZERT

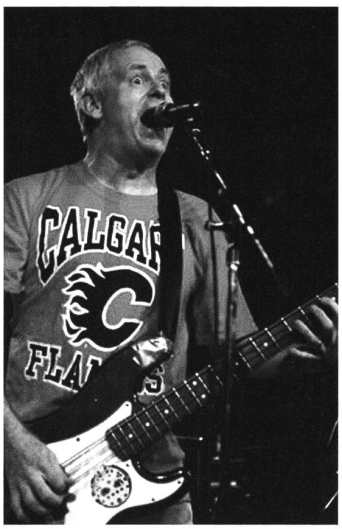
Bliss. A-Capella-Sextett aus der Region > Werdenberger Kleintheater Fabriggli Buchs SG, 20 Uhr
Deo Stumpf (D). Die beiden Kölner Lagerfeuervirtuosen und Blueshumoristen mit den abartigen Kopfbedeckungen servieren popkulurelle Hits mit lustigen Geschichten garniert. > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr
Das besondere Konzert. Volksmusik aus Norwegen mit Dag Garden (Akkordeon) und Knut Kjok (Violine) > Kultur im Bahnhof St.Gallen, 20 Uhr
Rahzel. (USA, ex-The Roots), DJ JS One (USA). Hip-Hop Party mit der Human Beatbox Legende > Remise Wil SG, 20:30 Uhr
Gambrinus Jazz Plus. Lyrischer und expressiver Jazz mit dem Marcel-Schärli-Quartett. Bar ab 19.30 Uhr > Restaurant Kastanienhof St. Gallen, 21 Uhr
Irina & Gadjos. musique tzigane und chansons > spur-bar (Kultur im Pfarreizentrum) Flawil, 21 Uhr
Irina & Gadjos. Musique Tzigane mit Irina (Gesang), Jüre Walter (Akkordeon, Bass) und Christoph Habegger (Geige, Gitarre) > Spurbar Flawil, 21 Uhr
Ska-Night. Mit Kalles Kaviar und Scaramanga > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr
Moneybrother. Die Fusion aus Soul, Reggae, Pop und Rock war die schwedische Musikentdeckung des vergangenen Jahres > Albani Music Club Winterthur, 21:30 Uhr
Che & Ray - Boogie-Woogie & Blues auf zwei Pianos. Mit Spielfreude und Können füllen Che & Ray alle Konzertsäle. Als Musiker und Entertainer lassen die beiden den Funken aus ihren Pianos aufs Publikum überspringen (Weitere Infos und Tickets unter www.dominoevent.ch und bei allen TicketCorner Stellen). > Hotel Sonne Altstätten SG, 20 Uhr
BASSDA. Live Drum'n'Bass. Anschliessend DJs Vega und Nice Nine > Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr
Scrapies 28th, Working Chair. > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 22 Uhr

FILM

AbSPANN. lei(n)wande lichtspiele. Markus Schramm zeigt seinen Lieblingsfilm > Theater am Kornmarkt Bregenz, 22 Uhr
Amarcord. Amarcord heisst: Ich erinnere mich. Kraftvoll und oft sehr komisch beschreibt Federico Fellini, was es heisst, erwachsen zu werden. > Kultur Cinema Arbon, 20:30 Uhr
Die Polizistin. Mehrfach preisgekrönter Film von Andreas Dresen über eine Polizistin im Rostocker Stadtteil Lütten-Klein > Metro-Kino Bregenz, 22 Uhr
Kal Ho Naa Ho - Indian Love Story. Indische Sommerfrische in Manhattan. Der neue Bollywood-Hit der Macher von ‹Khabi Kushi Gham› > Kinok St.Gallen, 20 Uhr
Maria Full of Grace. Maria erwartet mehr vom Leben, als ihr kolumbianisches Heimatkaff. Sie verdingt sich als Drogenkurierin nach New York. Ab 14 Jahren > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr

THEATER

Die Kriegsberichterstatterin. Theresia Walser siedelt ihr Stück im Garten eines Industriellen an. Bei schon sinkenden Temperaturen sind die Mitarbeiter seines Instituts zum herbstlichen Gartenfest geladen. Da ist ein merkwürdiges junges Mädchen - sie ist die Kriegsberichterstatterin. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr
Party. Komödie von Kim F. Aakeson. Mick und Hansi erwarten Gäste. Eine Megaparty soll steigen. Als es schliesslich an der Tür klingelt, sind das nicht etwa die ersten Gäste, völlig unerwartet wird statt dessen die vermeintliche Mutter abgeliefert. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr
Der Fischer und seine Seele. Melodram nach einem Märchen von Oscar Wilde - Ensemble Bouguet des Arts. Um seiner Liebe zu einer Meerjungfrau folgen zu können, muss sich ein junger Fischer von seiner Seele lösen. Ohne ihr ein Herz mitzugeben, jagt er sie davon. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr
Otello. Oper von G. Verdi. > Theater St.Gallen, 20 Uhr
The killer in me is the killer in you my love. Stück von Andri Beyler. Mit Ambra Berger, Lenz Furrer, Thomas Leuzinger, Lukas Linder, Sara Hugentobler. > Fass Bühne Schaffhausen, 20 Uhr
Süsser die Glocken. Komödie von Stefan Vögel über Weihnachten, das Fest der Liebe und des Friedens unter den Menschen. Produktion: Theater am Kurfürstendamm > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr,



INTELLEKTUELLER HARDCORE
NoMeansNo im Spielboden
Seit fünfundzwanzig Jahren vermischen die Jazzcore-Grossväter NoMeansNo unterschiedlichste Stile, um ihre eigene Version von Hardcore zu schaffen. Mit diesem «wild konstruierten Turm aus Hardcore und Punk, Jazz und Funk, Progression und Proklamation, Experimentellem und Extraordinärem» (Visions) kommen die Kanadier nun nach Dornbirn. Den Support-Act bestreiten ‹ZU› aus Italien und die Österreicher ‹Fucoustic›.
Freitag, 29. Oktober, 20.30 Uhr, Spielboden Dornbirn
Mehr Infos: www.spielboden.at

KABARETT

Liederliches Kabarettsolo mit Angela Buddecke. > Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr
Tina Teubner. Mit ihrem Abendprogramm ‹Nachtflug› > artEffekt-Halle Arbon, 20 Uhr

TANZ

Tanzabend 1 Plus 2. ein gemischter Choreografenabend mit zeitgenössischem Tanz. Poetisches Schaffen Schweizer Tanz-KünstlerInnen. > VorStadttheater Frauenfeld, 20 Uhr

KUNST

Winterspeck und Pelzmantel. Vernissage. Sonderausstellung des Naturmuseums Olten > Naturmuseum St. Gallen, 19 Uhr

LITERATUR

Arnold Stadler. Lesung des deutschen Schriftstellers und Büchner-Preisträgers. Mit Orgelspiel von Rudolf Lutz > evangelische Kirche St.Laurenzen St.Gallen, 18:30 Uhr
El Cuervo. Posie und Gitarrenmusik mit Alberto Angel, Mexiko > Casa Latinoamericana St.Gallen, 19:30 Uhr
Februar 1934 - Die Last des Schweigens. Lesung aus dem Briefwechsel Engelbert Dollfuss/Benito Mussolini > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

grabenhalle
www.grabenhalle.ch

Oktober

		Türöffnung
FR. 01.	**Konzerte mit:** **SOFAPLANET (D)** **DELBO (D)** Die zwei Trios aus der Kulturdrehscheibe Berlin verwöhnen Euch mit intelligentem Indie - Rock aus ihren aktuellen Alben „Power To The People" und „Innen/Aussen"	**21.00** Uhr
SA. 02.	Urban Soundsystem **DJ WHITEMOON / DJ KC** **DJ NADER (Dachkantine ZH)** Techno, Progressive and Breaks	22.00 Uhr
DO. 07.	**Ein kleines Konzert #09** Infos folgen auf www.grabenhalle.ch	21.00 Uhr
FR. 08.	**5 Jahre MUTE.CH** Drum'n'Bass Party mit: **DJ AQUASKY** (Sonix_Incident Rec_Bournemouth_UK) **DJ RON SWAN / DJ DRIFT** (mute.ch) **DJ TAZ** (taz-maniac.com) Live: **MIJATOHO** (mute.ch_Jerona Fruits Rec) Visuals by: **THE BLINDEYE**	22.00 Uhr
SA. 09.	**CH - CHASCHTÄ** presents HipHop Konzert und Party mit: **RHYMIN SIMON** (Royalbunker / Berlin) **DEZMOND DEZ** (Bern) / **LINKTIIM** (Zürich) Rhymin Simon zum ersten Mal in der Schweiz! Aftershow - Party: **DJ's TWONE & ILL-O** (SG)	20.30 Uhr
DO. 14.	**Hallenbeiz**	21.00 Uhr
FR. 15.	Punk / Ska – Konzerte mit: **THE GRINDOLLS (D) / DEROZER (I)** **SCRAPY (D)** Fetziger Kickass - Punkrock, Italo - Punk und fetter Ska aus Deutschland und Italien	20.30 Uhr
SA. 16.	HipHop Konzert und Party mit: **PVP** (Chlyklass) Support: **RAPREFLEX** (BL) / **B - SKILLA** Aftershow - Party	21.00 Uhr
SO. 17.	Konzert mit: **BASCHI** Fetzige Mundart - Rocksongs mit absolutem Hitpotenzial. Ein Baselbieter zeigt auf seiner aktuellen Tournee, zu was „Musicstars" fähig sind.	19.00 Uhr
DO. 21.	**Ein kleines Konzert #10** mit: **CONARCO** (Luzern) „Für Streichquartett und Schlagzeug"	21.00 Uhr
FR. 22.	Drum'n'Bass Night mit: **iBASSDA!** (Live Drum'n'Bass) Anschliessend Party mit: **DJ VEGA** **DJ NICE NINE**	22.00 Uhr
SA.23.	**2nd Function Vol 2** Benefizkonzert für Kinderhilfe St. Gallen **HENCHMAN** (ZH / Grunge) **SECOND FUNCTION** (ZH / Emo - Rock) **SICK CONDITION** (ZH / Indie - Rock) **WISH EYE HEAD** (SG / Emo - Rock) **LAPSE OF TIME** (SG / Progressive - Rock) **PAINHEAD** (SG / Crossover)	20.00 Uhr
SO. 24.	Konzert und CD - Taufe mit: **PETE RAY & BAND** Singer/Songwriter, Balladen und Rock pur	19.30 Uhr
DO.28.	**Hallenbeiz**	21.00 Uhr
FR. 29.	Konzert mit: **DIE TÜREN** (Big Berlin) Elektro, NDW, Schlager und Punk Da schlagen sich die Kritiker die Köpfe ein. Davor und danach: **DJ's SCHELLAGG** und **HEL2X**	22.00 Uhr
SA.30.	Ska - Night mit: **RICO RODRIGUEZ & BAND (Jamaika)** Der legendäre Posaunist aus Kingston (JAM) spielt mit seiner Band traditionelle Musik aus Ska, Rocksteady, Reggae und Jazz	21.00 Uhr
SO.31	**HALLOWEED - Party** mit: **FAMARA** Der Reggae Shooting - Star aus Basel mit Band Anschliessend Party mit: **DJ AMBIANCE AFRICAINE & DJ SCHELLAGG**	22.00 Uhr

sekretariat: magnihalden 13 / postfach / 9004 st.gallen
tel+fax: 071 222 82 11 / mail: info@grabenhalle.ch

Vorverkauf 4 Wochen im voraus:
Klubschule Migros St.Gallen, Bahnhofplatz 2, 9001St.Gallen Tel. 0901 560 600
Abendkasse Kellerbühne St.Gallen, St.Georgen-Str. 3, 9000 St.Gallen Tel. 071 223 39 59

Kellerbühne St.Gallen **www.kellerbuehne.ch**

OKTOBER 2004

Fr 01.10 20.00
Sa 02.10 20.00

CO-PRODUKTION KELLERBÜHNE & PARFIN DE SIÈCLE
DA ERFAND ER EINEN NEUEN RAUSCH
Drei Autoren, ein Thema: Ludwig Hohl philosophiert über die Arbeit, Jean-Pierre Gos lässt Uhrenkuckucke deren Sinn diskutieren, Jean Giono liefert die passende Parabel dazu. Mit Regine Weingart, Arnim Halter, Matthias Peter.
Fr. 30.- (Einheitspreis mit Ermässigung)

Di 05.10 21.00

EIS
GREIS
Der Berner Grégoire Vuilleumier gehört zu den Aktivposten in der Schweizer Hip-Hop-Szene. Student der Politologie, greift er in messerscharfen Reimen politische Themen auf.
Fr. 20.- (Einheitspeis)

Mi 06.10 20.00
Fr 08.10 20.00
Sa 09.10 20.00

TEILWAHRHEITEN
HOHE STIRNEN
Pedro Lenz (Poesie) und Patrik Neuhaus (Musik) erzählen von den Unzulänglichkeiten und Zufällen des Alltags: voller Ironie, in einer einfachen, lautmalerischen Sprache.
Fr. 25.-, 30.- 40.-

Mi 13.10 20.00
Fr 15.10 20.00
Sa 16.10 20.00

SEE-BURGTHEATER
KALTER KRIEG UND HEISSE WÜRSTLI
Die Schweiz - ein Bunker: Sie verteidigt sich gegen die Feinde von aussen und besonders gegen die von innen. Revue von Philipp Engelmann und Leopold Huber.
Fr. 30.-, 35.-, 45.-

Mi 20.10 20.00

GERD HAFFMANNS & MONIKA SCHÄRER
OSCAR UND SEINE TIEFERE BEDEUTUNG
Zum 150. Geburtstag von Oscar Wilde (1854-1900): Eine literarische Revue über das Leben und Werk des Dichters, Denkers & Dandys.
In Zusammenarbeit mit Rösslitor Bücher
Fr. 20.-, 25.-, 35.-

Fr 22.10 20.00
Sa 23.10 20.00

ENSEMBLE BOUQUET DES ARTS
DER FISCHER UND SEINE SEELE
Oscar Wildes vielschichtiges Kunstmärchen als hinreissendes Melodram. Komposition Matthias Müller, Spiel Martina Süess, Flöte Kathrin Oplatka, Klavier Daniele Pintaudi.
Fr. 30.-, 35.-, 45.-

Di 26.10 20.00

HAUSAUFGABEN
JAKOB ARJOUNI
War Deutschlehrer Linde nicht immer ein Vorbild? Nun muss er "peinlichstes Privatleben" vor seinen Kollegen ausbreiten, um seine Haut zu retten. Jakob Arjounis neuster Wurf.
In Zusammenarbeit mit Rösslitor Bücher
Fr. 20.- (Einheitspreis)

Mi 27.10 20.00
Fr 29.10 20.00
Sa 30.10 20.00

THIEL & SASSINE
SPIEGELBILD UND SCHATTEN
Andreas Thiel und Jean Claude Sassine veranstalten einen Tanz rund um Totemismus, Christentum und Kulturgüterraub, um das Leben kulturübergreifend zu durchleuchten.
Fr. 30.-, 35.-, 45.-

TAXI-HEROLD 2222 777
MIGROS Kulturprozent
TAGBLATT
St.Galler Kantonalbank Gemeinsam wachsen.
Rösslitor Bücher

VORTRAG

bling bling - Traumstoffe aus St.Gallen. D Fraue ond d Saue erhaltid s Land. Die Handstickerinnen Lydia Koller und Verena Schiegg sowie Volkskundler Roland Inauen (Museum Appenzell) im Gespräch zur Bedeutung der Handstickerei in Appenzell Innerrhoden > Schweizerisches Landesmuseum Zürich, 19 Uhr

CH Schiffe auf den Weltmeeren. Thomas Wetter berichtet von seiner Beruferfahrung > Restaurant Ochsen Bühler, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Glo-Bar. Iranischer Abend mit Aida und Nima > Bar RAB Trogen, 20 Uhr

Tupperwareparty. Tupperware wurde 1944 vom amerikanischen Chemiker Earl S. Tupper erfunden. Die Anwendungsmöglichkeiten dieser Küchenrevolution werden von kompetenten Fachleuten erläutert. Für Musik aus der Zeit sorgen Djane Tarzan und DJ BangBang. > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

DJ Locco. > Limette St. Gallen, 21:30 Uhr

Party-Night. mit DJ > Backstage Musik-Club St. Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

Indien ... Berührungen. Die Fotografin Monika Becker zeigt 250 Bilder ihrer viermonatigen Reise durch Indien. Dazu gibt es Reisegeschichten, indisches Essen, Musik, Tanz, Yoga und Henna-Malerei > Altes Kino Mels, 17 Uhr

Internationale Volksküche. > CaBi Antirassismus-Treff St. Gallen, 19 Uhr

Zivildienst. Informationsveranstaltung > Beratungsstelle für Zivildienst und Militärverweigerung St. Gallen, 19 Uhr

Meditationsnacht. Im Dunkeln wachen und beten. Mit Eveline Felder, Andreas Fischer, Esther Salzgeber u.a. > Offene Kirche St. Leonhard St.Gallen, 21-6 Uhr

MÄRLI FÜR ERWACHSENE

Beat Schlatter und Reeto von Gunten im Hafenbuffet

In Zürich erzählt man sich ja so einige Märli, zum Beispiel jenes, dass die Schweiz hinter Winterthur fertig ist und dass die Menschen hinter dieser von der Natur und den Genen gegebenen Grenze aber wirklich den wüstesten Dialekt der Welt haben. Nebst diesen minder lustigen Geschichten werden in Zürich, einer findigen Eventagentur sei gedankt, seit ein paar Jahren auch bessere Märli erzählt – nämlich über Jungfrauen namens Miranda mit üppigem Hintern oder von Pinguinen mit zu weit gestrickten Pullovern. Die Märlitanten heissen Reeto von Gunten und Beat Schlatter und die fahren mit ihren aberwitzigen Geschichten in der 1. Klasse nach Rorschach, ins Buffet.

Freitag, 29. Oktober, 20 Uhr, Hafenbuffet Rorschach Mehr Infos: www.hafenbuffet.ch

SAMSTAG 23.10

KONZERT

10 Years Hukedicht. Mit, versteht sich, Huckedicht aus Winti. Sowie den Gratulanten: Peter Pan Speedrock (NL), El Guapo Stuntteam, Fuckadies, Men From S.P.E.C.T.R.E und Uristier (allesamt CH) > Gaswerk Winterthur, 18 Uhr

Benefizkonzerte. zu Gunsten der Kinderschutzhilfe SG, AR, AI. LapseofTime (Progressive Rock), Painhead (Crossover), Sickconditin (Indie Rock), Secondfunction (Emo-Rock), WishEyeHead (Emo-Rock), henchman (Grunge) > Grabenhalle St. Gallen, 20 Uhr

Scoop. Jazz, Funk, Latin. Martin Lehner (Saxofon), Fredy Schweizer (Piano), Pascal Wallier (Bass) und Manuel Angelini (Drums) > Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

The Celtic Blues Company. eigenständige Fusion von Keltischem Folk mit melodiösem Blues und Rock. > Gasthaus Rössli Mogelsberg, 20:15 Uhr

Chris & Mike. Boogie-Woogie mit den Tastenakrobaten > Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

Jazz in Winterthur. Es spielt: Tomasz Stanko Quartet > Alte Kaserne Winterthur, 20:15 Uhr

Breitbild. Noch mehr Hip-Hop aus Graubünden: DJ Jäger und die vier Rapper Vali, Thom Krause, Phlegma und Hyphen präsentieren ihr Album ‹Narrafreiheit›. > Freihof Altstätten SG, 21 Uhr

Jahcoozi. Die Berliner Band Jahcoozi jongliert elegant zwischen Ragga, Bliphop. Soul und Elektro. Anschliessend: DJ's Mad Madam, Promo, Hightime und Rantanplan Tarantalmann > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

Burrell. Erdiger Rock voller Leidenschaft von Reto Burell > Albani Music Club Winterthur, 21:30 Uhr

Shakermaker-Party. Alternative, Britpop, Indie > Remise Wil SG, 22 Uhr

Asphalt Jungle (live). Anschliessend DJ Mewa (Schoggi Beats), DJ Ali & Levi (mute.ch), Brokenbeats, Drum'n'Bass > Kraftwerk Krummenau, 21 Uhr

FILM

Kal Ho Naa Ho - Indian Love Story. Indische Sommerfrische in Manhattan. Der neue Bollywood-Hit der Macher von ‹Khabi Kushi Gham› > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

Maria Full of Grace. Maria erwartet mehr vom Leben, als ihr kolumbianisches Heimatkaff. Sie verdingt sich als Drogenkurierin nach New York. Ab 14 Jahren > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

The Cooler. Ein kleines Filmjuwel des amerikanischen Independent-Kino. Der grossartig gespielte, mehrfach preisgekrönte Casino-Thriller mit William H. Macy und einem furchterregenden Alec Baldwin > Kinok St. Gallen, 22:15 Uhr

THEATER

La Cenerentola. Oper von Giochino Rossini. Aufregung herrscht im Hause des verarmten Don Magnifico: hat sich doch Fürst Ramiro angekündigt, um dessen Töchter zu einem Ball auf seinem Schloss abzuholen. Die schönste von ihnen werde er sich zur Frau wählen. > Theater St. Gallen, 19:30 Uhr

Party. Komödie von Kim F. Aakeson. Mick und Hansi erwarten Gäste. Eine Megaparty soll steigen. Als es schliesslich an der Tür klingelt, sind das nicht etwa die ersten Gäste, völlig unerwartet wird statt dessen die vermeintliche Mutter abgeliefert. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

Der Fischer und seine Seele. Melodram nach einem Märchen von Oscar Wilde - Ensemble Bouguet des Arts. Um seiner Liebe zu einer Meerjungfrau folgen zu können, muss sich ein junger Fischer von seiner Seele lösen. Ohne ihr ein Herz mitzugeben, jagt er sie davon. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

Die goldene Boos. Das liederliche Leben und schröckliche Ende des Barbara Erni. Erzählstück mit Eveline Ratering, Musik Frank Gerber, Regie Ingo Ospelt > Werdenberger Kleintheater Fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

Zelle. von Paula Meehan. Drei Frauen unterschiedlichen Alters in einer Gefängniszelle, verurteilt allesamt wegen Drogendelikten. Inszenierung: Theater Kosmos > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

Sleeping Around. Schauspiel von Hillary Fannin, Stephen Greenhorn, Abi Morgan und Mark Ravenhill. Vier junge DramatikerInnen der «New Brit Lit» malen gemeinsam ein erotisches Sittenbild auf der Schwelle zum 21. Jahrhundert nach dem Vorbild von Schnitzlers ‹Reigen›. > Theater St. Gallen, 20:15 Uhr

MUSICAL

Alice im Wunderland. Musical nach Lewis Caroll von Roland Schimmelpfennig. Mit Alice erleben wir Begegnungen, die voller Merkwürdigkeiten stecken. Möglicherweise ist aber bei genauer Betrachtung alles äusserst seltsam in der Welt. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

KABARETT

All About Emmi. Ein Abend mit Emmi und der russischen Tastenfachkraft Valentin Willnowsky ist wie ein Unfall: es ist schlimm, aber man muss immer wieder hinsehen. > Kornhalle Bischofszell, 19:30 Uhr

Füttern verboten! Helge Schneider geht mit dem etwas merkwürdig anmutenden Titel auf Tournee. Wer weiss, warum der Komiker und Pianist sich gerade diesen Titel ausgedacht hat, aber sicher greift er wieder zum kaputten Mikrophon, wenn es heisst: Telefonmann, es gibt Reis. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

>>> Tupperwareparty: 22. Oktober, 21 Uhr, Kraftfeld Winterthur

Figuren Theater St.Gallen

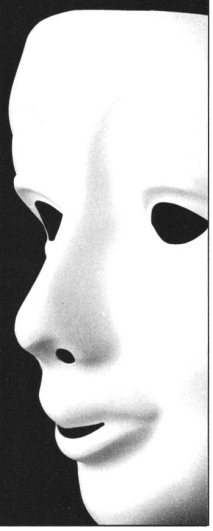
Freunde
von Tobias Ryser nach den Kinderbüchern
«Freunde» und «Ein Fall für Freunde»
von Helme Heine / für Kinder ab 4 Jahren

Spiel:	Karin Bühler
	Marilu Celiksap
	Simone Kurer
Figuren:	Beatrice Dörig
Bild:	Beatrice Dörig
	Martin Gschwend
Bühnentechnik:	Simon Oberli
Regie:	Tobias Ryser

Daten:

Mittwoch	20.Oktober	14.30 Uhr
Samstag	23.Oktober	14.30 Uhr
Sonntag	24.Oktober	14.30 Uhr
Mittwoch	27.Oktober	14.30 Uhr
Samstag	30.Oktober	14.30 Uhr
Sonntag	31.Oktober	14.30 Uhr
Mittwoch	3.November	14.30 Uhr
Samstag	6.November	14.30 Uhr
Sonntag	7.November	14.30 Uhr

Vorverkauf ab Mittwoch, den 6. Oktober:
Klubschule Migros, Bahnhofplatz 2
9000 St.Gallen
Tel. 0901 560 600 (90Rp./Anruf)
1 Stunde vor Vorstellungsbeginn
071 222 60 60



PEPE LIENHARD ORCHESTRA

«Music Is My Life»

Swiss Tour 2004 *27. Okt. - 4. Nov.*

Mi, 27. Okt.	Bern Kursaal
Do, 28. Okt.	Suhr Bärenmatte
Fr, 29. Okt.	Zürich Kongresshaus
Sa, 30. Okt.	Basel Stadtcasino
So, 31. Okt.	St. Gallen Tonhalle
Di, 02. Nov.	Solothurn Konzertsaal
Mi, 03. Nov.	Jona Gasthof Kreuz
Do, 04. Nov.	Emmen Gersag

Konzertbeginn jeweils 20 Uhr

Ticketcorner 0900 800 800 (CHF 1.19/min.)
und bekannte Vorverkaufsstellen

Veranstalter: Freddy Burger Management
www.musical.ch

Hauptsponsor
coop

Sponsor
HYUNDAI

Medienpartner
DRS 531 Blick

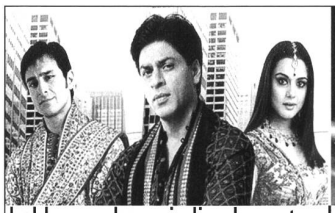
noch bis 31. Oktober 2004
Christine und Irene Hohenbüchler
Wilde Gärten

bis 6. Februar 2005
Ernst Thoma
Landscape V

kunstmuseum
des kantons thurgau
kartause ittingen

Kartause Ittingen, CH 8532 Warth
T 052 748 41 20, F 052 740 01 10
Mo bis Fr 14–17 h, Sa und So 11–17 h

www.kunstmuseum.ch



kal ho naa ho — indian love story

namibia crossings

the brown bunny

the cooler

10

KINOK | Cinema | www.kinok.ch | 071 245 80 68 | Grossackerstrasse 3 | St.Gallen | Bus 1&7 St.Fiden

Liederliches Kabarettsolo mit Angela Buddecke. > Kultur i de Aula Goldach, 20 Uhr
Ohne Rolf - Blattrand. Zwei Männer in schwarzweiss und tausend Plakate. Blätter bedeuten für sie die Welt, denn sie reden wie gedruckt. Ganz plakativ. > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr
TomTomTaucht. Comedy für alle, die sich mit den Unebenheiten des Alltags versöhnen möchten. Von und mit Tom Messmer > Chellerbühni Marbach SG, 20:15 Uhr
Jerome & Guillaume. Die beiden Conférenciers aus Las Vegas/St.Gallen sorgen für Magic Moments > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr,

TANZ

Tanzabend 1 Plus 2. ein gemischter Choreografenabend mit zeitgenössischem Tanz. Poetisches Schaffen Schweizer Tanz-KünstlerInnen. > VorStadttheater Frauenfeld, 20 Uhr

KUNST

Nachtmarkt 2004. > Kunstraum Kreuzlingen, 16 Uhr
Hans Jörg Bachmann. Vernissage; Fotografien und Zeichnungen. Die Aufnahmen sind Ergebnisse mehrer Reisen durch verschiedene südeuropäische Länder > Schloss Dottenwil Wittenbach, 17 Uhr

LITERATUR

Arnold Stadler. Konversation über das Bücherschreiben mit dem deutschen Schriftsteller und Büchner-Preisträger > Freihandbibliothek St.Gallen, 17 Uhr
Walter Züst. liest aus seinen beiden Romanen. ‹Die Dornesslerin› erzählt die tragische Lebensgeschichte einer einfachen Frau, die zur Hexe gestempelt wird, ‹Der Richtplatz› schildert die Stationen des verpfuschten Lebens von Metzger Schläpfer > Assel-Keller Schönengrund, 20:15 Uhr

VORTRAG

Öffentliche Einführung. in die Bibliotheksbenutzung > Kantonsbibliothek Vadiana St. Gallen, 10 Uhr
Februar 1934 - Die Last des Schweigens. Vortrag ‹Trauma und Geschichte› von Natan Kellermann, Israel > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

KINDER

Spatz Fritz. Theater Katerland. Für Kinder ab fünf Jahren. > Stadttheater Konstanz, 14 Uhr
Freunde. Stück von Tobias Ryser nach den Kinderbüchern von Helme Heine > Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr
Das Kleine Ich bin Ich. Klex Kindertheater - Figuren-, Tanz-, Musik-Theater für Kinder ab vier Jahren nach dem gleichnamigen Buch von Mira Lobe. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr, 17 Uhr

CLUBBING | PARTY

Mod-nation party. Die Mods waren sicher die stilvollste Jugendbewegung, abgesehen von ihren blutigen Prügeleien natürlich. Das ist allemal ein Fest wert. > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr
Pirate Videotour. Supported by MBM Snowboardmagazine > Krempel Tanzbar Buchs SG, 21 Uhr
DJ Whitemoon. > Limette St. Gallen, 21:30 Uhr
Backstage-Night. > Backstage Musik-Club St. Gallen, 22 Uhr
DJ Illvibe (Seeed). Jah Jildren Soundsystem > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 22 Uhr

DIVERSES

Adlerbrocki. > Adlergasse St. Gallen, 10-16 Uhr
Februar 1934 - Die Last des Schweigens. Workshops zu den Themen ‹Der Februar 1934 und die Folgen› und ‹Trauma und Geschichte› > Spielboden Dornbirn, 14-17 Uhr
Indien ... Berührungen. Die Fotografin Monika Becker zeigt 250 Bilder ihrer viermonatigen Reise durch Indien. Dazu gibt es Reisegeschichten, indisches Essen, Musik, Tanz, Yoga und Henna-Malerei > Altes Kino Mels, 14 Uhr
Meditationsnacht. Im Dunkeln wachen und beten. Mit Eveline Felder, Andreas Fischer, Esther Salzgeber u.a. > Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, 21-6 Uhr

SONNTAG 24.10

KONZERT

The Seesaw. Wenn Musik einen Geruch hätte, das neue Album von Seesaw (after sunset) würde nach Sommer duften. > Sonderbar Feldkirch
Geistliches Konzert. Mit Werken von Bach und Mozart, Leitung D. Hubov > Kath. Kirche St.Martin Arbon, 17 Uhr
Abendmusikyzklus Flawil-Gossau. Klavier Solo. Markus Portenier spielt Werke von Bach, Beethoven, Chopin, Ravel, Liszt und Portenier > evangelische Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr
Mithras Oktett Saarbrücken. Joseph Miroslav Weber: Septett, Franz Schubert: Oktett > evangelische Kirche Urnäsch, 20 Uhr
Naked Raven. Janine Maunder (Vocals & Keyboards), Stephanie Lindner (Violins) und James Richmond (Percussion) > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Pete Ray & Band. Singer/Songwriter, Balladen und Rock pur > Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

FILM

Café Odeon. Leni, eine Frau vom Land, trifft im Kaffeehaus am Zürcher Bellevueplatz auf Künstler, Literaten und leichte Mädchen. Die Verstrickungen nehmen ihren Lauf. Dialektfilm CH, 1985, Regie: Kurt Früh > Liberty Cinema Weinfelden, 16:15 Uhr
Das Auge des Adlers. Eindrücklicher Ritterfilm über die Lebensumstände im Mittelalter. Ab 9 Jahren > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Dersu Uzala. Geschichte einer Freundschaft zwischen einem russischen Forscher und einem mongolischen Jäger aus der Unendlichkeit der Taiga. Film von Akira Kurosawa, gezeigt vom Cinéclub. > Palace St. Gallen, 10:45 Uhr
Kinderfilm: Ferien auf Saltkrokan. Die schwedische Familie Melcherson erlebt einen abenteuerlichen Urlaub auf der Insel Salkrokan. Eine einfühlsame Verfilmung von Astrid Lindgrens Lieblingsbuch. > Kinok St. Gallen, 15 Uhr
Wenn der Richtige kommt. Putzfrau Paula glaubt, im türkischen Mustafa deen Mann der Liebe gefunden zu haben. Als sie ihn verliert, beginnt das Abenteuer ihres Lebens in der Türkei. Neue Schweizer Love-Story mit Hitpotential. Ab 16 Jahren > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Zwölf Stühle. Ulrike Ottingers gigantisches Filabenteuer ist eine burleske Schatzsuche durch sowjetische Städte und Landschaften. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

HOTEL PARADIES
Theater Colori im KUGL
‹Hotel Paradies oder Die Rose von Dubai›, spielt in einem kleinen Hotel. Gäste kommen, sonst ist aber niemand da. Nach der ersten Verwunderung und Aufregung über das Ausbleiben des Hotelpersonals beginnen sich die Gäste selber zu organisieren. Sie beginnen sich an die Situation zu gewöhnen. Bis sie im Keller eine Pflanze finden. Plötzlich ereignet sich Unerklärbares. Menschen und Dinge verändern sich. Und nur eine Heldentat kann die Beteiligten noch retten. – Mit dieser Eigenproduktion feiert die freie St.Galler Theatergruppe Colori ihren 20. Geburtstag, Premiérenparty am Freitag inklusive.
Freitag, 29., und Samstag, 30. Oktober, 20.30 Uhr, KUGL St.Gallen Mehr Infos: www.colori.ch

THEATER

Das Tagebuch der Anne Frank. Monooper von G. Frid für Kinder ab 12 Jahren. Das Tagebuch der Anne Frank zählt zu den bekanntesten und zu den bewegendsten Zeugnissen der NS-Zeit. Anne Frank war 13 Jahre alt, als ihr Leben im Versteck vor den Nationalsozialisten im Sommer 1942 begann. > Theater St.Gallen, 11 Uhr
Ein Sommernachtstraum. William Shakespeare schrieb sein Spiel über Ehe und Eifersucht unter Geistern und Menschen für eine irdische Hochzeit bei Hofe. Zuerst und zuletzt aber ist dies ein Stück über das Theater selbst, über das inszenierte Chaos aus Panik und Pappmaché. > Theater St.Gallen, 14:30 Uhr
Der Herr Dirigent. von Manfred Brida. In einem Berggasthof bei Schruns im Montafon begegnen wir dem reichen Dosen- und Tiefkühlgemüsefabrikantenehepaar Elsa und Hubert. Sie wollen Tochter Gundula mit dem Herrn Dirigenten verheiraten. > Kulturhaus Dornbirn, 20 Uhr
Zelle. von Paula Meehan. Drei Frauen unterschiedlichen Alters in einer Gefängniszelle, verurteilt allesamt wegen Drogendelikten. Sie haben sich ihre eigene Welt aufgebaut, mit ihren eigenen grausamen Regeln und Grundsätzen. Inszenierung: Theater Kosmos > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

KUNST

Führung: Platz da - Sammlung! Von A(loïse) bis Z(ülle). Ausgewählt aus 21'000 + 398 Werken der Museumssammlung / Martin Bruggmann (1945-2003) Ode an die Schönheit - Kleine Gedenkausstellung > Museum im Lagerhaus St. Gallen, 10:30 Uhr
Sybille Baumann. Vernissage. Mit kräftigen Farben malt Sybille Baumann ‹Momente in Bewegung' > Kultur im Bären Häggenschwil, 11 Uhr

LITERATUR

Evi Kliemand. Lesung der Trägerin des Konstanzer Kulturpreises 2004 > Kulturzentrum am Münster Konstanz, 11 Uhr
Nichts Menschliches ist mir fremd. Aus der gleichnamigen Biographie von Nelly Meffert-Guggenbühl lesen Autor Bernhard Brack-Zahner sowie Regine Weingart und Arnim Halter vom Theater Parfin de siècle > Theater Parfin de siècle St. Gallen, 20 Uhr

KINDER

Freunde. Stück von Tobias Ryser nach den Kinderbüchern von Helme Heine > Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr
Ananas Bananas. Ein Stück über Vorurteile und den Umgang mit Fremden. Im Dorf der Tiere ist alles in bester Ordnung. Bis der Fremde zuzieht, ein Fisch. Wie der schon aussieht! Und wie der erst heisst: Ananas! > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

DIVERSES

Arnold Stadler. Gast-Predigt des deutschen Schriftstellers und Büchner-Preisträgers. Liturgie: Hansruedi Felix, Orgel: Rudolf Lutz > evangelische Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 10 Uhr
Indien ... Berührungen. Die Fotografin Monika Becker zeigt 250 Bilder ihrer viermonatigen Reise durch Indien. Dazu gibt es Reisegeschichten, indisches Essen, Musik, Tanz, Yoga und Henna-Malerei > Altes Kino Mels, 10 Uhr
Februar 1934 - Die Last des Schweigens. Österreichische Erinnerungskultur - Michael Köhlmeier und Natan Kellermann im Gespräch > Spielboden Dornbirn, 11 Uhr
Indische und Tibetische Gastküche. Benefiz India St.Gallen unterstützt mit den Einnahmen dieses Tages indische und tibetische Kinder. > Restaurant Schwarzer Engel St. Gallen, 12-22 Uhr

MONTAG 25.10

KONZERT

ZEEBEE (AT). doen-to.earth-mix aus Pop, Jazz, Tri-Hop, Hip-Hop, 60s und Folk. > Rauch Club Dornbirn

FILM

Café Odeon. Leni, eine Frau vom Land, trifft im Kaffeehaus am Zürcher Bellevueplatz auf Künstler, Literaten und leichte Mädchen. Die Verstrickungen nehmen ihren Lauf. Dialektfilm CH, 1985, Regie: Kurt Früh > Liberty Cinema Weinfelden, 18:45 Uhr
The Cooler. Ein kleines Filmjuwel des amerikanischen Independent-Kino. Der grossartig gespielte, mehrfach preisgekrönte Casino-Thriller mit William H. Macy und einem furchterregenden Alec Baldwin > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Kumpane: Wohlgelitten in Wohlgelegen. Stück von Andri Beyeler. Mit Tina Beyeler, David Imhoof, Sebastian Krähenbühl. Musik: Frank Gerber > Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr
Zauber der Operette. Erleben Sie einen Abend der klassischen Operette mit Meisterwerken der Väter der Operette: Johann Strauss, Karl Millöcker, Robert Stolz, Franz von Suppé, Jacques Offenbach, Carl Zeller und Vittorio Monti > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr
English for Lovers: Romeo and Juliet. A well-known story, often told. Boy meets girl. Trouble. Here is the original, by the Bard himself, in English! > Theater am Kirchplatz Schaan, 20:09 Uhr,

CLUBBING | PARTY

Sigi Finkel ‹Arabian Waltz›. feat. Dunia (Bauchtanz). Arabian Waltz heisst das neueste Projekt des Saxophonisten Sigi Finkel, der sich nicht nur mit African Heart und mit der funkigen Doop Troup einen Namen als musikalischer Grenzüberschreiter gemacht hat. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

DIENSTAG 26.10

KONZERT

Mallet-Mania. Kammermusik der besonderen Art mit dem Percussion-Duo Claudio Spieler und Alfred Achberger > Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18 Uhr
Metronom Quintett. > Ausbildungszentrum Schloss Wolfsberg Ermatingen, 20 Uhr
Wienerabend. mit Wolfgang Gratschmaier (Volksoper Wien), Elke Kottmair und Reinhard Schmidt (Piano) > Restaurant Moststube St. Gallen, 20 Uhr
Doppelkonzert. Kim Salmon & The Scientists (erdiger Rock aus Australien) und Honeyryder (dreckiger Blues von hier) > Gaswerk Winterthur, 21 Uhr
Tschäss ond Wooscht. Mit Superstecher & Guests. Grill warm ab 17 Uhr > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 21 Uhr

FILM

Namibia Crossings. Peter Liechtis neuestes Meisterwerk. Zwölf Musiker aus verschiedensten Ländern reisen durch Namibia, ein Land von anarchischer Schönheit und voll bizarrer Gegensätze. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

MODERN BRASS
Contrapunkt-Konzert im Pfalzkeller
Das zweite Contrapunkt-Konzert der Saison ist den Blechblasklängen der letzten dreissig Jahre gewidmet. Das ‹Brass-Quintett St. Gallen›, das ‹Tromboncino Posaunenquartett› und Freunde werden unter anderem zwei Uraufführungen und eine Schweizer Erstaufführung spielen. Auf dem Programm stehen Werke von Sofia Gubaidulina (Quattro), Moritz Eggert (Seraphim), Enrico Lavarini (Bräker-Zyklus), Stephan Thomas (Trois pièces antiques) und Bruno Karrer (Transit). Die Partie des Sprechers in Lavarinis ‹Bräker-Zyklus› übernimmt Bruno Riedl. Im Verlauf des Abends wird sich die Besetzung vom Quartett zum grossen Blechblas-Ensemble mit Schlagzeug verwandeln, das dann unter der Leitung von Johani Palola stehen wird.
Samstag, 30. Oktober, 20 Uhr, Forum Pfalzkeller St. Gallen

THEATER

The killer in me is the killer in you my love. Stück von Andri Beyler. Mit Ambra Berger, Lenz Furrer, Thomas Leuzinger, Lukas Linder, Sara Hugentobler. Regie: Karin Arnold > Fass Bühne Schaffhausen, 20 Uhr
Zelle. von Paula Meehan. Drei Frauen unterschiedlichen Alters in einer Gefängniszelle, verurteilt allesamt wegen Drogendelikten. Inszenierung: Theater Kosmos > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

MUSICAL

Fame. Musical von David de Silva und Steven Margoshes. > Theater St.Gallen, 20 Uhr

LITERATUR

Kurt Schwarz. liest Anekdoten der Weltliteratur > Lyceumclub St. Gallen, 15 Uhr
Hausaufgaben. Im neuen Roman von Jakob Arjouni geht es um private, aber auch um historische Schulzuweisungen. In Deutschlehrer Lindes Leben scheint plötzlich alles die schlimmstmögliche Wendung zu nehmen - Autorenlesung. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

KINDER

Poppele und Pumphut. Mit dem Sagenprogramm zur Eröffnung der Spielzeit gräbt Gabi Altenbach ein wenig in der Vergangenheit, fördert Volkssagen aus Deutschland und besonders aus dem Bodenseeraum zutage - für Kinder ab acht Jahren. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

CLUBBING | PARTY

Disaster.bar. Editanstalt mit Elektronika > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

DIVERSES

Sitzen in der Stille. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 12-13:15 Uhr
Benefiz. für die HIV-Kinderhilfe in Afrika. Mit Musik und Prominentenmodeschau > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

MITTWOCH 27.10

KONZERT

Rumplestitchkin. Belgische Band mit Mix aus Gitarren und Elektronik > Albani Music Club Winterthur, 21 Uhr

FILM

Kinderfilm: Ferien auf Saltkrokan. Die schwedische Familie Melcherson erlebt einen abenteuerlichen Urlaub auf der Insel Salkrokan. Eine einfühlsame Verfilmung von Astrid Lindgrens Lieblingsbuch. > Kinok St. Gallen, 15 Uhr
The Cooler. Ein kleines Filmjuwel des amerikanischen Independent-Kino. Der grossartig gespielte, mehrfach preisgekrönte Casino-Thriller mit William H. Macy und einem furchterregenden Alec Baldwin > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Party. Komödie von Kim F. Aakeson. Mick und Hansi erwarten Gäste. Eine Megaparty soll steigen. Als es schliesslich an der Tür klingelt, sind das nicht etwa die ersten Gäste, völlig unerwartet wird statt dessen die vermeintliche Mutter abgeliefert. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr
Kumpane: Wohlgelitten in Wohlgelegen. Stück von Andri Beyeler. Mit Tina Beyeler, David Imhoof, Sebastian Krähenbühl. Musik: Frank Gerber > Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

MUSICAL

Alice im Wunderland. Musical nach Lewis Caroll von Roland Schimmelpfennig. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

KABARETT

Caveman. Siegmund Tischendorf > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr
Spiegelbild und Schatten. Andreas Thiel & Jean Claude Sassine lassen die herkömmliche Form des Kabaretts hinter sich und präsentieren mit ihrem neuen Programm eine poetische Komödie über Animismus und Totemismus. Der Stoff entstammt den Reiseberichten des Berners Simon Haller. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

KUNST

Kultur und Wahrnehmung. Führung; Kunstgespräch mit der Museumspädagogin > Kunstmuseum St. Gallen, 18:30 Uhr
Grenzland. Vernissage. Figürliches keramisches Schaffen (Sylvia Dietrich), begleitet von Bildern und Texten (Susi Stehle). Regine Weingart liest Texte. Dominique Bauer spielt Saxophon > Botanica, 18.30 Uhr

LITERATUR

Entre Culturas/Zwischen Kulturen. Der Autor und Künstler Manuel Girón liest aus seinen Büchern Begebenheiten aus Guatemala und der Schweiz in Spanisch (Veranstaltungsreihe: Out of Africa - Aufbruch zu neuen Identitäten). > Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 18:30 Uhr

KINDER

Freunde. Stück von Tobias Ryser nach den Kinderbüchern von Helme Heine > Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr
Ophelias Schattentheater. Figurentheater Lupine, ab 8 bis 12 Jahren und Erwachsene > Werdenberger Kleintheater Fabriggli Buchs SG, 17 Uhr

CLUBBING | PARTY

Appenzeller Musik. > Hotel Hof Weissbad, 20-22 Uhr
Soundstube. Musik-Aficionados stellen ihre liebste Band vor > 20 Uhr, Splügeneck St.Gallen

DIVERSES

Mittagstisch. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 12 Uhr
Spielabend. > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 20 Uhr

DONNERSTAG 28.10

KONZERT

Ueli Schmetzers MatterLive. Annäherung an das musikalische Erbe von Mani Matter. Mit Ueli Schmetzer (Gesang), Michel Poffet (Kontrabass), Mats Küpfer (Gitarre), Lucas Stähli (Gitarre) > Casino Herisau, 20 Uhr

Spunk! Michael Neff (Trompete, Flügelhorn), Peter Lenzin (Saxophon), Ralph Hufenus (Kontrabass), Enrico Lenzin (Schlagzeug) > Stickerei Café Bar St.Gallen, 21 Uhr

FILM

Namibia Crossings. Peter Liechtis neuestes Meisterwerk. Zwölf Musiker aus verschiedensten Ländern reisen durch Namibia, ein Land von anarchischer Schönheit und voll bizarrer Gegensätze. > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Party. Komödie von Kim F. Aakeson. Mick und Hansi erwarten Gäste. Eine Megaparty soll steigen. Als es schliesslich an der Tür klingelt, sind das nicht etwa die ersten Gäste, völlig unerwartet wird statt dessen die vermeintliche Mutter abgeliefert. > Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

Ein Sommernachtstraum. William Shakespeare schrieb sein Spiel über Ehe und Eifersucht unter Geistern und Menschen für eine irdische Hochzeit bei Hofe. Zuerst und zuletzt aber ist dies ein Stück über das Theater selbst, über das inszenierte Chaos aus Panik und Pappmaché. > Theater St.Gallen, 20 Uhr

The killer in me is the killer in you my love. Stück von Andri Beyler. Mit Ambra Berger, Lenz Furrer, Thomas Leuzinger, Lukas Linder, Sara Hugentobler. Regie: Karin Arnold > Fass Bühne Schaffhausen, 20 Uhr

Zelle. von Paula Meehan. Drei Frauen unterschiedlichen Alters in einer Gefängniszelle, verurteilt allesamt wegen Drogendelikten. Inszenierung: Theater Kosmos > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

LEGENDÄRE REGGAE-POSAUNE

Rico Rodriguez in der Grabenhalle

Die Liste der Künstler, mit denen Rico Rodriguez schon zusammen gespielt hat, liest sich wie das «Who Is Who» der jamaikanischen Musikgeschichte. Da tauchen Namen auf wie Prince Buster, Count Ossie – oder auch Bob Marley. Es gibt keinen Posaunisten, der den typischen Reggae-Bläsersound so geprägt hat wie Rico Rodriguez. Dies hatte Ende der Siebzigerjahre auch die aufkeimende Ska-Szene Grossbritanniens entdeckt, namentlich das Two-Tone-Label, und ihn zum Dauergast im Tonstudio gemacht. Heute, eben siebzig Jahre alt geworden, spielt Rico Rodriguez eine Mischung aus Ska, Rocksteady, Reggae und Hardpop Jazz.

Samstag, 30. Oktober, 22 Uhr, Grabenhalle St.Gallen

Mehr Infos: www.grabenhalle.ch

MUSICAL

Alice im Wunderland. Musical nach Lewis Caroll von Roland Schimmelpfennig. > Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

KABARETT

Caveman. Siegmund Tischendorf > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Joachim Rittmeyer. Copy Cabana > Lindensaal Teufen AR, 20 Uhr

Sickmen. Satire gegen den grassierenden Gesundheitswahn, mit drei begnadeten Spöttern: Viktor Giacobbo, Mike Müller und Patrik Frey > Theater am Kirchplatz Schaan, 20 Uhr,

KUNST

Werner Stuhler. Führung; Der Fotograf im Gespräch mit Thomas Seelig, Kurator Fotomuseum Winterthur > Kulturzentrum am Münster Konstanz, 19:30 Uhr

art2rent. Mit dem Konzept ‹art2rent› lanciert der in St.Gallen lebende Holländer Rik Beemsterboer die Idee eines professionellen Kunstverleihs, wie es ihn in seinem Heimatland schon seit Jahrzehnten gibt > Projektraum exex St.Gallen, 20 Uhr

LITERATUR

Amnesty International. Josef Lang, k.u.k Scharfrichter, letzter Henker von Wien. Lesung mit Hubert Kronlachner > Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr

VORTRAG

Vollmondabend mit Karl Klarer. Unsere Pilze in der Symbiose mit dem Wald > Berggasthaus Chräzerli Urnäsch, 20 Uhr

CLUBBING | PARTY

Ich will tanzen! Von Salsa bis Discofox, freier Eintritt > Restaurant Kastanienhof St. Gallen

Sul Palco. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

Oktoberfest. Weisswurst, Bier und Musik: Konzert mit der Bigband Horny Roosters > Hochschule für Technik NTB Buchs SG, 20 Uhr

Bade.wanne. DJs Rolexx & Ho-Fi mixen f***ing everything > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

Hallenbeiz. mit Sounds vom Plattenteller > Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr

Salsa Night in der Kantine. > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

DIVERSES

Zigarrentreffpunkt für Frauen. > Limette St. Gallen, 14 Uhr

Das Philosophische Café Ostschweiz. Prof. Dr. Ludger Lütkehaus spricht zu seinem kürzlich veröffentlichten Buch: NICHTS. > Restaurant Linde Heiden, 20 Uhr

Stammtisch. Jassen, Geklatsche, Getratsche, Ischhalt > Krempel Tanzbar Buchs SG, 20 Uhr

FREITAG 29.10

FESTIVAL

Dialog 04. 5. Festival für elektronische Musik & Bild. Heute: Elektronische Musik aus der Schweiz. Konzerte von ausged 8 (Winterthur), Saalschutz (Zürich) und filewile (Bern) > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

KONZERT

Academia Bizantina. Werke von Allessandro Scarlatti und Antonio Vivaldi in authentischer Aufführungspraxis. Leitung und Cembalo: Ottavio Dantone > Vaduzer-Saal Vaduz, 19:30 Uhr,

Das besondere Konzert. Pierre Favre Ensemble mit u.a. Cris Biscoe (Saxofon) und Michel Godard (Tuba) > Kultur im Bahnhof St.Gallen, 20 Uhr

Die Türen (Big Berlin). Die Band mit dem wohl beschnurgelsten Namen und einer Vorstellung, bei der sich die Kritiker die Köpfe einschlagen. Anschliessend DJs Schellag und Hel2x > Grabenhalle St. Gallen, 20 Uhr

Perception. Konzert mit Videoinstallationen mit dem Thurgauer Kammerorchester > Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

Planet Asia. Main Flow (beide USA). Hip-Hop Konzert und Party > Remise Wil SG, 20:30 Uhr

Saxiliano. Die vier Saxofonisten Franz Monschau, Roland Morgenegg, Christian Kälin und Hannes Geisser präsentieren ihr Programm: Von Gershwin bis Weill, unverstärkt > Kultur Cinema Arbon, 20:30 Uhr

Gambrinus Jazz Plus. Moderner, grooviger Blues mit Walt & the blue step. Bar ab 19.30 Uhr > Restaurant Kastanienhof St. Gallen, 21 Uhr

SuSonix. Eine musikalische Reise durch Zeit und Stil > Gino's Kunstcafe Wil SG, 21 Uhr

NoMeansNo (CAN). machen mit ihrem wild konstruierten Turm aus Hardcore und Punk, Jazz und Funk, Progression und Proklamation, Experimentellem und Extraordinärem ihre Fangemeinde seit nunmehr 25 Jahren glücklich. > Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

FILM

Fahrenheit 9/11. Michel Moores Anti-Bush-Doku demontiert aufschlussreich und witzig die amerikanische Grossmachtpolitik. Ab 12 Jahren > Kino Rosental Heiden, 20:30 Uhr

Kal Ho Naa Ho - Indian Love Story. Indische Sommerfrische in Manhattan. Der neue Bollywood-Hit der Macher von ‹Khabi Kushi Gham› > Kinok St. Gallen, 20 Uhr

Schauplatz_Film. Anlässlich von Halloween wird der Kultstreifen ‹Rocky Horror Picture Show› gezeigt. Im Vorprogramm: ‹Nomina Domini - Im Namen des Herrn› (Werk eines lokalen Künstlers). Für passende Musik sorgt DJ Psyko. > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

THEATER

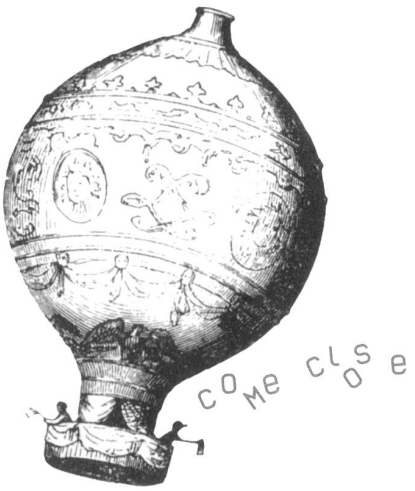
Mörderspiel. Kombination aus Theater, Krimi und Dinner! In diesem Kriminalfall ist man mehr als Zuschauer - man ist Detektiv. Das Spiel ist in ein mehrgängiges Abendessen eingebunden > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 19 Uhr

Der Herr Dirigent. von Manfred Brida. In einem Berggasthof bei Schruns im Montafon begegnen wir dem schwerreichen Dosen- und Tiefkühlgemüsefabrikantenehepaar Elsa und Hubert. Sie wollen Tochter Gundula mit dem Herrn Dirigenten verheiraten. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

TRAVELOGUE

sam flowers, arno oehri, jürg rohr, rüegg/romani

projektraum exex, salon nr. 4
3. september bis 17. oktober 04



exex.salon

ausstellungen im projektraum exex

TRAVELOGUE

sam flowers, arno oehri, jürg rohr, rüegg/romani

3. september bis 17. oktober 04
eröffnung. 2. september 04, ab 19 uhr. einführung von kuhn/meszmer

«eigentlich suchen wir immer. das gelobte land, den gral oder die autoschlüssel.» bisschen salopp formuliert. aber wohl wahr. das projekt «travelogue» trägt das material verschiedenster suchender zusammen und macht andeutungen, wo was zu suchen ist. dazu bietet die projekt-homepage ein wachsendes materialarchiv; die ausstellung zeigt zum thema neue arbeiten von sam flowers, arno oehri, jürg rohr und rüegg/romani.
das thema hat zahllose aspekte. manchmal reicht es, die kisten und kästen zu durchwühlen und schon werden wir fündig. aber nicht immer haben wir was wir suchen vorher auch verloren. oft brauchen wir auf der suche hilfe, müssen andere stimmen und meinungen hören, um uns zu orientieren. und manchmal brechen wir sogar zu reisen ans andere ende der welt auf ...
letztlich sind wir aber vor allem auf einer suche: nach dem glück. egal ob wir uns utopia oder das paradies ausmalen, ob wir eine sommerreise planen, ob wir aus eigenem antrieb reisen, oder ob wir zur abreise gezwungen sind, immer treibt uns die hoffnung, nicht nur das andere, sondern auch das bessere zu finden. im besten fall dauert die suche ein leben lang und wir geben die hoffnung nie auf ...

projektleitung matthias kuhn und alex meszmer

öffnungszeiten donnerstag 9 bis 12 uhr und 14 bis 17 uhr
oder auf anfrage unter 071 244 37 78 oder 079 307 44 09

informationen unter www.wortwerk.ch/travelogue und www.visarteost.ch

exex.akademie

veranstaltungen im projektraum exex

sa 11. september 04, ab 19 uhr
museumsnacht st.gallen: signor rossi und dj uccello zu gast im projektraum exex
weitere infos auch unter www.museumsnachtsg.ch

do 16. september 04, 20 uhr
vorstellungsgespräch. basim magdy: neue arbeiten

do 30. september 04, 20 uhr
matthias kuhn/alex meszmer: travelogue – suchen statt finden, oder: wo sind wir, wenn wir reisen? vortrag
weitere infos auch unter www.wortwerk.ch/travelogue

sa 2. oktober 04
ON TOUR #03: BASEL
info und anmeldung unter m-rinderknecht@bluewin.ch

do 14. oktober 04, 20 uhr
anton küchler/nikolaus von einem: medien & nachhaltigkeit. präsentation

do 21. oktober 04, 20 uhr
kunstzeitschriftenclub. präsentation von ca. 28 kunstzeitschriften
mit mark staff brandl, marianne rinderknecht und corinne schatz

do 28. oktober 04, 20 uhr
rik beemsterboer: art2rent – kunst mieten, leasen, kaufen. präsentation

projektraum exex, oberer graben 38, 9000 st.gallen
exex@visarteost.ch, www.visarteost.ch

räuber&polizei

Der Name der Rose. Kriminalstück von Umberto Eco. Die undurchsichtigen Intrigen innerhalb der Klostermauern und das Geheimnis um die Bibliothek fesseln alle Altersgrupen und versprechen einen spannenden Theaterabend. > Tonhalle Wil SG, 20 Uhr

Ein Sommernachtstraum. William Shakespeare schrieb sein Spiel über Ehe und Eifersucht unter Geistern und Menschen für eine irdische Hochzeit bei Hofe. Zuerst und zuletzt aber ist dies ein Stück über das Theater selbst, über das inszenierte Chaos aus Panik und Pappmaché. > Theater St.Gallen, 20 Uhr

Kaiser Jones. von Eugene O'Neill. Der Schwarze Brutus Jones, einst in den USA wegen Mordes verurteilt und nach geglückter Flucht nun selbsternannter Kaiser auf einer westindischen Insel, muss den Aufstand seiner Untertanen fürchten. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Zelle. von Paula Meehan. Drei Frauen unterschiedlichen Alters in einer Gefängniszelle, verurteilt allesamt wegen Drogendelikten. Inszenierung: Theater Kosmos > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

Für die Katz. Ein erfunderer Tag im Leben des Schriftstellers Robert Walser. Konglomerat aus Musik, Klang und szenischen Elementen, das Walsers Schreiben und sein abruptes Verstummen thematisiert > IG Halle Rapperswil SG, 20:30 Uhr

Hotel Paradies oder die Rose von Dubai. Fünf Menschen begegnen sich an einem gewöhnlichen Ort und erleben Aussergewöhnliches. > Kugl - Kultur am Gleis St.Gallen, 20:30 Uhr

MUSICAL

Alice im Wunderland. Musical nach Lewis Caroll von Roland Schimmelpfennig. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

KABARETT

Caveman. Siegmund Tischendorf > Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

Deutsch ist dada. Wortbeat-Sprach-Humor-Musik-Poesie-Kabarett mit Faltsch Wagoni > Werdenberger Kleintheater Fabriggli Buchs SG, 20 Uhr

Märli für Erwachsene. mit Beat Schlatter und Reeto von Gunten > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr

Spiegelbild und Schatten. Andreas Thiel & Jean Claude Sassine lassen die herkömmliche Form des Kabaretts hinter sich und präsentieren mit ihrem neuen Programm eine poetische Komödie über Animismus und Totemismus. Der Stoff entstammt den Reiseberichten des Berners Simon Haller. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

KUNST

Marlies Allenspach Mäusli. Vernissage > Das Orange Haus Gossau SG, 18 Uhr

LITERATUR

Lesung. Die Bauernhäuser beider Appenzell mit Isabell Hermann > evangelisches Kirchgemeindehaus Waldstatt, 20 Uhr

VORTRAG

Frauen im Schloss. Vortragabend über Buthan > Schloss Dottenwil Wittenbach, 19 Uhr

ORATORIUM GEGEN DAS VERGESSEN

Gemischter Chor der St.Galler Singschule in der Kirche St.Laurenzen

Das Oratorium ‹A Child of our Time› steht symbolisch für Unterdrückung und Verfolgung in dieser und anderer Zeit: personifiziert im jungen Juden Herschel Grynszpan, der 1938 einen deutschen Diplomaten erschossen hat – aus Rache für seine Eltern. Diese Tat diente den Nazis als Vorwand für die Reichskristallnacht. In ‹A Child of our Time› geht es um Schuld, um Intoleranz, Verfolgung und Versöhnung. Diese Themen machen das weltweit erfolgreiche Oratorium mit Anleihen an Händels ‹Messias› und eingeflochtenen Negro-Spirituals so besonders und einzigartig. Den vorwiegend jungen Sängerinnen und Sängern des Gemischten Chores der St.Galler Singschule ist es ein Anliegen, dass dies alles nicht vergessen geht.

Sonntag, 31. Oktober, 17 Uhr, Kirche St.Laurenzen St.Gallen

CLUBBING | PARTY

Zauberbar die Zweite. Mit der Chlausengruppe Teufen und dem Turner Schuppel > Baradies Teufen AR, 20 Uhr

DJ Santa Cruz. > Limette St. Gallen, 21:30 Uhr

DIVERSES

Internationale Volksküche. > CaBi Antirassismus-Treff St. Gallen, 19 Uhr

Jugend und Alkohol. Ein Forumtheater des Theater Bilitz zum Thema Jugend und Alkohol für Erwachsene > Singsaal Oberstufenzentrum Degersheim, 19 Uhr

Olli Hauenstein. The Best Off. Benefizveranstaltung zu Gunsten HEKS Ostschweiz > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 20 Uhr

SAMSTAG 30.10

FESTIVAL

Dialog 04. 5. Festival für elektronische Musik & Bild. Heute: Gastland Taiwan. Mit Pei, Noise Steve und Lin-Lin > Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

KONZERT

Elias. von Felix Mendelssohn Bartholdy, vorgestragen vom Chor Cantores Corde und Orchester Corde > evangelische Kreuzkirche Wil SG, 20 Uhr

Requiem Aeternam I. Requiem op. 48 von Gabriel Fauré. Domchor, Collegium Vocale und Collegium Instrumentale der Kathedrale St.Gallen > Kathedrale St. Gallen, 19:15 Uhr

Contrapunkt-Konzert: Modern Brass. Brass-Quintett St.Gallen und Tromboncino Posaunenquintett > Pfalzkeller St. Gallen, 20 Uhr

Reto Suhner Quartett. Jazz > Altes Zeughaus Herisau, 20 Uhr

Gee K. Funk Soul. Gees Musik verinnerlicht die Gefühlswelt zwischen pulsierender Grossstadtmoderne und sinnlicher hellenischer Kultur. > Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr,

Subway to Sally. am Rock the Bock Festival > Kammgarn Schaffhausen, 20:30 Uhr

Blitzkid (USA) und The Spook (D). Weiter mit Haloween, und zwar mit zwei Horrorpunk-Bands, spezieller Deko und anschliessendem Nacht.tanz > Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

Claudia Bettinaglio Trio. feat. Hank Shizzoe und Walter Keiser > Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

Rico Rodriguez & Band. Der legendäre Posaunist aus Kingston aus Jamaika spielt mit seiner Band traditionelle Musik aus Ska, Rocksteady, Reggae und Jazz > Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr

FILM

Fahrenheit 9/11. Michel Moores Anti-Bush-Doku demontiert aufschlussreich und witzig die amerikanische Grossmachtpolitik. Ab 12 Jahren > Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

Kal Ho Naa Ho - Indian Love Story. Indische Sommerfrische in Manhattan. Der neue Bollywood-Hit der Macher von ‹Khabi Kushi Gham› > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

Namibia Crossings. Peter Liechtis neuestes Meisterwerk. Zwölf Musiker aus verschiedensten Ländern reisen durch Namibia, ein Land von anarchischer Schönheit und voll bizarrer Gegensätze. > Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

Pequenos milagros. Eine junge Frau glaubt an die kleinen Wunder im Alltag. Argentinischer Film von Eliseo Subiela > Casa Latinoamericana St. Gallen, 18:30 Uhr

THEATER

Der Herr Dirigent. von Manfred Brida. In einem Berggasthof bei Schruns im Montafon begegnen wir dem schwerreichen Dosen- und Tiefkühlgemüsefabrikantenehepaar Elsa und Hubert. Sie wollen Tochter Gundula mit dem Herrn Dirigenten verheiraten. > Theater am Kornmarkt Bregenz, 20 Uhr

Der Name der Rose. Kriminalstück von Umberto Eco. Die undurchsichtigen Intrigen innerhalb der Klostermauern und das Geheimnis um die Bibliothek fesseln alle Altersgrupen und versprechen einen spannenden Theaterabend. > Tonhalle Wil SG, 20 Uhr

Die Kriegsberichterstatterin. Theresia Walser siedelt ihr Stück im Garten eines Industriellen an. Bei schon sinkenden Temperaturen sind die Mitarbeiter seines Instituts zum herbstlichen Gartenfest geladen. Da ist ein merkwürdiges junges Mädchen - sie ist die Kriegsberichterstatterin. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Kaiser Jones. von Eugene O'Neill. Der Schwarze Brutus Jones, einst in den USA wegen Mordes verurteilt und nach geglückter Flucht nun selbsternannter Kaiser auf einer westindischen Insel, muss den Aufstand seiner Untertanen fürchten. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

The killer in me is the killer in you my love. Stück von Andri Beyler. Mit Ambra Berger, Lenz Furrer, Thomas Leuzinger, Lukas Linder, Sara Hugentobler. Regie: Karin Arnold > Fass Bühne Schaffhausen, 20 Uhr

Hotel Paradies oder die Rose von Dubai. Fünf Menschen begegnen sich an einem gewöhnlichen Ort und erleben Aussergewöhnliches & > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 20:30 Uhr

MUSICAL

Fame. Musical von David de Silva und Steven Margoshes. > Theater St.Gallen, 20 Uhr

KABARETT

Spiegelbild und Schatten. Andreas Thiel & Jean Claude Sassine lassen die herkömmliche Form des Kabaretts hinter sich und präsentieren mit ihrem neuen Programm eine poetische Komödie über Animismus und Totemismus. Der Stoff entstammt den Reiseberichten des Berners Simon Haller. > Kellerbühne St. Gallen, 20 Uhr

Äther-Täter. Mit ihrem zweiten Programm setzen das Komiker-Duo Sutter & Pfändler die zuweilen skurrilen Auswüchse der aktuellen Medienszene um. Die Rahmenhandlung um zwei ziemlich abgehalfterte Radiomacher lässt viel Raum für die beiden Komödianten. > Stadtsaal Wil SG, 20 Uhr

Copy Cabana. Joachim Rittmeyers neuestes Mehrpersonen-Solo. Schauplatz ist ein stadtbekannter Kopierladen, in dem viele Originale verkehren und der wegen seiner scheinbaren Alltäglichkeit Spektakuläres verspricht. > Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

TomTom taucht. Mehre Wochen probte der Zürcher Komödiant Thomas Messmer im Chössi - nun zeigt er sein neustes Comedy-Stück > Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

Jeden Montag ab 14.00 Uhr bis openend
Zigarrentreffpunkt für Frauen

Linsebühlstr. 37 | 9000 St.Gallen
Fon 071 220 10 21 | Mobil 078 604 32 23
www.limettebar.ch | mahmut@limettebar.ch

Offen. Mo–Do: 07.00–24.00
Fr–Sa: 07.00–01.00 / 03.00
So: 10.00–24.00

CINECLUB

Programm 2004|2005

18. Okt. 2004	**Nueve Reinas**
20.15	Fabiàn Bielinsky, Argentinien, 2001, 115′
24. Okt. 2004	**Dersu Uzala**
Sonntag, 10.45	Akira Kurosawa, Japan, 1975, 140′
8. Nov. 2004	**Vosvraschtchenie - Die Rückkehr**
20.15	Andrej Zvyagintsev, Russland, 2003, 110′
22. Nov. 2004	**Il buono, il brutto, il cattivo**
20.15	Sergio Leone, Italien, 1966, 159′
13. Dez. 2004	**I Hired a Contract Killer**
20.15	Aki Kaurismäki, Finnland/Schweden, 1990, 76′
10. Jan. 2005	**Heremakono**
20.15	Abderrahmane Sissako, Mauretanien, 2002, 95′
24. Jan. 2005	**Pépé-le-Moko**
17.45	Julien Duvivier, Frankreich, 1937, 90′
7. Feb. 2005	**Munda Grua - Kranenwelt**
20.15	Pablo Trapero, Argentinien, 1999, 90′
20. Feb. 2005	**Die Wägsten und Besten des Landes**
Sonntag, 10.45	Matthias v. Gunten, Schweiz, 2003, 90′
7. März 2005	**East is East**
20.15	Damien O'Donnell, Grossbritannien, 1999, 96′
21. März 2005	**Das Messer im Wasser**
20.15	Roman Polanski, Polen, 1962, 100′

polanski
leone
duvivier
bielinsky
kaurismäki
sissako
v. gunten
trapero
kurosawa
o'donnell
zvyagintsev

Die Vorführungen finden im Kino Palace, St.Gallen, statt. Als Mitglied sehen Sie alle 11 Studiofilme zum Preis von 85.–.
Informationen und Anmeldung unter 071 245 78 60, an der Abendkasse oder über antoinette.maurer@bluewin.ch

KUNST

Nondeleted. Apéro; Internationales Glarner Amateurvideo- und Digitalfotofestival mit Wettbewerb > Kunsthaus Glarus, 14 Uhr
Collage und Fotografie. Vernissage; von Sandra Bruggmann von Arx > Hotel Schloss Wartensee Rorschacherberg, 17 Uhr

VORTRAG

Öffentliche Einführung. in die Bibliotheksbenutzung > Kantonsbibliothek Vadiana St. Gallen, 10 Uhr

KINDER

Freunde. Stück von Tobias Ryser nach den Kinderbüchern von Helme Heine > Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr
Die Grille und der Maulwurf. nach dem gleichnamigen Buch von Janosch -Kindertheater Stromboli. Die Grille hat den ganzen langen Sommer hindurch Geige gespielt und total darauf vergessen, sich für den Winter vorzubereiten. Sie hat weder ein Haus gebaut, noch das Feld bestellt. > Spielboden Dornbirn, 15 Uhr
Sofie. will wissen, was das Leben zu bieten hat, packt den Teddybär unter den Arm und macht sich auf eine Traumreise durch die ganze Welt > Theater am Kirchplatz Schaan, 16 Uhr

CLUBBING | PARTY

The Globe. World-Music-Dance-Event > Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Zooparty III. > Freihof Altstätten SG, 21 Uhr
1001 . Spezial mit Verkleidung > Limette St. Gallen, 21:30 Uhr
Halloween-Party. From 60ies to 90ies mit DJ Thomas H > Remise Wil SG, 22 Uhr
Salsa Tropic im Lagerhaus. Salsa, Bachata, Merengue > Tanzschule Wingling (Lagerhaus) St. Gallen, 22 Uhr
Staying Alive. > Restaurant Kastanienhof St. Gallen, 22 Uhr
Broken Beatz. Resident-Party > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 23 Uhr

DIVERSES

Come let us sing! Gospel-Workshop mit Urs Leuenberger, Leiter Gospelchor Gossau > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 9:30-17 Uhr
Adlerbrocki. > Adlergasse St. Gallen, 10-16 Uhr
Singgottesdienst. > Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, 19 Uhr

SONNTAG 31.10

KONZERT

Heiligenblut. Kraftrock, Poesie fürs Hirn und ungezügelte Spielfreude > Sonderbar Feldkirch
A Child of our Time. Oratorium gegen das Vergessen, mit der St.Galler Singschule > evangelische Kirche St. Laurenzen St. Gallen, 17 Uhr
Buddhas Gamblers Quartett. Oldtime Jazz, Mainstream, Swing > Romantik-Hotel Säntis Appenzell, 20 Uhr
Music is my life. Pepe Lienhard und sein Orchester kommt mit dem derzeit besonders angesagten Sound der Siebziger- und Achzigerjahre. > Tonhalle St. Gallen, 20 Uhr
days in grief (D). Crossover, Emo-Punk und neu eben Screamo. Auf alle Fälle kübeln die Drums, sägen die Gitarren und singen schreiend die emotionalen Stimmen. > Hafenbuffet Rorschach, 20 Uhr > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Quarks (D). Lange vor dem Sturm auf die Elektrotüftler in den Berliner Wohnzimmern gab es bereits die Quarks. Und es gibt sie immer noch. > Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr
Sonals B-Day. Live: Madd Family, Rauber und Schönfeld und eine funky surprise. DJs: b.gahan, whitemoon, vodka, dr.khan > Kugl - Kultur am Gleis St. Gallen, 20 Uhr
Famara. Der Reggae-Shootimg-Star aus Basel. Anschliessend: DJs Ambiance Africaine und Schellag > Grabenhalle St. Gallen, 22 Uhr

FILM

Das Auge des Adlers. Eindrücklicher Ritterfilm über die Lebensumstände im Mittelalter. Ab 9 Jahren > Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Höllentour. Dokumentation des gigantischen Sportanlasses Tour de France. Kommentarlos, aber eindrücklich. Ab 10 Jahren > Kino Rosental Heiden, 19 Uhr
Kino Nische. A Peck on the Cheeck. Indien 2002, Regie: Mani Ratnam > Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr
Namibia Crossings. Peter Liechtis neuestes Meisterwerk. Zwölf Musiker aus verschiedensten Ländern reisen durch Namibia, ein Land von anarchischer Schönheit und voll bizarrer Gegensätze. > Kinok St. Gallen, 18:30 Uhr
The Cooler. Ein kleines Filmjuwel des amerikanischen Independent-Kino. Der grossartig gespielte, mehrfach preisgekrönte Casino-Thriller mit William H. Macy und einem furchterregenden Alec Baldwin > Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

Zar und Zimmermann. Komische Oper von Albert Lortzing. Der russische Zar Peter hält sich, als Zimmermann Peter Michailow getarnt, auf der Werft von Saardam auf. Der etwas trottelige Bürgermeister van Bett wird beauftragt, den Zaren ausfindig zu machen. > Theater St. Gallen, 14:30 Uhr
Sleeping Around. Schauspiel von Hillary Fannin, Stephen Greenhorn, Abi Morgan und Mark Ravenhill. Vier junge DramatikerInnen der «New Brit Lit» malen gemeinsam ein erotisches Sittenbild auf der Schwelle zum 21. Jahrhundert nach dem Vorbild von Schnitzlers ‹Reigen›. > Theater St. Gallen, 20:15 Uhr

MUSICAL

Alice im Wunderland. Musical nach Lewis Caroll von Roland Schimmelpfennig. > Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

KABARETT

Otto Schenk & Helmuth Lohner. Eine Sternstunde der Komödianten! Die besten Sketche aus fünf Jahrzehnten. > Festspiel- und Kongresshaus Bregenz, 20 Uhr

KUNST

Familiensonntag. Führung; Spielerische Annäherung an die Kunst für die ganze Familie mit der Museumspädagogin > Kunstmuseum St. Gallen, 10 Uhr
Music & Poetry for Kimber Smith. In der Ausstellung. Klassik und Jazz sowie Dichtung von Robert Creeley. > Kunstmuseum Winterthur, 10:30 Uhr
Nondeleted. Internationales Glarner Amateurvideo- und Digitalfotofestival mit Wettbewerb > Kunsthaus Glarus, 10:30 Uhr
David Rabinowitch im Gespräch. > Kunstmuseum Winterthur, 11:30 Uhr

LITERATUR

Ernst Wiechert (1887-1950). Ein einst sehr berühmter Dichter, heute fast vergessen gegangen > Dorfbibliothek Herisau, 11.10 Uhr

KINDER

Freunde. Stück von Tobias Ryser nach den Kinderbüchern von Helme Heine > Figurentheater St. Gallen, 14:30 Uhr
Poppele und Pumphut. Mit dem Sagenprogramm zur Eröffnung der Spielzeit gräbt Gabi Altenbach ein wenig in der Vergangenheit, fördert Volkssagen aus Deutschland und besonders aus dem Bodenseeraum zutage - für Kinder ab acht Jahren. > Stadttheater Konstanz, 18 Uhr
Tino Flautino. Musigmärli von Jolanda Steiner für Menschen ab fünf Jahren. Der Blockflötist Maurice Steger spielt den Prinzen Flautino, der mit seinem Flötenspiel die Prinzessin aus den Fängen der herrschsüchtigen Königin befreit. > Altes Kino Mels, 14 Uhr, 17 Uhr

DIVERSES

Appenzeller Heillandschaft. Journalist Peter Eggenberger erzählt Humorvolles und Erstaunliches rund um die freie Heiltätigkeit und origenelle Naturärzte. > Volkskundemuseum Stein AR, 10:30 Uhr

MONTAG 01.11

KONZERT

Big Buddy Blue Trio. > Restaurant Frohsinn Arbon, 20 Uhr
Diplomvorspiel (2). Maria Christina Meier (Violoncello) und Tünde Kurucz (Klavier) > Waaghaus St.Gallen, 18 Uhr

FILM

Vater sein dagegen sehr ... > Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

SPANNEND WIE DAS LEBEN

Quarks im Kraftfeld

Lange bevor 2Raumwohnung die Charts stürmten und sich Journalisten auf die sogenannte «Berliner Wohnzimmer - szene» stürzten, lange vor dem grossen Hype also, da gab es bereits Quarks. Mit ihrem vierten Album ‹Quarksland› setzen Sängerin Jovanka von Willsdorf und ihr Partner Niels Lorenz nun zu einem erneuten Höhenflug an. «Die CD klingt roher als alles, was das Berliner Duo zuvor gemacht hat, aber auch wärmer und dichter. Die neuen Stücke besitzen eine Schwerkraft wie ein Sternensystem und erinnern uns vor allem daran, dass es nichts Spannenderes gibt als das Leben», schreibt das Winterthurer Kraftfeld, wo das einzige Schweizer Konzert der Elektrobastler über die Bühne geht. Bevor und danach: DJ Floke.
Sonntag, 31. Oktober, 21 Uhr, Kraftfeld Winterthur. Mehr Infos: www.kraftfeld.ch

theater am kirchplatz

Schaan / Liechtenstein

TaK
Reberastrasse 12
9494 Schaan

TaKino
Zollstrasse 10
9494 Schaan

Vorverkauf
Reberastrasse 10
9494 Schaan
Telefon
(00423) 237 59 69
Telefax
(00423) 237 59 61
Montag – Freitag
9 – 11 / 13.30 – 18 h

Internet
www.tak.li

E-Mail
vorverkauf@tak.li

PROGRAMM

4 **Montag, 4. Oktober, 19 Uhr**
TaK-Foyer, Schaan

Montag im Foyer

Kulturgespräch mit Gästen
Freier Eintritt

6 **Mittwoch, 6. Oktober, 19 Uhr**
TaK, Schaan

Dimitri: Teatro

Der legendäre Clown aus dem Tessin
Freier Verkauf, CHF 35.–/30.–, erm. CHF 10,–

7/8 **Donnerstag, 7., Freitag, 8. Okt.,**
20.09 Uhr, TaK, Schaan

Savannah Bay

Mit Anne-Marie Blanc & Mona Fueter
Abos A&B / Freier Verkauf, CHF 40.–/35.–, erm. 10.–

9 **Samstag, 9. Oktober, 20 Uhr,**
Vaduzer-Saal, Vaduz

Vaduzer Konzerte – *welt*Klassik

RSO Saarbrücken

Leitung: Stanislaw Skrowaczewski
Werke von W. A. Mozart und A. Bruckner
Abo & Freier Verkauf, CHF 80.–/70.–/60.–, erm. CHF 15.–

Mit freundlicher Unterstützung der VP BANK

12 **Dienstag, 12. Oktober, 19 Uhr**
TaK-Foyer, Schaan

HörBar II: Bruckner-Nachschlag

Freier Verkauf, CHF 15.–, erm. CHF 10.–

21/22 **Donnerstag, 21., Freitag, 22. Okt.,**
20.09 Uhr, TaK, Schaan

Süsser die Glocken

Von Stefan Vögel
Abos C&D / Freier Verkauf, CHF 40.–/35.–, erm. 10.–

25 **Montag, 25. Oktober, 20.09 Uhr**
TaK, Schaan

Romeo and Juliet

Vorstellung in englischer Sprache!
Freier Verkauf, CHF 25.–/20.–, erm. CHF 10,–

28 **Donnerstag, 28. Oktober, 20 Uhr,**
Vaduzer-Saal, Vaduz

Viktor Giacobbo: Sickmen

Kabarett-Theater von und mit
Viktor Giacobbo, Mike Müller & Patrick Frey
Freier Verkauf, CHF 40.–/35.–, erm. CHF 10.–

29 **Freitag, 29. Oktober, 20 Uhr,**
Vaduzer-Saal, Vaduz

Vaduzer Konzerte – *welt*Klassik

Accademia Bizantina

Leitung: Ottavio Dantone
Werke von A. Scarlatti und A. Vivaldi
Abo & Freier Verkauf, CHF 60.–/50.–/40.–, erm. CHF 15.–

Mit freundlicher Unterstützung der VP BANK

GBS
Gewerbliches
Berufs- und
Weiterbildungszentrum
St.Gallen

WB
Weiterbildung
Davidstrasse 25
9000 St.Gallen
Telefon 071 220 86 76
Fax 071 220 86 58
www.gbssg.ch

Weiterbildung

Kurse für Gestaltung
- Grundlagen-Kurse, Kunstbetrachtung
- zwei- und dreidimensionales Gestalten
- Fotografie, Typografie, Kalligrafie

Mediendesign
- MAC OS X (Grundlagenkurse)
- InDesign, Illustrator, Photoshop, Acrobat, QuarkXPress
- Videokunst, Trickfilm-Animation, Digitale Fotografie, Website-Erstellung

Lehrgänge
- Visuelle Kommunikation HFG
- Weiterbildungsjahr Farbe-Form-Raum FFR
- Typografischer Gestalter

Fremdsprachen
- Spanisch, Italienisch, Englisch (inkl. Diplomkurse)

Gerne organisieren wir für Sie auch Kurse, welche die spezifischen Bedürfnisse Ihres Unternehmens abdecken.

Verlangen Sie die aktuellen Kursunterlagen.

eine Bildungsinstitution
des Kantons St.Gallen

Metzgergass 26
9000 St.Galle

AUSSTELLUNGEN

KUNST

Hallen für Neue Kunst. Baumgartenstr. 23, Schaffhausen, 052 625 25 15, www.modern-art.ch; Di-Sa, 15-17 Uhr; So, 11-17 Uhr

> **Ständige Einrichtung.** Werke von Carl Andre, Joseph Beuys, Dan Flavin, Donald Judd, Jannis Kounellis, Sol LeWitt, Richard long, Robert Mangold, Mario Merz, Bruce Naumann, Robert Ryman, Lawrence Weiner > bis 11.09.

IG Halle. Klaus-Gebert-Str. 5, Rapperswil SG, 055 210 51 54, www.ighalle.ch; Mo-Fr, 17-20 Uhr; Sa/So, 14-17 Uhr

> **Lucie Schenker.** Oneline. Vertrautes überraschend inszeniert > 1.10.-14.11.

Kunsthalle Ziegelhütte. Ziegeleistr. 14, Appenzell, 071 788 18 60, www.kunsthalleziegelhuette.ch; Di-Sa, 14-17 Uhr; So, 11-17 Uhr

> **Carl Walter Liner.** Landschaften und Stadtansichten > bis 17.10.

Kunsthaus. Karl Tizian Platz, Bregenz, 0043 5574 485 94 -0, www.kunsthaus-bregenz.at; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-18 Uhr; Do, 10-21 Uhr

> **Thomas Demand.** Phototrophy > bis 7.11.

Kunsthaus. Im Volksgarten, Glarus, 055 640 25 35, www.kunsthausglarus.ch; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr

> **Daniel Robert Hunziker.** There's no other world out there ... there's just this one. > bis 14.11.
> **Lieblingsbilder aus der Sammlung des Glarner Kunstvereins.** Eine Auswahl von Hermann Mathis > bis 14.11.
> **Nondeleted.** Internationales Glarner Amateurvideo- und Digitalfotofestival mit Wettbewerb > 30.10.

Kunstmuseum. Museumstr. 32, St. Gallen, 071 242 06 74, www.st.gallen.ch/kunstmuseum; Di-Fr, 10-12 Uhr; Di/Do/Fr, 14-17 Uhr; Mi, 14-20 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr

> **Von Angesicht zu Angesicht.** Das Antlitz des Menschen in der Kunst > bis 14.11.
> **Silvie und Chérif Defraoui.** Retrospektive > bis 28.11.
> **Defraoui.** Archvies du futur 1975-2004 > bis 28.11.

Kunstmuseum . Museumstr. 52, Winterthur, 052 267 51 62, 052 267 58 00, www.kmw.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr

> **David Rabinowitch.** Construction of Vision Drawings (1969-1975) > bis 5.12.
> **Kimber Smith.** Malerei 1956-1980 > bis 21.11.
> **Willem de Kooning.** Arbeiten auf Papier 1958-1977 > bis 21.11.

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle 32, Vaduz, 0041 0423 235 03 00, www.kunstmuseum.li; Di/Mi/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Do, 10-20 Uhr

> **Fabian Marcaccio.** From Altered Paintings to Paintants. Führung mit Christiane Meyer-Stoll und Kristin Schmidt > bis 20.01.

Kunstmuseum des Kantons Thurgau. Kartause Ittingen, Warth, 052 748 41 20, www.kunstmuseum.ch; Mo-Fr, 14-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr

> **Ernst Thoma: Landscape V.** > bis 6.02.
> **Wilde Gärten.** Christine und Irene Hohenbüchler > bis 31.10.

Kunstraum Kreuzlingen. Bodanstr. 7 a, Kreuzlingen, 071 677 10 38, www.kunstraum-kreuzlingen.ch; Do/Fr, 17-20 Uhr; Sa, 13-17 Uhr; So, 11-17 Uhr

> **Stefan Rohner / Catherine Rannou.** rond-point > bis 17.10.
> **Nachtmarkt 2004.** > 23.10.

Kunstraum Dornbirn. Jahngasse 9, Dornbirn, 0043 5572 550 44, www.kunstraumdornbirn.at; Di-So, 16-19 Uhr; So, 10-12 Uhr

> **Tony Matelli.** Fuck'd and The Oracle > bis 31.10.

Kunstraum Engländerbau. Städtle 37, Vaduz, 0041 423 233 31 11, www.kunstraum.li; Di/Do, 13-20 Uhr; Mi/Fr, 13-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr

> **Stephan Sude.** Schnitt - Rhythmus Raum Mensch. Grossformatige Holzschnitte > bis 31.10.

Museum Liner. Unterrainstr. 5, Appenzell, 071 788 18 00, www.museumliner.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; Sa/So, 11-17 Uhr

> **Unter 30 II.** Junge Schweizer Kunst > bis 10.10.

Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten. Stadthausstr. 6, Winterthur, 052 267 51 72, www.museumoskarreinhart.ch; Mi-So, 10-17 Uhr; Di, 10-20 Uhr

> **Zeichnungen, Plastiken 18. bis 20. Jahrhundert.** > bis 31.12.
> **Ein homerisches Gelächter.** > bis 17.10.

Museum im Lagerhaus. Davidstr. 44, St. Gallen, 071 223 58 57; Di-So, 14-17 Uhr

> **Platz da - Sammlung!.** Von A(loïse) bis Z(ülle). Ausgewählt aus 21'000 + 398 Werken der Museumssammlung / Martin Bruggmann (1945-2003) Ode an die Schönheit - Kleine Gedenkausstellung > bis 31.10.
> **Karl Alois Höllrigl und Michael Pankoks.** Zwei Aussenseiter aus Chur und ihre persönliche Mythologie > bis 31.10.

Neue Kunst Halle St. Gallen. Davidstr. 40, St. Gallen, 071 222 10 14, www.k9000.ch; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa/So, 12-17 Uhr

> **Andro Wekua: That Would Have Been Wonderful.** Gezeichnete, collagierte, gefilmte Bilder aus dem Niemandsland zwischen Ost und West, Zuversicht und Melancholie > bis 2.11.
> **Jeremy Deller: This Is Us.** Musikarchiv der Gemeinde Appenzell > bis 2.11.

Projektraum exex. Oberer Graben 38, St. Gallen

> **Medien und Nachhaltigkeit.** Anton Küchler und Nikolaus von Einem stellen ihre Non-Profit-Organisation "Medien & Nachhaltigkeit" vor > 14.10.
> **Visarte on Tour.** Ausflug zu aktuellen Ausstellungen in Basel. Anmeldung an: m-rinderknecht@bluewin.ch > 2.10.
> **art2rent.** Mit dem Konzept "art2rent" lanciert der in St.Gallen lebende Holländer Rik Beemsterboer die Idee eines professionellen Kunstverleihs, wie es ihn in seinem Heimatland schon seit Jahrzehnten gibt > 28.10.
> **Kunstzeitschriftenclub.** Corinne Schatz, Marianne Rinderknecht und Mark Staff Brandl stellen 28 aktuelle Kunszeitschriften vor und prüfen mit dem Publikum das Bedürfnis nach einer Leseinsel im exex > 7.10.

Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz. Haldenstr. 95, Winterthur, 052 269 27 40, www.kultur-schweiz.admin.ch/sor; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-20 Uhr

> **Europäische Kunst von der Spätgotik bis zur klassischen Moderne.** > bis 31.12.

MUSEEN

Appenzeller Brauchtumsmuseum. Dorfplatz, Urnäsch, 071 364 23 22, www.museum-urnaesch.ch

> **Gädele ond Bäbele.** Alte Spielsachen und Spiele > bis 1.11.

Appenzeller Volkskunde-Museum. Postfach 76, Stein AR, 071 368 50 56; Di-Sa, 10-12 Uhr; Mo-Sa, 13.30-17 Uhr; So, 10-17 Uhr

> **Kräuter & Säfte.** Heilen im Appenzellerland gestern, heute ... und morgen? > bis 7.11.

Gemeindemuseum Rothus. Staatstr. 176, Oberriet SG

> **Peter Baumann.** Aquarelle > 10.10.
> **Hedy Gnehm.** Glaskunst > 24.10.

Historisches und Völkerkundemuseum. Museumstr. 50, St. Gallen, 071 242 06 42, www.hmsg.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr

> **Geknüpfte Paradiese.** Orientteppiche des 19. und 20. Jahrhunderts > bis 30.12.
> **Blick in die Ferne.** St. Gallen und die Schifffahrt > bis 1.07.05

Jüdisches Museum. Schweizer Str. 5, Hohenems, 0043 5576 73 98 90, www.jm-hohenems.at; Di-So, 10-17 Uhr

> **...lange Zeit.** in Österreich - 40 Jahre Arbeitsmigration > bis 3.10.
> **Kantormania. Von Salomon Sulzer zum Jazz Singer.** Ausstellung zum Leben jüdischer Kantoren vom 19. Jahrhundert bis zur Gegenwart. Zu Ehren des berühmten Hohenemser Kantors Salomon Sulzer > 17.10.-23.01.

Katharinen. Katharinengasse 11, St. Gallen

> **Buch und Form 2004.** > 23.10.-21.11.

Museum zu Allerheiligen. Klosterstrasse, Schaffhausen, 052 633 07 77, www.allerheiligen.ch; Di-So, 11-17 Uhr

> **Tarock Tarot.** Kartenspiel und Weissagung > bis 2.01.
> **Rémy Markowitsch.** On Travel > bis 7.11.

Naturmuseum. Museumstr. 32, St. Gallen, 071 242 06 70, www.naturmuseumsg.ch; Di-Fr, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; Sa/So, 10-17 Uhr

> **Nachtleben.** Geheimnisse der Finsternis > bis 10.10.
> **Winterspeck und Pelzmantel.** Sonderausstellung des Naturmuseums Olten > 22.10.-27.03.

Puppenmuseum Waldfee. Oberdorf 47, Wald AR, 071 877 26 94

> **5000 Puppen aus aller Welt.**

Schweizerisches Landesmuseum. Museumstr. 2, Zürich, 01 218 65 11, www.musee-suisse.ch; Di/Do/Fr/Sa/So, 10-17 Uhr; Mi, 10-21 Uhr

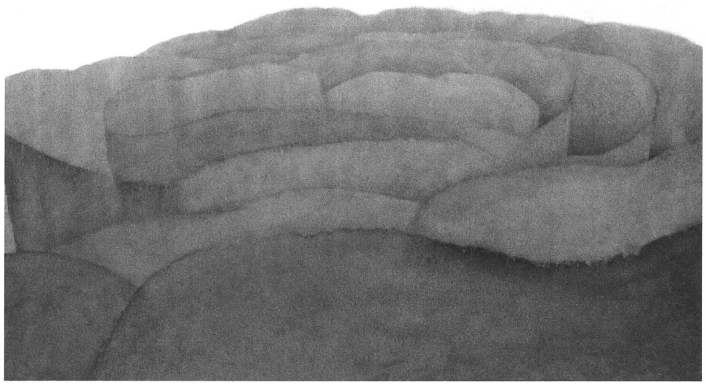
> **bling bling - Traumstoffe aus St.Gallen.** Der historische Teil der Ausstellung präsentiert die Entwicklung des St.Galler Textigewerbes ab dem 12. Jahrhundert. Ein Ballsall mit Ostschweizer Geweben zeigt die glamouröse Märchenmodewelt von heute. > bis 9.01.

Seemuseum. Seeweg 3, Kreuzlingen, 071 688 52 42, www.seemuseum.ch

> **Heinrich Ernst Kromer.** > bis 31.10.

Textilmuseum. Vadianstr. 2, St. Gallen, 071 222 17 44, www.textilmuseum.ch; jeden 1. Mittwoch des Monats durchgehend von 10:00 - 17:00, Mo-Sa, 10-12 Uhr/14-17 Uhr; So, 10-17 Uhr

> **HochZeit.** > bis 16.05.



UNGEWOHNTE PERSPEKTIVEN

Willi Keller im Regierungsgebäude

Willi Keller, Maler aus dem rheintalischen Marbach, zeigt ausdrucksstarke Ölbilder, aber auch frühere Arbeiten: Zeichnungen, Lithografien und Radierungen aus den Siebzigerjahren. Kellers Bilder entstehen aus der Intuition. Er malt nicht ab, er malt das Wesen der Dinge, in hauchdünnen, lasierenden Farbschichten, die den Untergrund erkennen lassen. Willi Kellers Bilder berühren. Seine Perspektiven sind ungewohnt, sie transportieren Nähe und Weite, Offenheit und Enge.

Ausstellung vom 22. Oktober bis 21. November, täglich 14-17 Uhr, Ausstellungssaal des Regierungsgebäudes St.Gallen

GESANGSWETTBEWERB FÜR SULZER

Ausstellung ‹Kantormania› im Jüdischen Museum

Salomon Sulzer – der hauptsächlich in Wien, zu Beginn seiner Laufbahn aber auch an der Hohenemser Synagoge das Amt des Kantors inne hatte – wäre dieses Jahr zweihundert Jahre alt geworden. Sein Bariton war weitum berühmt, wurde etwa von Franz Schubert oder Franz Liszt bewundert. Sulzer zu Ehren zeigt das Jüdische Museum Hohenems nun eine Ausstellung, die exemplarisch das Leben von jüdischen Kantoren vom 19. Jahrhundert bis in die Gegenwart beleuchtet. Die Ausstellung ‹Kantormania. Von Salomon Sulzer zum Jazz-Singer› begeht Sulzers Geburtstag mit einem virtuellen Gesangswettbewerb, zu dem Kantorinnen und Kantoren aller Zeiten und Länder eingeladen werden.

Ausstellung vom 17. Oktober bis 23. Januar, Jüdisches Museum Hohenems. Mehr Infos: www.jm-hohenems.at

SONSTIGE

Alte Kaserne. Technikumstr. 8, Winterthur, 052 267 57 75; Mo-Sa, 9-22 Uhr

> **Die Lichtmondsaga.** Fantasy-Zeichnungen von Dani Lutz im Bistro > bis 6.11.

Architektur Forum Ostschweiz (Lagerhaus). Davidstr. 40, St. Gallen, 071 371 24 11

> **Wohnbild.** Selbstentworfene Möbel, Ess-Tische, Salon-Tische, Sideboard, Kinderwiege, Bett sowie Bilder Oel und Acryl auf Leinwand. > bis 16.10.

Auf dem Säntis. Schwägalp

> **Alfred Broger-Retrospektive.** Jakob Müller, Martin Fritsche, Ulrich Bleiker, Jürg Jenny und Hans Krüsi - Kuhart > bis 24.10.

Ausbildungszentrum Schloss Wolfsberg. Ermatingen, 071 663 51 51, www.wolfsberg.com; Mo-Do, 8-20 Uhr; Fr, 8-17 Uhr

> **Sylvie Fleury.** > bis 14.12.

Balance Netz. Neugasse 43, St. Gallen, 071 223 15 31, www.balance-netz.ch

> **Knoblauch Jacqueline.** Vom Leuchtkörper zum Farbkörper. >bis 25.02.

Bodman-Literaturhaus. Am Dorfplatz 1, Gottlieben, 071 669 28 47, www.bodmanhaus.ch

> **Heinrich Ernst Kromer.** > bis 17.10.

Bohlenständerhaus Schrofen. Bahnhofstr. 3, Amriswil

> **Museumssonntag.** Ortsmuseum: Altes Pfarrhaus, Bahnhofstrasse > bis 7.08.

Botanica. Spisergasse 20, St. Gallen

> **Grenzland.** figürliches kemarisches Schaffen (Sylvia Dietrich), begleitet von Bildern und Texten (Susi Stehle). >bis 20.11.

Das Orange Haus. Gossau SG

> **Marlies Allenspach Mäusli.** > ab 29.10.

Frauenbibliothek Wyborada (Lagerhaus). Davidstr. 42, St. Gallen, 071 222 65 15; Mo, 16-20 Uhr; Mi/Do, 14-18 Uhr; Sa, 12-16 Uhr

> **Stimmen arabischer Frauen.** Literatur und Sachbücher einer wenig bekannten Kultur > bis 15.11.

Gino's Kunstcafe. Marktgasse 43, Wil SG

> **VI-SI.ON ART.** Werke von Vivian Fiordaliso und Simone Wagner > 1.10.-11.11.

Hotel Schloss Wartensee. Postfach, Rorschacherberg, 071 858 73 73, www.wartensee.ch

> **Werner Haselmeier.** Malerei > bis 16.10.
> **Collage und Fotografie.** von Sandra Bruggmann von Arx > 30.10.-1.05.

Kultur im Bahnhof. St.Gallen

> **Nelly Meffert-Guggenbühl/Clément Moreau.** > 1.10.-31.10.

Kultur im Bären. Häggenschwil, 071 243 20 83, www.kultur-im-baeren.ch

> **Sybille Baumann.** Mit kräftigen Farben malt Sybille Baumann ‹Momente in Bewegung› > 24.10.-24.10.; Vernissage: So, 24.10., 11 Uhr

Kulturzentrum am Münster. Wessenbergstr. 43, Konstanz, 0049 7531 90 09 00

> **Evi Kliemand.** Malen ist eine Art zu Schauen. Neue Werkzyklen 1999-2004 > bis 21.11.
> **Werner Stuhler.** Fotografie als Experiment und Realität. Arbeiten von 1950-2004 > 14.10.-14.11.

Kunsthalle Wil im Hof. Marktgasse 88, Wil SG, 071 911 77 71; Do-So, 14-17 Uhr

> **Andreas Schedler.** dehnbar > bis 17.10.

Quaianlage. Steckborn

> **Roland Guggenbühler / Thomas Freydl.** See-Land / Land-See > bis 18.10.

Regierungsgebäude. Klosterhof, St. Gallen

> **Willi Keller.** Neue Ölbilder sowie Zeichnungen, Lithos, Radierungen aus den Siebziger Jahren > 22.10.-21.11.

Restaurant Ochsen. Sidwald, Neu St. Johann

> **Panorama of Switzerland.** Fotografien von «H9» Hans Ulrich Gantenbein. > bis 3.10.

Schloss Dottenwil. Dottenwil 1094, Wittenbach, www.dottenwil.ch; Sa, 14-23 Uhr; So, 10-18 Uhr

> **Maja Zimmerli.** Öl-Bilder > bis 17.10.
> **Hans Jörg Bachmann.** Fotografien und Zeichnungen. Die Aufnahmen sind Ergebnisse mehrer Reisen durch verschiedene südeuropäische Länder > 23.10.-12.12.

Seewasserwerk. Seeweg, Frasnacht

> **Kunst am Bau.** Freilichtvorführung der Licht-Klang-Installation von Muda Mathis und Bernadette Johnson > 1.10.-15.10.

Silberschmuckatelier O'la la. Oberdorfstr. 32, Herisau, 071 351 35 70

> **Verena Staggl.** Neue Arbeiten der St.Gallerin > bis 31.12.

St.Galler Kantonalbank. St.Gallen

> **Evolution - four elements.** Kunstausstellung > bis 15.10.

Stiftsbibliothek. Klosterhof 6 d, St. Gallen, 071 227 34 16, www.stiftsbibliothek.ch; Mo-Sa, 10-17 Uhr; So, 10-16 Uhr

> **Karl der Grosse und seine Gelehrten.** Zum 1200. Todesjahr Alkuins > bis 14.11.

Waaghaus. Marktplatz Bohl, St. Gallen; Mi-Fr, 14.30-18.30 Uhr; Di, 10-12.30 Uhr; Sa/So, 11-16 Uhr

> **40 Jahre Interteam.** Fotoausstellung von Pia Zanetti und Stehan Schacher. Plädoyer für eine gloablisierte Sicht auf die Entwicklungsprobleme. > 20.10.-28.10.

GALERIEN

Galerie Dorfplatz. Dorfstrasse 11, Mogelsberg, 071 376 00 55, www.atelierernst.ch; Fr, 18-20 Uhr; Sa, 11-16 Uhr; So, 11-13 Uhr

> **Ausstellung von Ernesto Müller.** > 1.10.-31.10.

Galerie Paul Hafner (Lagerhaus). Davidstr. 40, St. Gallen, 071 223 32 11; Di-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 11-16 Uhr

> **Michael Kienzer.** Vermutung/Lose/Dichte > bis 16.10.

Galerie Rebhüüsli. Hauptstr. 55, Kreuzlingen, 071 672 14 70; Fr, 17-20 Uhr; Sa, 10-13 Uhr

> **Antonio Zecca.** Installation, bearbeitete Fotografien > bis 9.10.

Galerie Schönenberger. Florastr. 7, Kirchberg SG, 071 931 91 66, galerie-schoenenberger.ch; Sa/So, 14-18 Uhr

> **Othmar Eder.** In a Landscape > bis 3.10.

Galerie96. Seestr. 96, Berlingen

> **Unterdrückung und Befreiung.** Rosalba Nussio > 30.10.-11.12.

Otto-Bruderer-Haus. Mittelstrasse 235, Waldstatt, 071 351 67 42, www.ottobruderer.ch

> **Otto Bruderer (1911-1994).** Wo finde ich hier noch eine Blume? > bis 7.05.

roellin/duerr galerie. Davidstr. 40-42, St.Gallen

> **Zeitgenössische Finnische Fotografie.** > bis 6.11.

Städtische Wessenberg-Galerie. Wessenbergstr. 43, Konstanz, 0049 7531 90 09 21, www.konstanz.de

> **Go Pop!** Werke der 60er und 70er Jahre aus der Sammlung der Wessenberg-Galerie Konstanz > 6.08.-10.10.

Waaghaus. Marktplatz Bohl, St. Gallen; Mi-Fr, 14.30-18.30 Uhr; Di, 10-12.30 Uhr; Sa/So, 11-16 Uhr

> **40 Jahre Interteam.** Fotoausstellung von Pia Zanetti und Stehan Schacher. Plädoyer für eine gloablisierte Sicht auf die Entwicklungsprobleme. > 20.10.-28.10.

zeighaus dorfkunst. Feldhofstr. 49 a, Flawil, www.dorfkunst.ch; Mo-Fr, 14-18 Uhr; Sa, 10-16 Uhr

> **Die Frau im Mondschein.** Ausstellung der jungen Tonkünstlerin Corinne Treichler aus Mogelsberg. > bis 2.11.

KURSE

KÖRPER

BEWEGEN lassen ... > Christina Fischbacher Cina, dipl. Bewegungspädagogin SBTG, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 223 55 40 /// Di/Do/Fr vormittags, mittags, nachmittags, abends

Aku–Yoga. Dehnung und Lockerung aus Ost und West > Hetti Werker, Davidstrasse 11, St.Gallen (Physiotherapie und Akupunktmassage) 071 222 10 70 /// Di 12:20–13:20 Uhr

Dynamic Hatha Yoga. Fortlaufende Kurse in Kleingruppen > Yogashala, Martin Eugster, Andreasstrasse 2, St.Gallen, 071 755 18 78, martineugster@gmx.ch /// abends

Atemtherapie nach Middendorf. Einzelbehandlung oder Gruppe nach Vereinbarung > Verena Neukomm, 071 222 38 26

Atem, Bewegung und Musik. > R. Leuenberger, 076 457 13 37 /// Di morgen/mittag/abends, Mi abends

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder. 5–9 Jahre > B. Schällibaum, 071 223 41 69 /// Sala, Do 16:45–18 Uhr

Body-Mind Centering®. Bewegung– Wahrnehmung–Entspannung–Tanz; Kurse und Einzelarbeit > Katharina Bamberger, 078 891 98 04, k.bamberger@bluewin.ch /// Mi 19–21:30 Uhr
Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40. > B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala /// Do 18:30–19:30 Uhr
Integrative Körperarbeit, IKA. Prozessbegleitende Einzelsitzungen: Selbsterfahrung, Persönlichkeitsentwicklung > Gabriela Mösli, Praxis Vadianstr. 40, St.Gallen, 071 220 81 31
KO.KOO-Seminar und Performance Research. Tanz, Stimme, Klang > R. Schmalz Trogen, 071 344 43 38/39 /// Di/Do 19–22 Uhr und Mo/Di 8:30–16 Uhr
Körperarbeit/Tanz. > Gisa Frank, Merkustr. 2 (nähe Bahnhof), St.Gallen, 071 877 20 37 /// Do 9:20–10:40 Uhr
Körpertraining/Improvisation. > Gisa Frank, Heilpädagogische Schule, Speicherstr., St.Gallen, 071 877 20 37 /// Di 18:05–19:45 Uhr
Tanz- und Bewegungstherapie. Einzelsitzungen: Begleitung/Persönlichkeitsentwicklung > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31/// n.V.
Geburtsvorbereitung in Bewegung. Mit Entspannung, Atmung u. Wahrnehmung, Rückbildungsgym u. Babymassage > Lea Diem & Esther Lenz, dipl. Bewegungspädagoginnen, 071 461 28 50, www.inerwartung.ch
Shiatsu und Akupressur. Einzelbehandlungen: Aktivierung der Selbstheilkräfte, körperliches und seelisches Wohlbefinden> Ute Amtmann 071/220 32 09
Meridianübungen/Tanz. Fortlaufende Gruppe: Körperbewusstsein, innere und äussere Wahrnehmung > Ute Amtmann 071/220 32 09 /// Do 17:30–19:30 Uhr
Homöopathische Taschenapotheke. Einführungskurse zur homöopathischen Behandlung von Akuterkrankungen. Kurstermine nach Absprache > Judith Thaler, Kant.appr Naturheilpraktikerin, St.Gallen, 071 288 68 22, www.homoeopathie-forum.ch
Erlernen Sie die DORN-Methode. 2 Tages Seminar (10./11.12.) für die einfache, wirkungsvolle behandlung vieler Rücken- und Gelenkbeschwerden >Ursula Elbe in der NUEVA VISTA Praxis, Schartenstrasse 22, Rebstein, 071 777 22 29, info@nueva-vista.ch, www.nueva-vista.ch
Atem und Bewegung nach Middendorf. Einzelbehandlung und Gruppenkurse > Silvia Wild, dipl. Atemtherapeutin, Vadianstrasse 40, St.Gallen, 071 245 44 58
Feldenkrais. Bewusstheit durch Bewegung: mit mehr wissen zu mehr Wahl. Gruppe in Wil, Einzelstunden in St.Gallen > Remy Klaus, dipl. Feldenkrais-Practioner, St.Gallen und Wil 071 911 80 51
Hatha Yoga. fördert die Gesundheit und Beweglichkeit des Körpers> Gabriela Christen und Clementina Maeder, Steinachstrasse 77, St.Gallen (nähe Kantonsspital), 071 223 33 80/ 079 245 55 00 /// Di 18:30–19:45 Uhr, Mi 17:45–19 Uhr
Meditation, Bewegung und Gespräch. innere Stille finden > Charlotte Spögler, Höchst, +43 (0)699 101 136 57 /// jeweils donnerstags 19:30–21 Uhr im Kirchgemeindehaus St.Leonard, 16.9.,23.9.,21.10.,4.11.,18.11.,2.12.,16.12.
Akupunktur und Pflanzenheilkunde. Einzelbehandlung: Schröpfen, Blutegeltherapie, Ernährungsberatung > Louis Hutter, kant.appr. Naturheilpraktiker, St.Gallen, 071 244 23 77

MUSIK

Klangwelt Toggenburg.
Monochord Baukurs - Klänge erleben > Heinz Bürgin /// 7.–10.10
Klang Spiel Raum: Ein musikalischer Bau- und Spielkurs > Lilo Meyer, Boris Lanz, Prof. Fritz Marburg /// 10.–17.10.
Gregorianik und Volksweisen - Singen und mehr > Maria Walpen /// 23./24.10.
Monochord Baukurs - Klänge erleben > Heinz Bürgin /// 29.–31.10.
Info: www.klangwelt-toggenburg.ch

Djembé. Westafrikanische Rhythmen und "Swiss Made" > Heiner Bolt, Win-Win-Markt, Cilanderstr. 17, Herisau, 071 374 10 38 /// Do 20:15–22 Uhr
Neue Klangerfahrung mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen > Heinz Bürgin, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch
Magie der Stimme. Vier Tage Stimme – spielerisch, befreiend, kräftig, unerwartet. > Bea Mantel, Hadwigstrasse 4, St.Gallen, 079 208 9 802, stimmraeume@ortasee.info
Cellounterricht. Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounterricht für Anfänger und Fortgeschrittene > Bettina Messerschmidt, 071 278 50 09
Musiktherapie. Einzel– und Gruppentherapie mit Kindern, Jugendlichen, Erwachsenen > Margarith Gonzàles–Rhyner, Musiktherapeutin SFMT, St.Gallen, 071 245 36 24
Djembe – Westafrikanische Handtrommel. Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht > Markus Brechbühl, Djembeplus Musikstudio, SBB Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembeplus.ch
Klavierunterricht. Bei dipl. Klavierlehrer (auch Jazz und Improvisation) > Urs Gühr, St.Gallen/Trogen, 071/ 344 20 92

TANZ

Afrodance. Workshops/Kurse mit Live–Percussion auf Anfrage> Jeannette Loosli Gassama, 071 911 88 37, www.afrodancer.ch
Afro Tanz mit Live Percussion. Westafrika und Karibik> Birgit Bolt, Tanzzentrum, Haggenstr. 44, St.Gallen, 079 240 62 65 /// Do 18:15–19:45 Uhr
Meditation der Stille – Sacred Dance. Tanz erleben. Einfache Kreistänze > Krisztina Sachs-Szakmàry, dipl. Tanzpädagogin SBTG, 071 288 31 92, /// 1 x im Monat montags
Kreistanz «rockig–traditionell–meditativ». 2 x pro Monat im OKL St.Gallen, auch Workshops und Lehrgang > Adrian Gut Kreistanzschule ChoRa, Bischofszell, 071 422 57 09, www.kreistanz.ch
Flamenco. Tanz und Rückengymnastik.
Kindertanz und Rhythmik. 5–12 Jahre
Taketina. Einführungstag u. fortlaufende Gruppen
Jazztanz. > Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88
Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer > Ingrid Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 220 11 31 /// Di 20–22 Uhr (14-tägl.)
Freier Tanz zwischen Himmel und Erde. > Nicole Lieberherr, Tanz- und Bewegungsatelier Geltenwilenstr. 16, St.Gallen, 071 351 37 82
Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. > B. Schällibaum, 071 223 41 69, Sala /// Do 20–21:30 Uhr, Fr 17:30–19 Uhr
Taketina – Rhythmische Körperarbeit. > Urs Tobler, 071 277 37 29 /// Mi 18:30–21 Uhr
Orientalischer Tanz, Bauchtanz. > Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139, St.Gallen, 071 244 05 24
Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus > Tango Almacen, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch
Tango Argentino. Kurse und Workshops für Singles und Paare > Johanna Rossi, St.Gallen, 071 223 65 67, rossi1@freesurf.ch
Tanz und Bewegung. für Kinder/Erwachsene, Eintauchen in Musik und Rhythmus, > Gabriela Karrer (dipl. Tanz- und Bewegungstherapeutin), 071 278 54 91 /// fortlaufende Kurse (Dienstag)
Sacred Dance. Meditation des Tanzes. Workshops, Weiterbildung, Organisation von FachexpertInnen > Krisztina Sachs-Szakmàry, Gemeindezentrum Halden, St.Gallen, 071 288 31 92 /// 14-tägl.: Mo 20–21:30 Uhr, Do 9:15–10:45 Uhr
Tanzen für Kinder. > Christine Enz, Multergasse 26, St.Gallen, 071 278 94 44 /// Di 17 Uhr
Heil– Ritualtanz. > Sabine Dankesreiter, 071 639 01 33, www.nurnada.ch

Freier Tanz, Bewegung, Ausdruck. > Brigitte Fuchs, Oberer Graben 37, 9000 St.Gallen, 071 288 65 09 /// Di 18:15–19:45 Uhr , 20–21:30 Uhr, fux1@gmx.ch
Tanzimprovisation. Fortlaufende Gruppe: Lustvolles Erleben von Bewegung und Körperausdruck, Wachsamkeit, Zentrierung > Ute Amtmann 071/220 32 09 /// Do 20–22 Uhr

IG – TANZ TRAINING

Weiterbildung für Tanz– und Bewegungsschaffende, jeweils freitags 9-11Uhr, St.Gallen
Anmeldung: Cordelia Alder 071/ 793 22 43
Zeitgenössischer Tanz. > Monica Schnyder /// 17.9. und 24.9.
Zeitgenössischer Tanz. > Rebecca Bogolomec /// 22.10., 29.10., 5.11. und 12.11.

FERNOST

Achtsamkeit. Praxis für Therapie und spirituelle Begleitung, Einzel– und Gruppenangebote > Beatrice Knechtle, Sati–Zen Lehrerin in der Tradition von Thich Nhat Hanh, Blumenbergplatz 7, St.Gallen, 071 222 16 38
Wen-Do. Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen > Katharina Fortunato-Furrer, Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Ob. Graben 44, St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch /// Grundkurse: 18./19.9. Frauen, 6./7.11. Mädchen (13-15 Jahre), 27./28.11. Mädchen (8-10 Jahre), 11./12.12. Mädchen (10-12 Jahre)
Aikido Einführungskurs. > Häderli, 071 890 06 26 /// Mo 18–19:15 Uhr, 12x /// Fortgeschrittene: Mo/Mi/Fr 19:30–21 Uhr
Taiji Quan. Qigong. Kung Fu (für Erwachsene und Kinder). TCM. Taiji–Lehrerausbildung. Auftanken, Körper, Geist und Seele ins Gleichgewicht bringen. Schnuppertraining möglich, immer wieder Anfängerkurse > Info: Nicola Raduner 071 840 04 78,cwi–termine@seedesign.ch
Qi Gong. > Gisa Frank, Merkustr. 2 (nähe Bahnhof), St.Gallen, 071 877 20 37 /// Do 8–9:10 Uhr
Grüne Tara. Tibetisch-buddhistische Meditation. Fortlaufende Gruppe> Andrea Eugster Ingold 071 244 31 48 /// 14–täglich Fr 19–20:30 Uhr

MALEN

Kunsttherapie - Malen. Malatelier FOCUS > Alice Speck, Schillerstr. 1, St.Gallen, 071 277 71 04 /// Di 20 Uhr, Sa 9–16:30 Uhr
kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen > Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80
Experimentelle Malerei. > Atelier 17, Regula Baudenbacher, Sonnenhalde 17, Heiden, 071 891 30 16
Malatelier: Begleitetes und Lösungsorientiertes Malen. In Gruppen und Einzeln für Erwachsene > Cornelia Gross, 071 222 19 77, 079 796 04 13
Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. In Gruppen oder Einzel> Karin Wetter, 071 223 57 60
Mal-Atelier. Einzel- oder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene > Doris Bentele, Wittenbach, 071 298 44 53
Malen – ein genussvolles und endloses Spiel. > Malatelier Marlies Stahlberger, Schwalbenstr. 7, St.Gallen, 071 222 40 01 /// Mi–Sa
Ausdrucksmalen. Malatelier für Kinder und Erwachsene > Silvia Brunner, Brühlgasse 39, St.Gallen, 071 244 05 37, sbrunner@malraum.ch

DREIDIMENSIONAL

Glasschmelzen/Glasfusing/Galsschmuck. Neue Kurse.> Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 od. 351 14 69 /// neue Kurse ab 20.10.

Keramik. Neue Kurse. Arbeiten auf der Töpferscheibe, versch. Aufbautechniken> Edeltraut Krämer, Werkgalerie K, Schmiedgasse 22, Herisau, 071 351 71 70 od. 071 351 14 69 /// neue Kurse ab 19.10.
kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen > Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80
Mosaik Kurse. > Maiken Offenhauser, Bühler, 071 793 27 63 /// Wochenendkurse auf Anfrage
Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen. Kurs 2 Beginn 22.11. 15x3 Stunden> Lisa Schmid, Atelier Galerie, St.Gallen, 071 222 40 88 oder 071 223 37 01
Wöchentliches begleitetes Malen. für Erwachsene (einzel oder Gruppe) > Rita Mühlematter, Biserhofstrasse 37, St.Gallen, 071 222 69 29, ramuehlematter@bluewin.ch

DIVERSES

Lichtkreis-Lichtarbeiter-Treffen . > Ursula Elbe, in der NUEVA VISTA Praxis, Schartenstrasse 22, Rebstein, 071 777 22 29, info@nueva-vista.ch, www.nueva-vista.ch /// jeden letzten Freitag im Monat um 20 Uhr
Familienaufstellung nach Bert Hellinger. > Bernadette Tischhauser, St.Gallen, 071 222 49 29, bt@praxis–tischhauser
Import-Export. Einzel– und Gruppenunterricht in St.Gallen > Alain Buhagiar Grosz, Oberer Graben 22, 071 222 17 33
Mehr persönliche Lebensqualität. Mentaltraining, Mentalcoaching, Lebensbegleitung > Pia Clerici-Züger, dipl. Mentalcoach, St.Gallen, 071 244 30 61, mental.clerici@bluewin.ch

INSTITUT FOR EXELLENCE

Kompetenzzentrum für Unternehmens- Team- und Persönlichkeitsentwicklung, Sonderstrasse 7, 9034 Eggersriet, 071 870 07 10, info@ife-nlp.com, www.ife-nlp.com
Ausbildungen.
NLP Master Coach// Start 13.–15.1.05
Seminare.
Allergie? frei mit NLP /// 26./27.11.
Coachings. Lebens-Zeit und Energiemanagement bei Allergien, Ängsten /// Termine auf Anfrage
Horizonte. Die Berufung zum Beruf machen

DACHATELIER

Verein Dachatelier, Teufenerstrasse 75, St.Gallen, 071 223 50 66
Meine eigene Bildsprache. /// 14.–21.10.
Gegenständliches Zeichnen. /// 19.10.–16.11.
Experimentelles Malen. /// 18.10.–20.11.
Trommelkurs (Djembé). /// 19.10.–23.11.
Aquarellmalerei II. /// 21.10.–11.11.
Weihnachtliches aus Blech und Schwemmholz NEU. /// 26.10.
Geschöpfte Papiere II. /// 27.10.–6.11.
Metallgiessen I. /// 30./31.10.
Metallgiessen II. /// 20.–27.10.
Skulpturen aus Holz. /// 23./24.10.

GBS ST.GALLEN

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Davidstrasse 25, St.Gallen, 071 220 86 76, weiterbildung@gbssg.ch
Sprachen. Englisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch
Mediendesign. Mac Kurse, Video, Trickfilm, Digitalfotografie
Schule für Gestaltung. Kurse und Lehrgänge
Handwerk und Technik. Schweissen, Schmieden, Drucken
Baukaderschule. Kurse und Lehrgänge
Informatik auf PC. Europäischer Computer-Führerschein ECDL

TANKSTELLBAR

Jeden Freitag Sounds vom Plattenteller

Mittwoch	19⁰⁰ bis 24⁰⁰ Uhr	
Donnerstag	19⁰⁰ bis 24⁰⁰ Uhr	Teufenerstrasse 75
Freitag	19⁰⁰ bis 03⁰⁰ Uhr	9000 St.Gallen
Samstag	19⁰⁰ bis 03⁰⁰ Uhr	071 222 77 67

saiten

ostschweizer kulturmagazin

LEBENSHALTUNG

☐ **Ich will Saiten** für ein Jahr (11 Ausgaben) zum Normaltarif von Fr. 50.- abonnieren.

☐ **Ich will Saiten** für ein Jahr (11 Ausgaben) zum Unterstützungspreis von Fr. 80.- abonnieren.

☐ **Ich will Saiten** und deren weitere Entwicklung durch einen Gönnerbeitrag von Fr. 250.- fördern und geniesse ein Jahr Saiten sowie ein exklusives Gönneressen.

Abonnentenadresse

Name ..... Vorname .....

Strasse ..... PLZ ..... Ort .....

Beruf ..... Alter .....

Rechnungsadresse (wenn nicht wie oben)

.....

.....

Datum ..... **Unterschrift** .....

Einsenden an: **Verlag Saiten, Oberer Graben 38, Postfach 556, 9004 St.Gallen**

COMEDIA

Katharinengasse 20, CH-9004 St.Gallen, Tel./Fax 071 245 80 08, medien@comedia-sg.ch

DIE AKTUELLE AUSWAHL GENIESSEN; BELLETRISTIK; SACHBUCH; JUGENDBUCH; MANGA; COMIC; WELTMUSIK; REGGAE UND MEHR...

DONNERSTAG 21. OKTOBER, 2004, 20.00 UHR IN DER COMEDIA BUCHHANDLUNG WERNER VAN GENT UND PAUL L. WALSER STELLEN IHR NEUES BUCH – ZIMT IN DER SUPPE. ÜBERRASCHENDES GRIECHENLAND – VOR.

www.comedia-sg.ch mit unseren Buch-, Comic/Manga- und WorldMusic-Tipps und dem grossen Medienkatalog mit E-Shop!